

Amica

**AMMB25E2GI X-TYPE
TMI 25 DXX**

| | |
|-----------|----------------------------|
| PL | INSTRUKCJA OBSŁUGI |
| EN | INSTRUCTION MANUAL |
| CZ | NÁVOD K OBSLUZE |
| SK | NÁVOD NA OBSLUHU |
| DE | BEDIENUNGSANLEITUNG |
| FR | MODE D'EMPLOI |
| NL | GEbruIKSAANWIJZING |

GRATULUJEMY WYBORU SPRZĘTU MARKI AMICA

SZANOWNI PAŃSTWO!

Urządzenie marki Amica to połączenie wyjątkowej łatwości obsługi i doskonałej efektywności. Każde urządzenie przed opuszczeniem fabryki zostało dokładnie sprawdzone pod względem bezpieczeństwa i funkcjonalności.

Prosimy Państwa o uważną lekturę instrukcji obsługi przed uruchomieniem urządzenia.

Poniżej znajdują się objaśnienia dotyczące symboli występujących w niniejszej instrukcji:



Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika urządzenia oraz prawidłowej jego eksploatacji.



Zagrożenia wynikające z niewłaściwego postępowania z urządzeniem oraz czynnościach, które może wykonać jedynie wykwalifikowana osoba, na przykład z serwisu producenta.



Wskazówki związane z użytkowaniem sprzętu.



Informacje dotyczące ochrony środowiska naturalnego.



Zakaz wykonywania pewnych czynności przez użytkownika.

SPIS TREŚCI

| | |
|--|----|
| DANE TECHNICZNE | 2 |
| ŚRODKI OSTROŻNOŚCI | 3 |
| WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA | 4 |
| USUWANIE / ZŁOMOWANIE ZUŻYTEGO SPRZĘTU | 8 |
| INSTALACJA OBWODU OCHRONNEGO | 9 |
| NACZYNIA | 10 |
| NASTAWA KUCHENKI | 12 |
| INSTALACJA TALERZA OBROTOWEGO | 12 |
| INSTALACJA URZĄDZENIA | 13 |
| OBŚLUGA | 14 |
| USUWANIE USTEREK | 18 |
| CZYSZCZENIE | 18 |
| GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻNA | 19 |

DANE TECHNICZNE

| | |
|---|--------------------------------|
| Model | AMMB25E2GI X-TYPE / TMI 25 DXX |
| Zasilanie | AC 230V / 50Hz |
| Częstotliwość robocza [MHz] | 2450 |
| Poziom głośności [dB(A) re 1pW] | 63 |
| Pobór mocy [W] | 1450 |
| Znamionowa moc wyjściowa mikrofal [W] | 900 |
| Znamionowa moc wyjściowa grilla [W] | 1000 |
| Pojemność kuchenki [l] | 25 |
| Średnica talerza obrotowego [mm] | 315 |
| Wymiary zewnętrzne (Wys x szer x gł) [mm] | 388 x 595 x 400 |
| Urządzenie przystosowane do zabudowy meblowej | √ |
| Masa netto [kg] | 18,5 |



Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.

Producent zastrzega sobie możliwość dokonywania zmian niewpływających na działanie urządzenia.



Ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy. Pełne wyposażenie urządzenia znajduje się w odpowiednim rozdziale.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

PL



CELEM UNIKNIĘCIA NARAŻENIA NA EWENTUALNE NADMIERNE DZIAŁANIE ENERGII MIKROFAL



Nie próbować uruchamiać tej kuchenki z otwartymi drzwiami, gdyż może to spowodować szkodliwe narażenie na energię mikrofal. Ważne jest, aby nie wyłączać blokad zabezpieczających, ani nie manipulować przy nich.



Nie umieszczać żadnych przedmiotów między czołową powierzchnią kuchenki a drzwiami ani nie dopuszczać, aby brud, lub resztki środka czyszczącego zbierały się na powierzchniach uszczelniających.



Nie uruchamiać kuchenki, jeżeli jest ona uszkodzona. Szczególnie ważne jest, aby drzwi kuchenki prawidłowo się zamykały i aby nie było uszkodzeń na:

1 drzwiach (wgniecenia, pęknięcia)
2 zawiasach i zamkach (złamane, pęknięte lub poluzowane)

3 uszczelkach drzwi i powierzchniach uszczelniających



Regulacji, czynności konserwacyjnych i wszelkich napraw kuchenki winien dokonywać wyłącznie odpowiednio wykwalifikowany personel serwisowy producenta. W szczególności dotyczy to prac związanych ze zdejmowaniem pokrywy chroniącej użytkownika przez promieniowaniem mikrofalowym.



Trzymaj urządzenia i jego sznur przyłączeniowy z dala od dzieci poniżej 8 lat.



Kuchenki mikrofalowej nie należy umieszczać w szafce*



OSTRZEŻENIE: Urządzenie i jego dostępne części są gorące podczas użytkowania. Należy unikać kontaktu z gorącymi częściami. Dzieci w wieku poniżej 8 lat, powinny trzymać się z dala od urządzenia, chyba że są pod nadzorem osoby dorosłej;



Urządzenia nie należy czyścić parą



Powierzchnie szafki mogą podczas pracy kuchenki rozgrzać;

* dotyczy urządzeń, które nie są przystosowane do zabudowy meblowej

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.



Dla zmniejszenia zagrożenia pożarem, obrażeniami ludzi albo wystawieniem na działanie nadmiernej energii mikrofalowej podczas użytkowania urządzenia należy przestrzegać poniższych podstawowych zasad bezpieczeństwa



Przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia.



Niezbędny jest ścisły nadzór w celu zmniejszenia zagrożenia pożarem w komorze kuchenki.



Stosować to urządzenie tylko zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji. Nie stosować korodujących chemikaliów w urządzeniu. Kuchenka jest specjalnie zaprojektowana do podgrzewania lub gotowania żywności. Nie jest ona przeznaczona do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.



OSTRZEŻENIE: Gdy urządzenie jest użytkowane w trybie kombinowanym, dzieci mogą używać tej kuchenki tylko pod nadzorem dorosłych z uwagi na wytwarzaną wysoką temperaturę*;



OSTRZEŻENIE: Cieczy i innych artykułów żywnościowych nie wolno ogrzewać w szczelnie zamkniętych pojemnikach, gdyż są one podatne na eksplozję;



OSTRZEŻENIE: To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej oraz osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, gdy są one nadzorowane lub zostały poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i znają zagrożenia związane z użytkowaniem urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci chyba że ukończyły 8 lat i są nadzorowane przez odpowiednią osobę.



Używać tylko takich naczyń, które nadają się do użytkowania w kuchenkach mikrofalowych;













Podczas ogrzewania żywności w pojemnikach plastikowych lub papierowych, należy nadzorować pracę kuchenki mikrofalowej ze względu na możliwość zapłonu pojemników;

* Dotyczy urządzeń wyposażonych w grill

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

PL

-  W przypadku zauważenia dymu i/lub ognia, wyłączyć urządzenie lub odłączyć je od zasilania i zostawić drzwiczki zamknięte, póki nie stłumią się płomienie; Podgrzewanie mikrofalowe napoi może spowodować opóźnione wrzenie, dlatego też należy zachować ostrożność w trakcie manipulowania pojemnikiem;
-  Szczegóły dotyczące czyszczenia uszczelnień drzwiczek i części przyległych znajdują się w odpowiednim dziale tej instrukcji.
-  Kuchenkę należy czyścić systematycznie i usuwać wszelkie złogi resztek potraw
-  Zaniedbanie utrzymywania kuchenki w czystym stanie może doprowadzić do uszkodzenia powierzchni, co może niekorzystnie wpłynąć na trwałość urządzenia i powodować niebezpieczne sytuacje
-  Uwaga! Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
-  Przed rozpoczęciem użytkowania kuchenki należy wypalić grzałkę grilla (podczas wypalania grzałki, z krótkich wentylacyjnych kuchenki może ulatniać się dym)*:
 - włączyć wentylację w pomieszczeniu lub otworzyć okno,
 - nastawić kuchenkę na pracę samego grilla na ok. 3 min. i wygrzać grzałkę grilla bez podgrzewania żywności.
-  Kuchenka winna stać na wypoziomowanej powierzchni.
-  Talerz obrotowy i zespół wózka obrotowego winny znajdować się w kuchence w czasie gotowania. Należy ostrożnie położyć gotowaną potrawę na talerzu obrotowym i ostrożnie nią manipulować, aby uniknąć ewentualnego stłuczenia.
-  Nieprawidłowe użycie półmiska do przyrumienienia może spowodować przez wysoką temperaturę pęknięcie stolika obrotowego.
-  Używać tylko odpowiedniej wielkości torebki do gotowania w kuchenkach mikrofalowej.

* Dotyczy urządzeń wyposażonych w grill

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

PL



Kuchenka ma kilka wbudowanych wyłączników zabezpieczających przed emisją promieniowania, w czasie gdy drzwi są otwarte. Nie manipulować przy tych wyłącznikach.



Nie włączać pustej kuchenki mikrofalowej. Włączenie kuchenki bez potrawy lub z potrawą o bardzo małej zawartości wody może spowodować pożar, zwęglenie, iskrzenie oraz uszkodzenie powłoki komory wewnętrznej.



Nie przyrządzać potraw bezpośrednio na talerzu obrotowym. Nadmierne podgrzanie miejscowe talerza obrotowego może spowodować jego pęknięcie.



Nie podgrzewać butelek dla niemowląt lub potraw dla niemowląt w kuchenke mikrofalowej. Może nastąpić nierównomierne podgrzanie i spowodować obrażenia fizyczne.



Nie stosować pojemników z wąską szyjką, takich jak buteleczki do syropów.



Nie smażyć w tłuszczu i głębokim naczyniu w kuchenke mikrofalowej.



Nie robić konserw domowych w kuchenke mikrofalowej, gdyż nie zawsze cała zawartość słoika osiągną temperaturę wrzenia.



Nie stosować kuchenki mikrofalowej do celów komercyjnych. Urządzenie to jest przeznaczone do stosowania w domu lub w obiektach, takich jak*: kuchnia dla pracowników; w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy, korzystanie przez klientów hoteli, moteli i innych placówek mieszkalnych, w wiejskich budynkach mieszkalnych, w obiektach noclegowych*;



W celu niedopuszczenia do opóźnionego wrzenia gorącej cieczy i napojów oraz poparzenia się, należy wymieszać ciecz przed włożeniem pojemnika do kuchenki i ponownie w połowie czasu gotowania. Następnie pozostawić jeszcze na krótki czas w kuchenke i raz jeszcze wymieszać przed wyjęciem pojemnika.



Nie należy zapominać, iż potrawa znajduje się w kuchenke, aby uniknąć spalenia spowodowanego nadmiernym gotowaniem.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

PL



Gdy urządzenie jest używane w trybie kombinowanym, dzieci powinny używać kuchenki tylko pod nadzorem dorosłych ze względu na wytwarzane wysokie temp.*



Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.



Nie przegotowywać potraw



Nie używać komory kuchenki do składowania. Nie przechowywać wewnątrz kuchenki przedmiotów palnych, jak chleba, ciastek, wyrobów papierowych itp. Jeżeli piorun uderzy w linię zasilającą, kuchenka może włączyć się samoczynnie.



Usunąć zaciski druciane i uchwyty metalowe z pojemników/torebek papierowych lub plastikowych przed umieszczeniem ich w kuchence.



Kuchenka winna być uziemiona. Przyłączać tylko do gniazdka ze spawnym przewodem ochronnym. Patrz "Instalacja obwodu ochronnego"



Niektóre produkty, takie jak całe jajka (gotowane i/lub surowe), woda z olejem lub tłuszczem, uszczelnione pojemniki i zamknięte słoiki szklane mogą eksplodować i dlatego nie należy ich podgrzewać w tej kuchence.



Praca kuchenki powinna odbywać się przy stałym nadzorze osób dorosłych. Nie należy dopuszczać do tego, by dzieci miały dostęp do elementów sterujących lub bawiły się urządzeniem.



Nie uruchamiać kuchenki, gdy ma uszkodzoną listwę przyłączeniową lub wtyczkę, jeżeli nie pracuje ona prawidłowo, albo jeżeli została ona uszkodzona lub upuszczona.



Nie należy zakrywać ani nie blokować odpowietrzników na kuchence.



Nie składować ani nie używać kuchenki na zewnątrz.

* Dotyczy urządzeń wyposażonych w grill

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA



Nie używać kuchenki w pobliżu wody, w pobliżu zlewozmywaka kuchennego, w zawilgoconym pomieszczeniu albo w pobliżu basenu pływackiego.



Nie zanurzać sznura przyłączeniowego ani wtyczki w wodzie.



Utrzymywać sznur z dala od ogrzewanych powierzchni.



Nie dopuszczać aby sznur przyłączeniowy zwisał na krawędzi stołu lub blatu.



Urządzenie musi być użytkowane z zamontowaną ramką ozdobną*.



Powierzchnia komory wewnętrznej urządzenia jest gorąca po użytkowaniu mikrofalówki.



Sprawdzać systematycznie kuchenkę i jej przewód przyłączeniowy pod względem uszkodzeń. Jeżeli stwierdzimy jakiekolwiek uszkodzenie, nie używać kuchenki.

USUWANIE / ZŁOMOWANIE ZUŻYTEGO SPRZĘTU



ROZPAKOWANIE



Urządzenie na czas transportu zostało zabezpieczone przed uszkodzeniem. Po rozpakowaniu urządzenia prosimy Państwa o usunięcie elementów opakowania w sposób niezagrożający środowisku.

Wszystkie materiały zastosowane do opakowania są nieszkodliwe dla środowiska naturalnego, w 100% nadają się do odzysku i oznakowano je odpowiednim symbolem.

Uwaga! Materiały opakowaniowe (woreczki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.



WYCOFANIE Z EKSPLOATACJI



Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.

Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu administracja gminna.

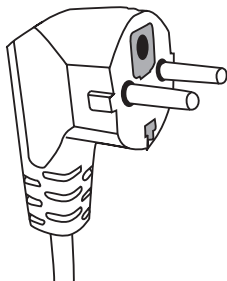
* dotyczy urządzeń do zabudowy

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo porażenia elektrycznego przy dotknięciu- pewne wewnętrzne elementy mogą spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Nie demontować tego urządzenia.

OSTRZEŻENIE

Zagrożenie porażeniem elektrycznym. Nieprawidłowe używanie uziemienia może spowodować porażenie elektryczne. Nie wkładać wtyczki do gniazdka zanim urządzenie nie zostanie prawidłowo zainstalowane i uziemione.



Urządzenie to należy uziemić. W razie zwarcia elektrycznego uziemienie zmniejsza zagrożenie porażeniem elektrycznym zapewniając przewód odpływu prądu elektrycznego. Urządzenie to jest wyposażone w sznur posiadający przewód uziemiający z odpowiednią wtyczką. Wtyczka winna być włożona do gniazdka prawidłowo zainstalowanego i uziemionego.

W razie niepełnego rozumienia instrukcji uziemienia lub powstania wątpliwości, czy urządzenie jest prawidłowo uziemione, należy zwrócić się do wykwalifikowanego elektryka lub technika serwisowego.

Jeżeli trzeba użyć kabla przedłużacza należy stosować tylko sznur trójprzewodowy posiadający gniazdo z uziomem.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody bądź obrażenia będące wynikiem podłączenia kuchenki do źródła zasilania bez obwodu ochronnego lub z niesprawnym obwodem ochronnym.

Krótki sznur sieciowy przewidziany jest, aby zmniejszyć zagrożenia wynikające z zaplątania się lub wyłączenia przez potknięcie się o dłuższy sznur.

Jeżeli stosuje się przedłużacz:

- Oznakowane znamionowe dane elektryczne przedłużacza winny być co najmniej tak duże, jak znamionowe dane elektryczne urządzenia.
- Przedłużacz winien być sznurem 3- przewodowym z uziemieniem,
- Długi sznur powinien być tak poprowadzony, aby nie zwisał się poprzez blat lub płytę stołu, gdzie mógłby zostać pociągnięty przez dzieci, albo zahaczony i wyciągnięty mimo woli.

OSTRZEŻENIE



Zagrożenie obrażeń ludzi. Szczelnie zamknięte pojemniki mogą eksplodować. Zamknięte pojemniki należy otworzyć, a plastikowe torebki przekłuwać przed rozpoczęciem podgrzewania.

Materiały jakie można używać w kuchence, a jakich należy unikać w kuchence mikrofalowej.

Niektóre niemetalowe naczynia mogą nie być bezpieczne przy stosowaniu w mikrofalówce. W razie wątpliwości można sprawdzić dane naczynie postępując według poniższej procedury:

Badanie naczynia:

- 1 Napełnić pojemnik bezpieczny do stosowania w mikrofalówce 1 filiżanką zimnej wody (250 ml), to samo uczynić z badanym naczyniem.
- 2 Gotować z maksymalną mocą przez 1 minutę.
- 3 Uważnie dotykać naczynie. Jeżeli naczynie jest ciepłe, nie stosować go w kuchence mikrofalowej.
- 4 Nie przekraczać czasu gotowania 1 minuty.

Materiały, których nie można używać w kuchence mikrofalowej

| Rodzaj naczynia | Uwagi |
|--|--|
| Tacka aluminiowa | Może spowodować łuk elektryczny. Przełożyć potrawę na naczynie nadające się do stosowania w mikrofalówkach. |
| Pudełko tekturowe z uchwytem metalowym | Może spowodować łuk elektryczny. Przełożyć potrawę na naczynie nadające się do stosowania w mikrofalówkach. |
| Metal lub naczynia z ramką metalową | Metal ekranuje potrawę przed energią mikrofal. Ramka metalowa może spowodować łuk elektryczny. |
| Metalowe zamknięcia - skręcane | Mogą spowodować łuk elektryczny i pożar w kuchence. |
| Torebki papierowe | Mogą spowodować pożar w kuchence. |
| Pianka plastikowa | Pianka plastikowa może stopić się lub zanieczyścić ciecz w niej się znajdującą, gdy zostanie wystawiona na działanie wysokiej temperatury. |
| Drewno | Drewno wysycha, gdy jest stosowane w kuchence mikrofalowej i może pęknąć lub się złamać. |

Materiały, które można używać w kuchence mikrofalowej

| Rodzaj naczynia | Uwagi |
|-----------------------------|--|
| Folia aluminiowa | Tylko osłona. Małe gładkie kawałki można używać do pokrywania cienkich kawałków mięsa lub drobiu, aby zapobiec nadmiernemu przegotowaniu. Może wystąpić wyładowanie łukowe, jeżeli folia jest zbyt blisko ścianek kuchenki. Folia winna znajdować się co najmniej w odległości 2.5 cm od ścianek kuchenki. |
| Półmisek do przyrumienienia | Przestrzegać instrukcji wytwórcy. Dno półmiska do przyrumieniania winno być co najmniej 5 mm powyżej talerza obrotowego. Nieprawidłowe używanie może spowodować pęknięcie talerza obrotowego. |
| Naczynia obiadowe | Tylko nadające się do mikrofalówki. Przestrzegać instrukcji wytwórcy. Nie stosować naczyń pękniętych lub wyszczerbionych. |
| Szklane słoiki | Zawsze zdejmować wieczko. Używać tylko do podgrzewania potraw do odpowiedniej temperatury. Większość słoików szklanych nie jest wytrzymała na temperaturę i może pęknąć. |

NACZYNIA

| | |
|------------------------------------|---|
| Naczynia szklane | Stosować tylko żaroodporne naczynia szklane w kuchence. Upewnić się, że nie ma metalowych ramek. Nie używać naczyń pękniętych lub wyszczerbionych. |
| Torebki do gotowania w mikrofalach | Przestrzegać instrukcji wytwórcy. Nie zamykać metalowymi zaciśkami. |
| Talerze i kubki papierowe | Porobić nacięcia, by pozwolić ujść parze. Używać tylko do krótkiego gotowania/podgrzewania. Nie pozostawiać kuchenki bez nadzoru podczas gotowania. |
| Ręczniki papierowe | Używać do przykrycia potraw do podgrzania dla wchłonięcia tłuszczu. Używać tylko do krótkiego gotowania pod stałym nadzorem. |
| Papier pergaminowy | Używać jako przykrycia dla zapobieżenia rozbryzgom lub jako opakowania dla parowania. |
| Tworzywa sztuczne | Tylko nadające się do mikrofalówki. Winny posiadać etykietę „do mikrofalówek”. Niektóre pojemniki plastikowe miękną, gdy potrawa wewnątrz nagrzeje się. Torebki do gotowania, i ścielnie zamknięte torebki plastikowe należy naciąć, podziurkować albo zaopatrzyć w odpowietrznik zgodnie ze wskazówkami na opakowaniu. |
| Opakowania plastikowe | Tylko nadające się do mikrofalówki. Używać do przykrycia potrawy w czasie gotowania w celu utrzymania wilgotności. Nie dopuszczać aby opakowania plastikowe dotykały potrawy. |
| Termometry | Tylko nadające się do mikrofalówki. (termometry do mięsa i cukru). |
| Papier woskowany | Używać jako przykrycia, aby zapobiec rozbryzgiwaniu i aby utrzymać wilgotność. |

| Material naczyń | Mikrofałe | Grill | Tryb Combi |
|---|------------|------------|------------|
| Szko termoodporne | TAK | TAK | TAK |
| Szko nieodporne termicznie | NIE | NIE | NIE |
| Ceramika termoodporna | TAK | NIE | NIE |
| Naczynia z tworzywa bezpieczne w stosowaniu w kuchence mkr. | TAK | NIE | NIE |
| Papier do celów kuchennych | TAK | NIE | NIE |
| Pojemnik metalowy | NIE | TAK | NIE |
| Stojak metalowy (na wyposażeniu kuchenki)* | NIE | TAK | NIE |
| Folia aluminiowa i pojemniki z folii | NIE | TAK | NIE |

* Występuje w wybranych modelach

NASTAWA KUCHENKI

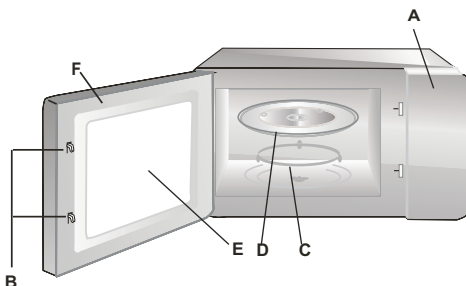
PL

Nazwy elementów wyposażenia kuchenki

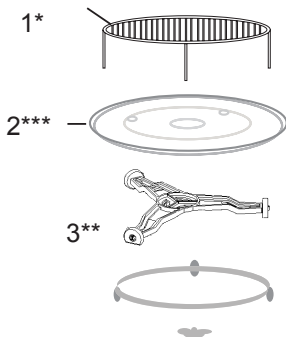
Wyjąć kuchenkę i wszystkie materiały z pudła tekturowego i komory kuchenki. Kuchenka dostarczana jest z następującym wyposażeniem:

| | |
|-----------------------|----|
| Talerz obrotowy | 1 |
| Wózek obrotowy | 1 |
| Instrukcja obsługi | 1 |
| Stojak do grillowania | 1* |

- A) Panel sterowania
- B) Układ blokady zabezpieczającej - Wyłącza zasilanie kuchenki, gdy drzwi zostaną otwarte w czasie pracy.
- C) Wózek obrotowy
- D) Talerz obrotowy
- E) Osłona wewnętrzna drzwi
- F) Drzwi



INSTALACJA TALERZA OBROTOWEGO



- 1 Nigdy nie ścisnąć ani nie kłaść talerza obrotowego dnem do góry.
- 2 W czasie gotowania zawsze stosować talerz obrotowy i wózek obrotowy.
- 3 Do gotowania lub podgrzewania zawsze kłaść wszelkie potrawy na talerzu obrotowym
- 4 Jeżeli talerz obrotowy pęknie, należy zwrócić się do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego.

Elementy wyposażenia:

1. Stojak do grillowania
2. Talerz obrotowy
3. Wózek obrotowy

* Występuje w wybranych modelach. **Uwaga:** Stojak będący na wyposażeniu urządzenia należy używać wyłącznie przy nastawieniu kuchenki w funkcji „GRILL”. Stojak należy umieścić na talerzu obrotowym.
** Wózek występuje w dwóch wersjach, w zależności od modelu. Nie są ze sobą współzamiennie.
*** Talerz obrotowy występuje w zależności od modelu. W takim wypadku potrawy należy przyrządzać na własnym talerzu umieszczonym w komorze mikrofalowej.

INSTALACJA URZĄDZENIA

- Usunąć wszelkie materiały i elementy opakowania.
- Sprawdzić kuchenkę pod względem uszkodzeń takich jak wgniecenia przesunięcia lub złamania drzwi.
- Usunąć wszelkie folie zabezpieczające z powierzchni szafki.
- Nie instalować kuchenki jeżeli jest ona uszkodzona.



Nie zdejmować jasnobrązowej pokrywy z miki przykręconej śrubami do wnętrza kuchenki w celu osłonięcia magnetronu.

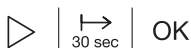
**Dostępne powierzchnie
mogą być gorące
podczas pracy.**



Sterowanie



[Kitchen Timer/Clock]



[Start/+30Sec./Confirm]



[Micro./Grill/Combi.]



[Weight/Time Defrost]



[Stop/Clear]

1. Ustawianie zegara

Po podłączeniu urządzenia do zasilania, na wyświetlaczu pojawi się „0:00”, oraz pojawi się sygnał akustyczny „biip”.

- 1) Aby wybrać funkcję zegara nacisnąć jednokrotnie [Kitchen Timer/Clock]. Zaczną migać cztery cyfry.
- 2) Obrócić [↻] aby ustawić godzinę w zakresie 0-23.
- 3) Nacisnąć [Kitchen Timer/Clock] Zaczną migać cyfry minut.
- 4) Obrócić [↻] aby ustawić minuty w zakresie 0-59.
- 5) Aby zakończyć ustawianie zegara nacisnąć [Kitchen Timer/Clock] Będzie migać „.”, a następnie czas podświetli się.

Uwaga:

- 1) Jeśli po włączeniu zasilania nie zostanie ustawiony aktualny czas, urządzenie nie będzie działać.
- 2) Jeśli podczas procesu ustawiania aktualnego czasu, użytkownik wciśnie [Stop/Clear] kuchenka automatycznie powróci do poprzedniego stanu.

2. Gotowanie mikrofalami

Nacisnąć [Micro./Grill/Combi.] Na wyświetlaczu pokaże się „P100”. Nacisnąć [Micro./Grill/Combi.] cztery razy lub obrócić [↻] w celu wybrania odpowiedniej mocy. Za każdym kolejnym naciśnięciem wyświetli się „P100”, „P80”, „P50”, „P30” lub „P10”. Aby potwierdzić nacisnąć [Start/+30Sec./Confirm]. Obrócić [↻] w celu ustawienia czasu gotowania od 0:05 do 95:00. Aby zacząć gotowanie nacisnąć [Start/+30Sec./Confirm].

Przykład: Aby gotować mikrofalami z mocą 80% przez 20 minut, należy ustawić kuchenkę według poniższych kroków.

- 1) Nacisnąć jeden raz [Micro./Grill/Combi.] Na wyświetlaczu pokaże się „P100”.
- 2) Ponownie nacisnąć [Micro./Grill/Combi.] lub obrócić [↻] wybierając 80% mocy mikrofal.
- 3) Aby potwierdzić nacisnąć [Start/+30Sec./Confirm] Na wyświetlaczu pokaże się „P 80”.
- 4) Aby ustawić czas gotowania obracać [↻] aż na wyświetlaczu pojawi się „20:00”.
- 5) Aby rozpocząć gotowanie nacisnąć [Start/+30Sec./Confirm] .

Uwaga: czas gotowania można zwiększyć kolejno przyciskając przycisk w sposób następujący:

| | |
|-------------|----------|
| 0 - 1 min | : 5 sec |
| 1 - 5 min | : 10 se |
| 5 - 10 min | : 30 sec |
| 10 - 30 min | : 1 min |
| 30 - 95 min | : 5 min |

| „Micro./Grill/Combi.” Ustawienie | Wyświetlacz | Moc mikrofal [%] | Moc grilla [%] |
|-------------------------------------|-------------|------------------|----------------|
| 1 | P100 | 100 | - |
| 2 | P80 | 80 | - |
| 3 | P50 | 50 | - |
| 4 | P30 | 30 | - |
| 5 | P10 | 10 | - |
| 6 | G | 0 | 100 |
| 7 | C-1 | 55 | 45 |
| 8 | C-2 | 36 | 64 |

3. Gotowanie z funkcją Grill lub Combi

Nacisnąć [Micro./Grill/Combi.] Na wyświetlaczu pokaże się „P100”. Nacisnąć [Micro./Grill/Combi.] cztery razy lub obrócić [↻] w celu wybrania odpowiedniej mocy. Za każdym kolejnym naciśnięciem wyświetli się „G”, „C-1” lub „C-2”. Aby potwierdzić nacisnąć [Start/+30Sec./Confirm]. Obrócić [↻] w celu ustawienia czasu gotowania od 0:05 do 95:00. Aby zacząć gotowanie nacisnąć [Start/+30Sec./Confirm].

Przykład: Aby gotować mikrofalami z mocą 55% oraz wykorzystać 45% mocy grilla (C-1) przez 10 minut, należy ustawić kuchenkę według poniższych kroków.

- 1) Nacisnąć jeden raz [Micro./Grill/Combi.] Na wyświetlaczu pokaże się „P100”.
- 2) Nacisnąć cztery razy [Micro./Grill/Combi.] lub obrócić [↻] w celu wybrania trybu Combi. 1.
- 3) Aby potwierdzić nacisnąć [Start/+30Sec./Confirm] Na wyświetlaczu pokaże się „C-1”.
- 4) Aby ustawić czas gotowania obracać [↻] aż na wyświetlaczu pojawi się „10:00”.
- 5) Aby rozpocząć gotowanie nacisnąć [Start/+30Sec./Confirm].

Uwaga: Po upływie połowy czasu grillowania, kuchenka dwukrotnie wyda sygnał dźwiękowy i jest to normalne. Aby uzyskać lepszy efekt grillowania, należy żywność obrócić, zamknąć drzwi, a następnie nacisnąć [Start/+30Sec./Confirm] aby kontynuować gotowanie. Jeśli użytkownik nie wykona żadnej operacji, kuchenka wznowi gotowanie.

4. Szybki Start

- 1) Aby rozpocząć gotowanie przez z mocą 100%, nacisnąć [Start/+30Sec./Confirm]. Każde naciśnięcie wydłuży czas gotowania o 30 sekund, aż do 95 minut.
- 2) W trybie mikrofal lub rozmrażania według czasu, każde wciśnięcie [Start/+30Sec./Confirm] powoduje wydłużenie czasu gotowania o 30 sekund.
- 3) Aby ustawić gotowanie z 100% mocą mikrofal obrócić [↻] w lewo. Następnie nacisnąć [Start/+30Sec./Confirm] aby rozpocząć gotowanie.

5. Rozmrażanie według masy

- 1) Nacisnąć jeden raz [Weight/Time Defrost]. Na wyświetlaczu pokaże się „dEF1”.
- 2) Obrócić [↻] aby wybrać masę żywności od 100 do 2000 g.
- 3) Aby rozpocząć rozmrażanie nacisnąć [Start/+30Sec./Confirm].

6. Rozmrażanie według czasu

- 1) Nacisnąć dwa razy [Weight/Time Defrost]. Na wyświetlaczu pokaże się „dEF2”.
- 2) Obrócić [↻], aby nastawić czas rozmrażania. Maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut.
- 3) Aby rozpocząć rozmrażanie nacisnąć [Start/+30Sec./Confirm]. Poziom mocy rozmrażania wynosi P30 i nie można go zmienić.

7. Minutnik

- 1) Nacisnąć 2x [Kitchen Timer/Clock]. Na wyświetlaczu pokaże się 00:00.
- 2) Obrócić [↻], aby wprowadzić odpowiedni czas. Maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut.
- 3) Aby potwierdzić ustawienie nacisnąć [Start/+30Sec./Confirm].
- 4) Gdy uplynie nastawiony czas, wskaźnik minutnika wyłączy się. Sygnał dźwiękowy rozlegnie się 5 razy. Jeśli zegar został ustawiony (tryb 24-godzinny), na wyświetlaczu pokaże się bieżący czas.

Uwaga: Minutnik różni się od systemu 24-godzinnego zegara. Minutnik odlicza czas.

8. Menu programów automatycznych

- 1) Aby wybrać menu obrócić [↻] w prawo. Na wyświetlaczu pokaże się “A-1” do “A-8”, co oznacza pizzę, mięso, warzywa, makaron, ziemniaki, rybę, napoje i popcorn.
- 2) Aby potwierdzić nacisnąć [Start/+30Sec./Confirm].
- 3) Aby wybrać domyślną masę według tabeli menu, obrócić [↻].
- 4) Aby rozpocząć gotowanie nacisnąć [Start/+30Sec./Confirm].

Przykład: W celu skorzystania z funkcji “Auto Menu” do ugotowania 350g ryby.

- 1) Obrócić [↻] w prawo, aż wyświetli się “A-3”.
- 2) Aby potwierdzić nacisnąć [Start/+30Sec./Confirm].
- 3) Aby wybrać masę ryby obrócić [↻], aż wyświetli się 350g.
- 4) Aby rozpocząć gotowanie nacisnąć [Start/+30Sec./Confirm].

Tabela menu:

| Menu | Masa [g] | Wyświetlacz |
|---------------------------------|------------------------------|-------------|
| A-1 Podtrzymanie temperatury | 200 g | 200 g |
| | 400 g | 400 g |
| | 600 g | 600 g |
| A-2 Warzywa | 200 g | 200 g |
| | 300 g | 300 g |
| | 400 g | 400 g |
| A-3 Ryba | 250 g | 250 g |
| | 350 g | 350 g |
| | 450 g | 450 g |
| A-4 Mięso | 250 g | 250 g |
| | 350 g | 350 g |
| | 450 g | 450 g |
| A-5 Makaron | 50 g (z 450 ml zimnej wody) | 50 g |
| | 100 g (z 800 ml zimnej wody) | 100 g |
| A-6 Ziemniaki | 200 g | 200 g |
| | 400 g | 400 g |
| | 600 g | 600 g |
| A-7 Pizza | 200 g | 200 g |
| | 400 g | 400 g |
| A-8 Zupy | 200 ml | 200 ml |
| | 400 ml | 400 ml |

9. Gotowanie wieloetapowe

Największa liczba etapów gotowania jakie można ustawić to 2. W gotowaniu wieloetapowym, jeśli jednym z etapów jest rozmrażanie, to rozmrażanie musi być ustawione jako etap pierwszy.

Przykład: W celu rozmrażania żywności przez 5 minut, a następnie gotowania mikrofalowego z mocą 80% przez 7 minut należy postępować jak poniżej:

- 1) Nacisnąć dwa razy [Weight/Time Defrost]. Na wyświetlaczu pokaże się "dEF2".
- 2) Obracać [↻] w celu wybrania czasu rozmrażania, aż pokaże się "5:00" na wyświetlaczu.
- 3) Nacisnąć jeden raz [Microwave/Grill/Combi.]. Na wyświetlaczu pokaże się "P100".
- 4) Ponownie nacisnąć [Microwave/Grill/Combi.] lub obrócić [↻] wybierając 80% mocy mikrofal.
- 5) Aby potwierdzić nacisnąć [Start/+30Sec./Confirm]. Na wyświetlaczu pokaże się "P 80".
- 6) Aby ustawić czas gotowania obracać [↻] aż na wyświetlaczu pojawi się "7:00".
- 7) Aby rozpocząć gotowanie nacisnąć [Start/+30Sec./Confirm]. Dla pierwszego etapu sygnał dźwiękowy rozlegnie się jeden raz. Rozpocznie się odliczanie czasu rozmrażania. Sygnał dźwiękowy rozlegnie się ponownie gdy rozpocznie się drugi etap gotowania. Po zakończeniu gotowania, pięciokrotnie rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

10. Sprawdzanie bieżących ustawień

- 1) Aby wyświetlić bieżącą moc przez 3 sekundy, w trybie gotowania mikrofalowego nacisnąć [Micro./Grill/Combi.]. Po 3 sekundach kuchenka powróci do poprzedniego stanu.
- 2) Aby wyświetlić czas przez 3 sekundy, w trybie gotowanie nacisnąć [Kitchen Timer/Clock].

11. Blokada uruchomienia

Włączanie blokady uruchomienia: W trybie gotowości nacisnąć i przytrzymać [Stop/Clear] przez 3 sekundy - urządzenie wyemituje długi sygnał dźwiękowy, co sygnalizuje włączenie blokady uruchomienia. Zapali się [L _ _ _], a jeśli czas został ustawiony, zostanie wyświetlony. Zapala się wskaźnik blokady.

Wyłączenie blokady uruchomienia: Gdy aktywna jest blokada uruchomienia nacisnąć i przytrzymać [Stop/Clear] przez 3 sekundy - urządzenie wyemituje długi sygnał dźwiękowy, co sygnalizuje wyłączenie blokady uruchomienia.

USUWANIE USTEREK

| | |
|---|--|
| Kuchenka mikrofalowa zakłóca obraz telewizyjny | Odbiór radiowy i telewizyjny mogą być zakłócone, gdy kuchenka mikrofalowa pracuje. Jest to podobnie jak w przypadku drobnego sprzętu elektrycznego, takiego jak mikser, odkurzaczy i wentylator elektryczny. Jest to zjawisko normalne |
| Kuchenka słabo świeci | Przy gotowaniu z niską mocą mikrofal światło kuchenki może osłabnąć. Jest to normalne. |
| Para zbiera się na drzwiach, gorące powietrze wychodzi odpowietrznikami | Podczas gotowania z potrawy może się wydobywać para. Większa część jej wylatuje przez odpowietrzniki. Pewna jej część może jednak gromadzić się w chłodnym miejscu, takim jak drzwi kuchenki. Jest to normalne. |

| Usterka | Możliwa przyczyna | Usuwanie |
|--|--|---|
| Kuchenka nie daje się uruchomić. | Sznur przyłączeniowy nie podłączony prawidłowo do niazdka | Wyciągnąć wtyczkę i włożyć ją z powrotem po 10 sekundach. |
| | Przepalony bezpiecznik, albo zadziałał wyłącznik bezpieczeństwa. | Wymienić bezpiecznik lub włączyć wyłącznik (naprawa tylko przez Serwis Amica) |
| | Problem z gniazdkiem | Sprawdzić gniazdko przy pomocy innych urządzeń elektrycznych. |
| Kuchenka nie grzeje. | Drzwi nie zamknięte prawidłowo. | Zamknąć dobrze drzwi. |
| Szklany stolik obrotowy hałasuje podczas pracy kuchenki mikrofalowej | Zabrudzony zespół pierścienia obrotowego i dno kuchenki. | Patrz "Konserwacja kuchenki mikrofalowej" |

CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem upewnij się, że kuchenka jest odłączona od źródła zasilania.

- Po użyciu wyczyść wnętrze kuchenki lekkomokrą szmatką.
- Wyczyść akcesoria w zwykły sposób w namydłonej wodzie.
- Ramę drzwi, uszczelkę i sąsiadujące elementy, gdy są brudne czyść ostrożnie mokrą szmatką. Podczas czyszczenia powierzchni drzwi i kuchenki stosować tylko łagodne, nieścierne mydła lub detergenty, nanoszone gąbką lub miękką ściereczką.

Podczas czyszczenia drzwiczek szklanych, nie używać żadnych ostrych środków ściernych lub ostrych myjek metalowych, ponieważ może to spowodować zarysowania na powierzchni i uszkodzenia szyby.

W celu oczyszczenia komory wewnętrznej należy: umieścić pół cytryny w misce, dodać 300 ml wody i włączyć samo mikrofalowanie na 100% mocy przez 10 minut.

Po czyszczeniu wyłączyć kuchenkę z prądu i przetrzeć wnętrze przy użyciu miękkiej, suchej szmatki.

Gwarancja

Świadczenia gwarancyjne wg karty gwarancyjnej.

Producent nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody spowodowane nieprawidłowym postępowaniem z wyrobem.

Oświadczenie producenta

Producent deklaruje niniejszym, że wyrób ten spełnia zasadnicze wymagania wymienionych poniżej dyrektyw europejskich:

- **dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE**
- **dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE**
- **dyrektywy ekoprojektowania 2009/125/UE**
- **dyrektywy RoHS 2011/65/UE**

i dlatego wyrób został oznakowany  oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

THANK YOU FOR PURCHASING AN AMICA APPLIANCE

EN

DEAR CUSTOMER,

Your Amica appliance is exceptionally easy to use and extremely efficient. Before being packaged and leaving the manufacturer, the appliance was thoroughly checked with regard to safety and functionality.

Before using the appliance, please read these Operating Instructions carefully

Symbols appearing in these instructions have the following meaning:



Important information concerning proper operation of the appliance and your personal safety.



Tips on how to use the appliance.



Risks resulting from improper operation of the appliance. Activities that must be performed by a qualified technician.



Information on how to protect the environment.



This indicates actions that must not be performed by the user.

CONTENTS

| | |
|---------------------------------------|----|
| SPECIFICATION | 20 |
| PRECAUTIONS | 21 |
| SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE | 22 |
| DISPOSING/SCRAPPING OF USED EQUIPMENT | 26 |
| INSTALLING THE PROTECTIVE CIRCUIT | 27 |
| COOKWARE | 28 |
| SETTING UP YOUR MICROWAVE OVEN | 30 |
| TURNTABLE INSTALLATION | 30 |
| INSTALLING THE APPLIANCE | 31 |
| OPERATION | 32 |
| TROUBLESHOOTING | 36 |
| CLEANING | 36 |
| WARRANTY AND AFTER-SALE SERVICES | 37 |

SPECIFICATION

| | |
|--|--------------------------------|
| Model | AMMB25E2GI X-TYPE / TMI 25 DXX |
| Power supply | AC 230V / 50Hz |
| Operating frequency [MHz] | 2450 |
| Noise level [dB(A) re 1pW] | 63 |
| Power Consumption [W] | 1450 |
| Nominal output power of microwaves [W] | 900 |
| Nominal output power of grill | 1000 |
| Oven capacity [l] | 25 |
| Turntable diameter [mm] | 315 |
| External Dimensions (H x W x D) [mm] | 388 x 595 x 400 |
| The oven is a built-in appliance | √ |
| Net weight [kg] | 18,5 |



The appliance is designed for household use only.

The manufacturer reserves the right to introduce changes, which do not affect operation of the appliance.



The pictures in this operating instructions are for illustration only. Full list of the appliance accessories may be found in an appropriate section of this operating instructions.

PRECAUTIONS



TO AVOID POSSIBLE OVER-EXPOSURE TO MICROWAVE ENERGY



Do not attempt to operate the oven with the door open, because it may cause harmful exposure to microwave energy. Do not disable the safety interlocks, or attempt to circumvent them.



Do not place anything between the front surface of the oven and the door or allow dirt or detergent residue to gather on sealing surfaces.



Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door is properly closed and that there is no damage to:

1 door (dents, cracks)

2 hinges and locks (broken, cracked or loose)

3 door seals and sealing surfaces



Any adjustments, maintenance or repairs should only be entrusted to the manufacturer's properly qualified service personnel. In particular, the work associated with removing the cover that protects the user against microwave radiation.



Keep the appliance and its power cord away from children under 8 years old.



Microwave oven should not be placed in a cabinet*



WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Avoid contact with hot parts. Children under the age of 8, should be kept away from the appliance, unless supervised by an adult person;



Do not clean the appliance with steam



Surfaces of the cabinet may become hot when the oven is operating;

* applies to oven models that are not built-in appliances

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE

EN

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE



To reduce the risk of fire, injury to people or exposure to excessive microwave energy when using the appliance, please observe the following basic safety rules:



Read the Operating Instructions before using the appliance.



Close supervision is needed to reduce the risk of fire inside the oven chamber.



Use this appliance only for its intended purpose as described in the manual. Do not use corrosive chemicals in the appliance. Oven is specifically designed for heating or cooking food. It is not intended for industrial or laboratory use.



WARNING: When the appliance is used in a combined mode, children can use the microwave oven only under adult supervision due to the high temperatures generated;



WARNING: Liquids and other foodstuffs may not be heated in sealed containers as the containers could explode;



WARNING: This appliance can be used by children aged 8 years and older or by persons with physical, mental or sensory handicaps, or by those who are inexperienced or unfamiliar with the appliance, provided they are supervised or have been instructed how to safely use the appliance and are familiar with risks associated with the use of the appliance. Ensure that children do not play with the appliance. Cleaning and maintenance of the appliance should not be performed by children unless they are 8 years or older and are supervised by a competent person.



Use only cookware that is suitable for use in microwave ovens;



When heating food in plastic or paper containers, pay special attention to the microwave oven as containers may ignite;

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE

23



If you see smoke or fire, turn off the appliance or unplug it from power and keep the door closed until the flames are smothered;

Microwave heating of beverages can cause delayed boiling, therefore care should be taken when handling the container;



Cleaning instructions for door seals and adjacent parts may be found in an appropriate section of this operating instructions.



The oven must be cleaned regularly. Remove any deposits of food and leftovers



Neglecting to keep the oven clean can damage the surface, which may adversely affect the durability of the appliance and cause dangerous situations



Important! If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer or specialist repair centre or a qualified person in order to avoid danger.



Before using the oven, test heat the grill heater (smoke can be given off through ventilation grid):

- switch on the ventilation in the room or open a window,
- set the oven to heat the grill heater only for about 3 minutes without heating food.



Oven must be placed on flat a surface.



Turntable and rotating trolley unit should be in the oven during cooking. Carefully put cooked food on the turntable, and handle it carefully to avoid any breakage.



Improper use of the browning plate may cause cracking of the turntable due to the high temperature.



Only use bags for cooking in microwave ovens, which are correct size.



Microwave oven has several in-built circuit breakers to prevent emission of radiation, while the door is open. Do not tamper with these circuit breakers.

* Applicable to microwave ovens with grill

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE

EN



Do not operate the oven when empty. Operating the oven without food or dish with very low water content may result in fire, carbonization, arcing and damage to the internal chamber shell.



Do not cook food directly on the turntable. Excessive local heating of turntable may cause its rupture.



Do not heat baby bottles or baby food in the microwave. Uneven heating may occur and cause physical injury.



Do not use narrow-necked containers such as bottles for syrups.



Do not fry in deep fat in the microwave.



Do not do home canning in a microwave oven because not always the entire contents of pot reaches boiling point.



Do not use microwave oven for commercial purposes. This appliance is intended for use at home or in facilities, such as*: kitchen for employees; in shops, offices and other working environments, use by the customers of hotels, motels and other residential facilities, in rural residential buildings, in the accommodation facilities*;



In order to avoid delayed boiling of hot liquids and beverages and the risk of burns, stir the liquid before placing the container in the oven and again in the middle of cooking time. Then leave the container in the oven for a short time and stir again before removing from oven chamber.



Do not forget that there is a dish in the microwave oven to avoid burning due to excessive cooking.



When the appliance is used in a combined mode, children can use the microwave oven only under adult supervision the high temperatures generated;

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE



This appliance is not intended for use by persons (including children) with physical, mental or sensory handicaps, or by persons inexperienced or unfamiliar with the appliance, unless under supervision or in accordance with the instructions as communicated to them by persons responsible for their safety. Children shall not play with the appliance.



Do not overcook dishes



Do not use the oven for storage. Do not store flammable objects inside the microwave oven, such as bread, cookies, paper products, etc. If lightning hits the power line, the oven may switch on automatically.



Remove the wire clamps and metal fixtures from containers / paper or plastic bags before placing them in the oven.



Microwave oven must be grounded. Only connect to a wall socket with the proper protective conductor. See "Installing the protective circuit."



Some products, such as whole eggs (boiled or fresh), water, oil or grease, sealed containers and closed glass jars may explode and therefore should not be heated in the oven.



Operating the microwave oven should be done with adult supervision at all times. Do not allow children to play with the appliance or have access to the controls.



Do not operate the oven when its terminal strip or plug is damaged, it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.



Do not cover or block the air vents on the oven.

* Applicable to microwave ovens with grill

SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE

EN



Do not store or use the oven outdoors.



Do not use the microwave oven near water, near the kitchen sink, in a damp room or near a swimming pool.



Do not immerse the power cord or plug in water.



Keep cord away from heated surfaces.



Do not allow the connection cord hanging over the edge of a table or counter.



The appliance must be used with mounted decorative frame*



The inner cavity surface is hot after use of the microwave oven.



Regularly check the oven and its power cord for damage. If there is any damage, do not use the oven

DISPOSING/SCRAPPING OF USED EQUIPMENT



UNPACKING



During transportation, protective packaging was used to protect the appliance against any damage. After unpacking, please dispose of all elements of packaging in a way that will not cause damage to the environment.

All materials used for packaging the appliance are environmentally friendly; they are 100% recyclable and are marked with the appropriate symbol.

Important! During unpacking, keep the packaging material (polyethylene bags, polystyrene pieces, etc.) out of reach of children.



DISPOSAL OF THE APPLIANCE



At the end of its useful life, this product must not be disposed of with normal municipal waste. Instead, it should be taken to an electronic waste collection and recycling point. It is indicated by the symbol on the product itself, or on the Operating Instructions or packaging.

The materials used in making of this appliance can be reused, as indicated. By reusing or recycling the materials or parts, you will be playing an important part in protecting our environment.

Information about the relevant disposal points for worn-out electrical goods is available from your local authorities.

* applicable to built-in appliances

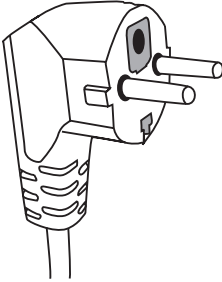
INSTALLING THE PROTECTIVE CIRCUIT

DANGER

Danger of electric shock when touched, some internal components may cause serious injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric shock hazard. Improper use of earthing can cause electric shock. Do not insert the plug into the socket before the appliance is properly installed and grounded.



This appliance must be grounded. In the event of a short-circuit, earthing reduces the risk of electric shock. The appliance is equipped with earthing wire with an appropriate plug. The plug should be inserted into a properly installed and grounded outlet.

If you do not completely understand earthing instruction or you are unsure whether the appliance is properly grounded, please contact a qualified

electrician or service technician.

If you must use an extension cord, use only a three-wire extension with an earthing connector. The manufacturer shall not be liable for damage or injury resulting from connecting the microwave oven to a power source without a protective circuit or with a malfunctioning protection circuit.

A short power cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a long cord.

If you use the extension cord:

- Extension cord must be capable of withstanding nominal current required by the appliance.
- Extension cord must be 3-wire with earthing,
- Extension cord should be so arranged as not to be hung by the table top where it could be pulled by children, or caught inadvertently.

COOKWARE

WARNING



Risk of injury. Tightly closed containers may explode. Closed containers must be opened and plastic bags pierced before cooking.

Materials that can be used and materials to be avoided in the microwave oven.

The use of some non-metallic cookware may not be safe in the microwave oven. If in doubt, you can check the cookware following this procedure.

Checking the cookware:

- 1 Fill the microwave-safe cookware with 1 cup of cold water (250 ml), and do the same with the test cookware.
- 2 Operate the oven with the maximum power for 1 minute.
- 3 Carefully touch the test cookware. If the test cookware is hot, do not use it in the microwave oven.
- 4 Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials that cannot be used in a microwave oven

| Type of cookware | Comments |
|------------------------------------|--|
| Aluminium tray | May cause an electric arc. Transfer food to microwave-safe cookware. |
| Cardboard box with metal handle | May cause an electric arc. Transfer food to microwave-safe cookware. |
| Metal or cookware with metal frame | Metal shields the food from microwave energy. Metal frame can cause an electric arc. |
| Metal closure - tightened | May cause an electric arc and fire in the oven. |
| Paper bags | May cause a fire in the oven. |
| Plastic foam | Plastic foam may melt or contaminate the liquid in it when exposed to high temperatures. |
| Wood | Wood dries out when it is heated in the microwave oven and can crack or break. |

Materials that can be used in a microwave oven

| Type of cookware | Comments |
|------------------|--|
| Aluminium foil | Only as shielding. Small and smooth pieces can be used for the coating of thin pieces of meat or poultry, to prevent excessive cooking. Arc discharge may occur if the foil is too close to the oven walls. Film must be at least at a distance of 2.5 cm from the oven walls. |
| Browning plate | Observe the manufacturer's instructions. The bottom of the browning plate must be at least 5 mm above the turntable. Improper use may cause cracking of the turntable. |
| Dinner dishes | Suitable for microwave ovens only. Observe the manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped cookware. |
| Glass jars | Always remove the lid. Use only for heating food to a suitable temperature. Most glass jars are not heat resistant and may explode. |
| Glassware | Use only heat-resistant glassware in the microwave oven. Make sure that there are no metal frames. Do not use cracked or chipped cookware. |

COOKWARE

| | |
|----------------------------|--|
| Bags for microwave cooking | Observe the manufacturer's instructions. Do not seal with metal clamps. |
| Paper plates and cups | Cut through to allow the steam to escape. Use only for short cooking / heating. Do not leave the oven unattended while cooking. |
| Paper towels | Use to cover food to be heated to absorb fat. Use only for short cooking under constant surveillance. |
| Parchment paper | Use as a cover to prevent splashing or as a container for evaporation. |
| Plastics | Suitable for microwave ovens only. Should be labelled "for use in microwave ovens." Some plastic containers soften when the content is warmed up. Bags for microwave cooking and sealed plastic bags must be pierced or incised, or vented according to the directions on the package. |
| Plastic packaging | Suitable for microwave ovens only. Use to cover food during cooking in order to maintain moisture. Do not let plastic packing touch the food. |
| Thermometers | Suitable for microwave ovens only. (Temperature probes for meat and sugar). |
| Wax paper | Used as a covering to prevent splashing and to keep moisture. |

| Cookware material | Microwave | Barbecue grill | Combi Mode |
|--|-----------|----------------|------------|
| Heat-resistant glass | YES | YES | YES |
| Regular glass | NO | NO | NO |
| Heat-resistant ceramics | YES | NO | NO |
| Microwave-safe plastic utensils | YES | NO | NO |
| Kitchen paper | YES | NO | NO |
| Metal container | NO | YES | NO |
| Metal rack (provided for the oven)* | NO | YES | NO |
| Aluminium foil and foil containers | NO | YES | NO |

* Available on selected models

SETTING UP YOUR MICROWAVE OVEN

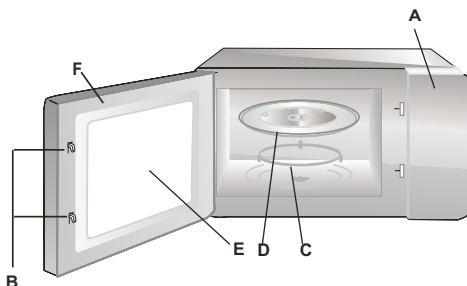
EN

Microwave oven accessories

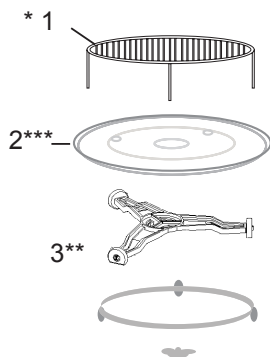
Remove all packaging, both inside and outside the oven, before using the oven. The oven comes with the following accessories:

| | |
|------------------------|----|
| Turntable | 1 |
| Rotating trolley | 1 |
| Operating Instructions | 1 |
| Grilling rack | 1* |

- A) Control Panel
- B) System security lock - disconnects power to the oven when the door is opened during operation.
- C) Rotating trolley
- D) Turntable
- E) Door inner protecting shield
- F) Door



TURNTABLE INSTALLATION



- 1 Never compress or place the turntable upside down.
- 2 When cooking, always use turntable and rotating trolley.
- 3 For cooking or heating always put the food on the turntable.
- 4 If the turntable breaks, please contact the nearest authorized service centre.

Individual fittings:

1. Grilling rack
2. Turntable
3. Rotating trolley

* Available on selected models **Note:** The grilling rack supplied with the appliance should only be used when the appliance is set to "GRILL". Place the rack on the turntable.

** Trolley is available in two versions, depending on the model. These are not interchangeable.

*** Turntable existing according to the model. In this case, put food on Your own plate and put into the microwave oven.

INSTALLING THE APPLIANCE

- Remove all packaging materials and components.
- Check the oven for damage such as dents or door misalignment or breakage.
- Remove any protective film from the surface of the cabinet.
- Do not install the oven if it is damaged.



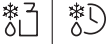
Do not remove the light brown mica cover bolted into the recess in order to shield the microwave magnetron.

**Accessible surfaces
may become hot
during operation.**



Operation Instructions

EN

| | |
|---|-------------------------|
|  | [Kitchen Timer/Clock] |
|  | [Start/+30Sec./Confirm] |
|  | [Micro./Grill/Combi.] |
|  | [Weight/Time Defrost] |
|  | [Stop/Clear] |

1. Clock Setting

When the microwave oven is electrified, the LED will display „0:00”, buzzer will ring once.

- 1) Press [Kitchen Timer/Clock] once to select clock function, the hour figures will flash.
- 2) Turn [↻] to adjust the hour figures, the input time should be within 0-23.
- 3) Press [Kitchen Timer/Clock] the minute figures will flash.
- 4) Turn [↻] to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.
- 5) Press [Kitchen Timer/Clock] to finish clock setting. „:” will flash, and the time will light.

Note:

- 1) If the clock is not set, it would not function when powered.
- 2) During the process of clock setting, if you press [Stop/Clear] the oven will go back to the previous status automatically.

2. Microwave Cooking

Press [Micro./Grill/Combi.] the LED will display „P100”. Press [Micro./Grill/Combi.] four times or turn [↻] to choose the power you want, and „P100”, „P80”, „P50”, „P30” or „P10” will display for each added press. Then press [Start/+30Sec./Confirm] to confirm, and turn [↻] to set cooking time from 0:05 to 95:00. Press [Start/+30Sec./Confirm] again to start cooking.

Example: If you want to use 80% microwave power to cook for 20 minutes, you can operate the oven as the following steps.

- 1) Press [Micro./Grill/Combi.] once, the screen display „P100”.
- 2) Press [Micro./Grill/Combi.] once again or turn [↻] to choose 80% microwave power.
- 3) Press [Start/+30Sec./Confirm] to confirm, and the screen displays „P 80”.
- 4) Turn [↻] to adjust the cooking time until the oven displays „20:00”.
- 5) Press [Start/+30Sec./Confirm] to start cooking.

OPERATION

Note: the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

| | |
|-------------|--------------|
| 0 - 1 min | : 5 seconds |
| 1 - 5 min | : 10 seconds |
| 5 - 10 min | : 30 seconds |
| 10 - 30 min | : 1 minute |
| 30 - 95 min | : 5 minutes |

| „Micro./Grill/Combi.“ Order | Pad instructions display | Microwave power [%] | Grill Power [%] |
|--------------------------------|--------------------------|---------------------|-----------------|
| 1 | P100 | 100 | - |
| 2 | P80 | 80 | - |
| 3 | P50 | 50 | - |
| 4 | P30 | 30 | - |
| 5 | P10 | 10 | - |
| 6 | G | 0 | 100 |
| 7 | C-1 | 55 | 45 |
| 8 | C-2 | 36 | 64 |

3. Grill or Combi. Cooking

Press [Micro./Grill/Combi.] the LED will display "P100", and press [Micro./Grill/Combi.] few times or turn the [↻] to choose the power you want, and „G“, „C-1“ or „C-2“ will display for each added press. Then press [Start/+30Sec./Confirm] to confirm, and turn [↻] to set cooking time from 0:05 to 95:00. Press [Start/+30Sec./Confirm] again to start cooking.

Example: If you want to use 55% microwave power and 45% grill power(C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven as the following steps.

- 1) Press [Micro./Grill/Combi.] once, the screen display „P100“.
- 2) Press [Micro./Grill/Combi.] few times or turn [↻] to choose combi. 1 mode.
- 3) Press [Start/+30Sec./Confirm] to confirm, and the screen displays „C-1“.
- 4) Turn [↻] to adjust the cooking time until the oven displays „10:00“.
- 5) Press [Start/+30Sec./Confirm] to start cooking

Note: If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press [Start/+30Sec./Confirm] to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

4. Quick Start

- 1) In waiting state, Press [Start/+30Sec./Confirm] to start cooking with 100% power, each added press will increase 30 seconds cooking time up to 95 minutes.
- 2) In microwave cooking or time defrost state, each press of [Start/+30Sec./Confirm] can increase 30 seconds of cooking time.
- 3) In waiting state, turn [↻] left to set cooking time with 100% microwave power, then press [Start/+30Sec./Confirm] to start cooking.

5. Defrost By Weight

- 1) Press [Weight/Time Defrost] once, and the oven will display „dEF1“.
- 2) Turn [↻] to select the weight of food from 100 to 2000 g.
- 3) Press [Start/+30Sec./Confirm] to start defrosting.

6. Defrost By Time

- 1) Press [Weight/Time Defrost] twice, and the oven will display „dEF2”.
- 2) Turn [↻] to select the defrost time. The MAX time is 95 minutes.
- 3) Press [Start/+30Sec./Confirm] to start defrosting. The defrost power is P30, and it will not be changed.

7. Kitchen Timer

- 1) Press [Kitchen Timer/Clock] twice, LED will display 00:00.
- 2) Turn [↻] to enter the correct timer. (The maximum cooking time is 95 minutes.)
- 3) Press [Start/+30Sec./Confirm] to confirm setting.

When the kitchen time is reached, timer indicator will go out. The buzzer will ring 5 times. If the clock be set (24-hour system), LED will display the current time.

Note: The kitchen Time is differ from 24-hour system, Kitchen Timer is a timer.

8. Auto Menu

- 1) Turn [↻] right to choose the menu, and “A-1” to “A-8” will display, which means pizza, meat, vegetable, pasta, potato, fish, beverage and popcorn.
- 2) Press [Start/+30Sec./Confirm] to confirm.
- 3) Turn [↻] to choose the default weight as the menu chart.
- 4) Press [Start/+30Sec./Confirm] to start cooking.

Example: If you want to use “Auto Menu” to cook fish for 350g.

- 1) Turn [↻] clockwise till “A-3” display.
- 2) Press [Start/+30Sec./Confirm] to confirm.
- 3) Turn [↻] to select the weight of fish till “350” display.
- 4) Press [Start/+30Sec./Confirm] to start cooking.

The menu chart:

| Menu | Weight [g] | Display |
|--------------------|-------------------------------|---------|
| A-1 Auto reheat | 200 g | 200 g |
| | 400 g | 400 g |
| | 600 g | 600 g |
| A-2 Vegetable | 200 g | 200 g |
| | 300 g | 300 g |
| | 400 g | 400 g |
| A-3 Fish | 250 g | 250 g |
| | 350 g | 350 g |
| | 450 g | 450 g |
| A-4 Meat | 250 g | 250 g |
| | 350 g | 350 g |
| | 450 g | 450 g |
| A-5 Pasta | 50 g (with 450ml cold water) | 50 g |
| | 100 g (with 800ml cold water) | 100 g |
| A-6 Potato | 200 g | 200 g |
| | 400 g | 400 g |
| | 600 g | 600 g |
| A-7 Pizza | 200 g | 200 g |
| | 400 g | 400 g |
| A-8 Soup | 200 ml | 200 ml |
| | 400 ml | 400 ml |

9) Multi-section cooking

At most 2 sections can be set for cooking. In multi-section cooking, if one section is defrosting, then defrosting shall be placed in the first section.

Example: If you want to defrost food for 5 minutes and then cook with 80% microwave power for 7 minutes, operate it as the following:

- 1) Press [Weight/Time Defrost] twice, and the oven will display “dEF2”.
- 2) Turn [↻] to select the defrost time till “5:00” display.
- 3) Press [Micro./Grill/Combi.] once, the screen display “P100”.
- 4) Press [Micro./Grill/Combi.] once again or turn [↻] to choose 80% microwave power.
- 5) Press [Start/+30Sec./Confirm] to confirm, and the screen displays “P 80”.
- 6) Turn [↻] to adjust the cooking time till the oven displays “7:00”.
- 7) Press [Start/+30Sec./Confirm] to start cooking, and buzzer will sound once for the first section, defrosting time counts down; buzzer will sound once again entering the second cooking. when cooking finish, buzzer sounds five times.

10. Inquiring Function

- 1) In states of microwave, grill and combination cooking, press [Micro./Grill/Combi.] , the current power will be displayed for 3 seconds. After 3 seconds, the oven will turn back to the former state;
- 2) In cooking state, press [Kitchen Timer/Clock] to inquire the time and the time will display for 3 seconds.

11. Lock-out Function for Children

Lock: In waiting state, press [Stop/Clear] for 3 seconds, there will be a long beep denoting entering the children-lock state and the current time will display if the time has been set, otherwise, the LED will display [_ _ _]. And lock indicator lights .

Lock quitting: In locked state, press [Stop/Clear] for 3 seconds, there will be a long “beep” denoting that the lock is released.

TROUBLESHOOTING

EN

| | |
|--|--|
| Microwave oven interferes with the TV reception | Television and radio reception may be disrupted when the microwave oven is operating. The same applies to small household appliances such as a blender, vacuum cleaner and electric fan. This is normal. |
| Dimmed oven lighting. | When cooking with low microwave power, oven light may be dimmer. This is normal. |
| Condensation forms on the door, hot air comes out through vents. | When cooking, steam can be released from food. Most of the steam escapes through the vents. However some steam can collect in the form of condensation on cooler parts, such as oven door. This is normal. |

| Fault | Possible cause | How to correct |
|--|--|---|
| Oven does not start. | Power cord unplugged or not plugged properly into the socket | Pull the plug and put it back in after 10 seconds. |
| | Blown fuse or tripped circuit breaker. | Replace the fuse or turn on the circuit breaker (any repairs by Amica service only) |
| | Problem with the power outlet | Check the outlet by plugging in other appliance. |
| The oven does not heat. | The door is not closed properly. | Close the door fully. |
| Turntable makes noise when oven operates | Rotating ring or bottom of the oven dirty. | See "Microwave oven maintenance" |

CLEANING

Before cleaning, make sure the oven is disconnected from the power source.

(a) After use, clean the inside of the microwave oven with a damp cloth.

b) Clean the accessories in the normal way in soapy water.

c) Dirty door frame, seal and adjacent elements should be cleaned gently with a damp cloth. When cleaning the surface of the oven door, use only mild soap or detergent applied with a sponge or soft cloth.

When cleaning glass door, do not use any abrasive cleaners or sharp metal washers, as this may cause scratches on the surface and damage the glass.

In order to clean the inner cavity: put half a lemon in a bowl, add 300 ml of water and turn on the microwave oven at 100% power for 10 minutes.

After cleaning, disconnect the microwave oven from the power and wipe the inside with a soft, dry cloth.

Warranty

Warranty service as stated on the warranty card

The manufacturer shall not be held liable for any damage caused by improper use of the product.

Manufacturer's Declaration

The manufacturer hereby declares that this product meets the requirements of the following European directives:

- **Low Voltage Directive 2014/35/EC**
- **Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EC**
- **ErP Directive 2009/125/EC**
- **Directive RoHS 2011/65/EC**

and has thus been marked with the  symbol and been issued with a declaration of compliance made available to market regulators.

BLAHOPŘEJEME K VOLBĚ ZNAČKY AMICA

CZ

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI!

Spotřebič značky Amica je spojením výjimečné jednoduchosti obsluhy a dokonalé efektivity. Každý spotřebič byl před opuštěním továrny důkladně zkontrolovaný z hlediska bezpečnosti a funkčnosti.

Prosíme Vás o pozorné přečtení návodu obsluhy před uvedením spotřebiče do provozu.

Níže jsou uvedena vysvětlení týkající se symbolů, které se vyskytují v tomto návodě:



Důležité informace týkající se bezpečnosti uživatele zařízení a jeho správné exploataci.



Ohrožení vyplývající z nevhodného zacházení se zařízením a činností, které může provést pouze kvalifikovaná osoba, například ze servisu výrobce.



Pokyny spojené s používáním zařízení.



Informace týkající se ochrany životního prostředí.



Zákaz provádění určitých činností uživatelem.

OBSAH

| | |
|--|----|
| TECHNICKÉ ÚDAJE | 39 |
| BEZPEČNOSTNÍ PROSTŘEDKY | 40 |
| POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ | 41 |
| ODSTRAŇOVÁNÍ / ŠROTOVÁNÍ OPOTŘEBOVANÉHO SPOTŘEBIČE | 45 |
| INSTALACE OCHRANNÉHO OBVODU | 46 |
| NÁDOBÍ | 47 |
| NASTAVENÍ MIKROVLNKY | 48 |
| INSTALACE OTÁČECÍHO TALÍŘE | 48 |
| INSTALACE SPOTŘEBIČE | 49 |
| OBSLUHA | 50 |
| ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH | 54 |
| ČIŠTĚNÍ | 54 |
| ZÁRUKA, POPRODEJNÍ SERVIS | 55 |

TECHNICKÉ ÚDAJE

| | |
|--|--------------------------------|
| Model | AMMB25E2GI X-TYPE / TMI 25 DXX |
| Napájení | AC 230V / 50Hz |
| Provozní kmitočet [MHz] | 2450 |
| Hladina hlasitosti [dB(A) re 1pW] | 63 |
| Příkon [W] | 1450 |
| Jmenovitý výstupní výkon mikrovln [W] | 900 |
| Jmenovitý výstupní výkon grilu | 1000 |
| Obsah mikrovlnky [l] | 25 |
| Průměr otočného talíře [mm] | 315 |
| Vnější rozměry (Výška x šířka x tloušťka) [mm] | 388 x 595 x 400 |
| Spotřebič je přizpůsobený vestavbě do nábytku | √ |
| Hmotnost netto [kg] | 18,5 |




Spotřebič je určený výlučně k domácímu používání.


Výrobce si vyhrazuje právo k provádění změn, jež neovlivňují činnost zařízení.




Ilustrace v tomto návodu k obsluze mají názorný charakter. Plně vybavení spotřebiče se nachází v odpovídající kapitole.

 PRO VYHNUTÍ SE EVENTUÁLNÍMU NADMĚRNÉMU ŠKODLIVÉMU PŮSOBENÍ ENERGIE MIKROVLN

 Nezkoušejte startovat mikrovlnku s otevřenými dvířky, protože to může způsobit ohrožení pocházející z energie mikrovln. Důležité je nevypínání zajišťujících blokad, a nemanipulování s nimi


 Neumísťujte žádné předměty na čelní povrch mikrovlnky a dvířky a nepřipusťte, aby se špína, anebo zbytky čisticího přípravku shromažďovaly na těsnicím povrchu.


 Pokud je mikrovlnka poškozená, nepoužívejte ji. Je velmi důležité, aby se dvířka mikrovlnky správně zavíraly a aby nebylo poškození na:


1 dvířkách (promáčknutí, prasknutí)


2 pantech a zámcích (zlámané, prasknuté anebo uvolněné)

3 hermetických dvířek a těsnicím povrchu


 Regulaci, konzervační činnosti a veškeré opravy mikrovlnky může provádět výlučně odpovídajícím způsobem vyškolený servisní personál výrobce. Týká se to zvláště prací spojených se snímáním krytu chránicího uživatele před mikrovlnným zářením.

 Přečehovávejte spotřebič a jeho připojovací kabel v bezpečné vzdálenosti od dětí mladších 8 let.

 Mikrovlnou troubu neumísťujte do skřínky*

 **VÝSTRAHA:** Spotřebič a jeho dostupné části jsou v průběhu používání horké. Vyhýbejte se kontaktu s horkými částmi. Děti mladší než 8 let, nemohou přebývat v blízkosti spotřebiče, ledaže jsou pod dozorem dospělé osoby;

 Spotřebič nečistěte párou

 Povrch skřínky se může během práce mikrovlnky nahřát;

* týká se spotřebičů, které nejsou přizpůsobené pro nábytkovou vestavbu

POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ

CZ

POZORNĚ PŘEČTETĚ A USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽÍVÁNÍ.



Pro snížení požárního ohrožení, úrazů nebo vystavení na nadměrné působení mikrovlnné energie v průběhu používání spotřebiče dodržujte níže uvedených základních bezpečnostních zásad



Přečtěte návod k obsluze před použitím spotřebiče.



Je nezbytný pečlivý dohled pro snížení požárního ohrožení v komoře mikrovlnky.



Používejte spotřebič pouze v souladu s určením popsaným v návodu. Nepoužívejte korodující chemikálie do spotřebiče. Mikrovlnka je speciálně projektovaná do ohřívání anebo vaření potravin. Není určena k průmyslovému ani laboratornímu použití.



VYSTRACHA: Pokud je spotřebič používán v kombinovaném režimu, děti mohou tuto mikrovlnku používat pouze pod dohledem dospělých z důvodu vytváření vysoké teploty*;



VYSTRACHA: Kapaliny a jiné potraviny není dovoleno ohřívát v hermeticky uzavřených nádobách, protože je možnost vzniku exploze;



VYSTRACHA: To zařízení může být používané dětmi ve věku 8 let a staršími, osoby s omezenými fyzickými anebo mentálními schopnostmi, jak rovněž osoby bez zkušenosti a bez znalosti zařízení mohou konvici používat, pokud jsou dozorované anebo byly instruované ohledně obsluhy zařízení bezpečným způsobem a znají ohrožení spojené s používáním zařízení. Děti si nemohou se zařízením hrát. Čištění a konzervace zařízení nemůže být vykonávaná dětmi, ledaže skončily 8 let a mají dohled zodpovědné osoby.



Používejte pouze takové nádoby, které jsou vhodné k používání v mikrovlnných troubách;



V průběhu ohřevu potravin v plastických anebo papírových nádobách, pečlivě dohlížejte na práci mikrovlnné trouby z důvodu možnosti vzplanutí nádob;




V případě zpozorování kouře a/nebo ohně, vypněte spotřebič anebo ho odpojte od napájení a ponechejte dvířka uzavřená, dokud plameny nezhasnou;


* Týká se spotřebičů vybavených grilem


POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ


CZ


Mikrovlnné ohřívání nápojů může způsobit opožděné vření, proto také zachovejte opatrnost v průběhu manipulace s nádobou;

 Podrobnosti týkající se čištění těsnění dvířek a přiléhajících částí se nacházejí v příslušné kapitole tohoto návodu.


 Mikrovlnku čistěte systematicky a odstraňujte všechny zbytky pokrmů


 Zanechání udržování mikrovlnky v čistém stavu může vést k poškození povrchu, což může nepříznivě ovlivňovat trvanlivost spotřebiče a způsobovat nebezpečné situace


 Pozor! Jestliže neodlučitelný napájecí vodič bude poškozený, musí být vyměněný u výrobce anebo ve specializovaném opravárenském podniku, anebo kvalifikovanou osobou aby nedošlo k ohrožení zdraví anebo požáru.


 Před začátkem používání mikrovlnky vypalte ohřivač grilu (v průběhu vypalování ohřivače, může z ventilačních mřížek mikrovlnky unikat kouř)*:


- v místnosti zapněte ventilaci nebo otevřete okno,
- nastavte mikrovlnku na práci samého grilu na cca 3 min. a rozehejte ohřivač grilu bez ohřívání potravin.


 Mikrovlnka musí stát na vodorovném povrchu.

 Otočný talíř a souprava otočného zařízení se v době vaření musí nacházet v mikrovlnce. Vařenou potravinu opatrně uložte na otočném talíři a opatrně s ní manipulujte, aby nedošlo k eventuálnímu stlučení.

 Nesprávné použití misky k smažení může způsobit prasknutí otočného stolíku způsobené vysokou teplotou.

 Používejte pouze odpovídající velikost sáčku na vaření v mikrovlnných troubách.

 Mikrovlnka má několik vbudovaných vypínačů zabezpečujících před emisí záření, v době kdy jsou otevřená dvířka. Nemanipulujte s těmi vypínači.

 Nezapínejte prázdnou mikrovlnnou troubu. Zapnutí mikrovlnky bez potravin anebo s potravinami s velmi malým obsahem vody může způsobit požár, zuhelnatění, jiskření a poškození povlaku vnitřní komory.

* Týká se spotřebičů vybavených grilem

POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ

CZ



Nepřipravujte pokrmy bezprostředně na otočném talíři. Nadměrné místní ohřátí otočného talíře může způsobit jeho prasknutí.



Neohřívejte láhve pro nemluvnata anebo potraviny pro nemluvnata v mikrovlnné troubě. Může následovat nerovnoměrné ohřátí a způsobit úraz.



Nepoužívejte nádoby s úzkým hrdlem, jakými jsou lahvičky na sirupy.



Nesmažte na tuku a hluboké nádoby v mikrovlnné troubě.



Nevyrábějte domácí konzervy v mikrovlnné troubě, protože ne vždy celý obsah zavařovací sklenice dosáhne teploty varu.



Nepoužívejte mikrovlnou troubu pro komerční účely. Spotřebič je určený k používání v domě anebo v objektech, jakými jsou *: kuchyně pro pracovníky; v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích, používání zákazníků v hotelech, motelech a jiných obytných prostředích, vesnických domech, v noclehárnách*;



Pro zabránění opožděného vření horkých kapalin a nápojů, jak rovněž popaření, před vložením kapaliny do mikrovlnky ji promíchejte a opětovně v polovině času vaření. Poté ji ponechejte ještě na krátkou dobu v mikrovlnce a ještě jednou promíchejte před vyjmutím nádoby.




Nezapomínejte, že se pokrm nachází v mikrovlnce, aby se nespálil nadměrným vařením.




Pokud je spotřebič používán v kombinovaném režimu, děti mohou mikrovlnku používat pouze pod dozorem dospělých osob z důvodu vytváření vysoké teploty*


POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ


CZ


 Tento spotřebič není určený pro používání osobami (v tom dětmi) s omezenými fyzickými, senzibilními anebo psychickými schopnostmi, jak rovněž osobami s nedostatkem zkušeností anebo znalosti spotřebiče, ledaže se to uskutečňuje pod dozorem anebo v souladu s návodem k používání spotřebiče, odevzdaném osobami, které odpovídají za jejich bezpečnost. Věnujte pozornost dětem, aby si se spotřebičem nehrály.


 Pokrmy nepřevařujte


 Nepoužívejte komory mikrovlnky ke skladování. Nepřecheovávejte uvnitř mikrovlnky hořlavé předměty, jako je chléb, cukrovinky papírové předměty apod. Jestliže blesk udeří do napájecí linie, mikrovlnka se může zapnout samočinně.


 Odstraňte drátěné svorky a kovové úchyty z zásobníků/papírových anebo umělohmotných sáčků před jejich umístěním v mikrovlnce.

 Mikrovlnka musí být uzemněná. Připojujte pouze do zásuvky se správným ochranným vodičem. Viz „Instalace ochranného vodiče“


 Některé produkty, jako celé vejce (vařené a/nebo surové), voda s olejem anebo tukem, hermetické zásobníky a uzavřené skleněné sklenice mohou explodovat a proto je v mikrovlnce neohřívejte.

 Práce mikrovlnky musí probíhat při stálém dozoru dospělých osob. Nepřipustte, aby děti měly přístup k ovládacím elementům anebo si hrály se spotřebičem.

 Neuvádějte mikrovlnku do provozu, pokud má poškozenou přípojnu lištu anebo zástrčku, jestliže nepracuje správně, anebo jestliže byla poškozená anebo upadla.

 Nezakrývejte ani neblokuje větráky na mikrovlnce.

 Neskladujte ani nepoužívejte mikrovlnku zvenčí.

 Nepoužívejte mikrovlnku v blízkosti vody, v blízkosti kuchyňského dřezu, ve vlhké místnosti anebo v blízkosti bazénu.

* Týká se spotřebičů vybavených grilem

POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ

CZ



Neponořujte připojovací vodič ani zástrčku do vody.



Udržujte vodič v bezpečné vzdálenosti od ohříváných povrchů.



Nepřipusťte, aby připojovací kabel visel na hraně stolu anebo desky.



Spotřebič musí být používán s namontovaným ozdobným rámem*



Povrch vnitřní komory spotřebiče je po používání mikrovlnky horký.



Systematicky kontrolujte mikrovlnku a její připojovací vodič z hlediska poškození. Jestliže zjistíte jakékoliv poškození, mikrovlnku nepoužívejte.

ODSTRAŇOVÁNÍ / ŠROTOVÁNÍ OPOTŘEBOVANÉHO SPOTŘEBIČE



ROZBALENÍ



Spotřebič byl na čas transportu zabezpečený před poškozením. Po vybalení spotřebiče Vás prosíme o odstranění elementů obalu způsobem, který neohrožuje životní prostředí.

Všechny materiály použité do balení jsou v 100% pro životní prostředí neškodné, a jsou vhodné k zpětnému získání a označeno je příslušným symbolem.

Pozor! Materiály použité pro balení (polyetylenové sáčky, pěnový polystyren apod.) v průběhu vybalování nenechávejte v blízkosti dětí.



VYŘAZENÍ Z PROVOZU



Po ukončení období používání není dovoleno odstraňovat tento výrobek do normálního komunálního odpadu ale odevzdejte ho do sběru a recyklování elektrických a elektronických spotřebičů. Informujte o tom symbol, umístěný na výrobku, návodu obsluhy anebo obale.

Umělé hmoty použité ve výrobku jsou vhodné k opakovanému použití v souladu s jejich významem. Díky opakovanému použití materiálů anebo jiným formám využití opotřebených spotřebičů vnášíte významný vklad do ochrany životního prostředí.

Informaci o příslušném místě odstraňování opotřebených spotřebičů Vám udělí administrace obce.

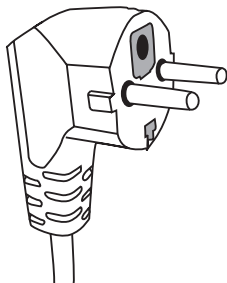
* týká se spotřebičů do vestavy

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotknutí určité vnitřní elementy mohou způsobit vážné poranění anebo smrt. Nedemontujte tento spotřebič.

VÝSTRAHA

Ohrožení elektrickým proudem. Nesprávné používání uzemnění může způsobit úraz elektrickým proudem. Nevkládejte zástrčku do zásuvky, dokud spotřebič nebude správně instalovaný a uzemněný.



Tento spotřebič uzemněte. V případě elektrického zkratu uzemnění snižuje ohrožení úderu elektrickým proudem zabezpečujíc vodič odvodu elektrického proudu. Spotřebič je vybavený kabelem, který má uzemňující vodič s odpovídající zástrčkou. Zástrčka musí být vložena do zásuvky správně instalované a uzemněné.

V případě nepochopení návodu k uzemnění ane-

bo vzniku pochybností, zda je spotřebič správně uzemněný, obraťte se na kvalifikované elektrikáře anebo servisního technika.

Jestliže je zapotřebí použít prodlužovací kabel použijte pouze kabel mající zásuvku se zemničem. Výrobce nenese zodpovědnost za škody anebo úrazy, které jsou důsledkem připojení mikrovlásky ke zdroji napájení bez ochranného vodiče anebo s nesprávným ochranným obvodem.

Krátký síťový vodič je plánovaný, aby se snížilo ohrožení vyplývající ze zamotání se anebo vypnutí způsobené klopýtnutím o dlouhý vodič.

Jestliže se používá prodlužovací šňůra:

- Označené jmenovité elektrické parametry prodlužovací šňůry musí být tak velké, jak jmenovité elektrické údaje spotřebiče.
- Prodlužovací šňůra musí být 3- vodičovou šňůrou s uzemněním,
- Dlouhá šňůra musí být vedena tak, aby nevisela přes desku anebo stůl, kde by mohla být popotažena dětmi anebo zachycená a mimovolně vytáhnutá.

VÝSTRAHA

CZ



Ohrožení lidí úrazem. Hermeticky uzavřené nádoby mohou explodovat. Uzavřené nádoby otevřete, a plastické sáčky propíchejte před začátkem ohřívání.

Materiály, které je možné používat v mikrovlnce, a kterým se vyhybejte v mikrovlnné troubě.

Některé nekovové nádoby může být při používání v mikrovlnce nebezpečné. V případě pochybností je možné zkontrolovat dané nádoby s použitím níže uvedené procedury:

Zkoumání nádobí:

1. Naplňte nádobu vhodnou k používání v mikrovlnce 1 šálkem studené vody (250 ml), to samo proveďte se zkoumaným nádobím.
2. Vařte s maximálním výkonem 1 minutu.
3. Opatrně se dotýkejte nádobí. Jestliže je nádobí je teplé, nepoužívejte ho v mikrovlnné troubě.
4. Nepřekračujte dobu vaření 1 minuty.

Materiály, které není možné používat v mikrovlnné troubě

| Druh nádobí | Poznámky |
|---------------------------------------|---|
| Hliníkový táč | Může způsobit elektrický oblouk. Přeložte pokrm na nádoby vhodné k používání v mikrovlnkách. |
| Lepenková krabice s kovovým úchytem | Může způsobit elektrický oblouk. Přeložte pokrm na nádoby vhodné k používání v mikrovlnkách. |
| Metal anebo nádobí s kovovým rámečkem | Kov zaclání pokrm před energií mikrovln. Kovový rámeček může způsobit elektrický oblouk. |
| Kovové uzavření - zašroubované | Mohou způsobit elektrický oblouk a požár v mikrovlnce. |
| Papírové sáčky | Mohou způsobit požár v mikrovlnce. |
| Plastiková pěna | Plastiková pěna se může roztopit anebo znečistit kapalinu v ní se nacházející, pokud bude vystavená vysoké teplotě. |
| Dřevo | Dřevo vysychá, pokud je používán v mikrovlnné troubě i může prasknout anebo se zlomit. |

Materiály, které je možné používat v mikrovlnné troubě

| Druh nádobí | Poznámky |
|------------------------------|--|
| Hliníková folie | Pouze kryt. Malé hladké kousky používejte k pokrývání tenkých plátků masa anebo drůbeže, aby se předešlo přílišnému převarování. Může se vyskytnout obloukový výboj, jestliže je folie příliš blízko stěn mikrovlnky. Folia se musí nacházet ve vzdálenosti nejméně 2.5 cm od stěn mikrovlnky. |
| Nádoba na smažení | Dodržujte návod výrobce. Dno nádoby na smažení musí být nejméně 5 mm výše od otočného talíře. Nesprávné používání může způsobit prasknutí otočného talíře. |
| Obědová souprava | Pouze vhodná do mikrovlnky. Dodržujte návod výrobce. Nepoužívejte prasknuté anebo otlučené nádoby. |
| Skleněné sklenice | Vždy sejměte víčko. Používejte pouze do ohřívání pokrmů na odpovídající teplotu. Většina skleněných nádob není odolná vůči teplotě a může prasknout. |
| Skleněné nádoby | Používejte pouze žáruvzdorné skleněné nádoby v mikrovlnce. Přesvědčte se, že nejsou kovové rámečky. Nepoužívejte prasknuté anebo otlučené nádoby. |
| Sáčky do vaření v mikrovlnce | Dodržujte návod výrobce. Neuzavírejte kovovými svorkami. |

NÁDOBÍ

| | |
|-------------------------|---|
| Papírové talíře a hrnky | Udělejte nářezy, pro umožnění páře úniku. Používejte pouze ke krátkému vaření/ohřívání. Nenechávejte mikrovlnku bez dozoru v průběhu vaření. |
| Papírové ručníky | Používejte k přikrytí pokrmů k ohřátí do pohlcení tuku. Používejte pouze ke krátkému vaření pod stálým dohledem. |
| Pergamínový papír | Používejte jako přikrývku proti stříkancům anebo jako obal pro paření. |
| Umělé hmoty | Pouze vhodná do mikrovlnky. Musí mít etiketu „do mikrovlnek“. Některé umělohmotné nádoby měknou, když se pokrm uvnitř zahřeje. „Sáčky do vaření „ a hermeticky uzavřené umělohmotné sáčky nařizněte, proděrujte anebo vybavte odvětrávačem v souladu s pokyny na obalu. |
| Umělohmotné obaly | Pouze vhodná do mikrovlnky. Používejte pro přikrytí pokrmu v průběhu vaření pro udržení vlhkosti. Nepřipusťte, aby umělohmotné obaly dotýkaly pokrmu. |
| Teploměry | Pouze vhodná do mikrovlnky. (teploměry do masa a cukru). |
| Voskovaný papír | Používejte jako přikrývku, pro předcházení stříkancům a pro udržení vlhkosti. |

| Materiál nádobí | Mikrovlny | Gril | Režim Combi |
|--|-----------|------------|-------------|
| Sklo tepelně odolné | ANO | ANO | ANO |
| Sklo tepelně neodolné | NE | NE | NE |
| Tepelně odolná keramika | ANO | NE | NE |
| Nádobí z hmoty bezpečné v používání v mikrovlnné troubě. | ANO | NE | NE |
| Papír pro kuchyňské účely | ANO | NE | NE |
| Kovová nádoba | NE | ANO | NE |
| Kovový stojan (ve výbavě mikrovlnky)* | NE | ANO | NE |
| Hliníková folie a nádoby z folie | NE | ANO | NE |

* Nachází se ve vybraných modelech

NASTAVENÍ MIKROVLNKY

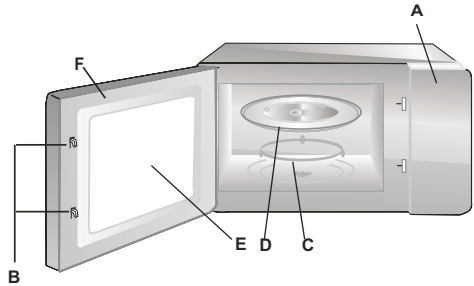
CZ

Názvy elementů vybavení mikrovlnky

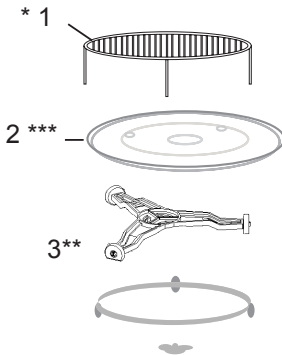
Vyjměte mikrovlnku a všechny materiály z lepenkové krabice a komory mikrovlnky. Mikrovlnka je dodávána s následujícím vybavením:

| | |
|---------------------|----|
| Otočný talíř | 1 |
| Otočné zařízení | 1 |
| Návod k obsluze | 1 |
| Stoják na grilování | 1* |

- A) Ovládací panel
- B) Systém zabezpečující blokády - Vypíná napájení mikrovlnky, když během práce budou otevřena dvířka.
- C) Otočné zařízení
- D) Otočný talíř
- E) Vnitřní kryt dvířek
- F) Dvířka



INSTALACE OTÁČECÍHO TALÍŘE



- 1 Nikdy nestlačujte ani ne klad'te otočný talíř dnem nahoru.
- 2 Během vaření vždy používejte otočný talíř a otočné zařízení.
- 3 Do vaření anebo ohřívání vždy klad'te všechny pokrmy na otočném talíři
- 4 Jestliže otočný talíř praskne, obraťte se na nejbližší autorizovaný servis.

Elementy vybavení:

1. Stojan na grilování
2. Otočný talíř
3. Otočné zařízení

* Nachází se ve vybraných modelech **Pozor:** Stojan, který je součástí vybavení spotřebiče použijte výlučně při nastavení mikrovlnky na funkci „GRIL“. Stojan umístěte na otočném talíři.

** Otočné zařízení je ve dvou verzích, v závislosti od modelu. Nejsou se sebou zaměnitelné.

*** Otočný talíř v závislosti na modelu. V tomto případě, použijte k ohřevu vlastní talíř a vložte do mikrovlnné trouby

INSTALACE SPOTŘEBIČE

- Odstraňte všechny materiály a elementy obalu.
- Zkontrolujte mikrovlnku z hlediska takových poškození jako promáčknutí přesunutí anebo zlámání dvířek.
- Odstraňte všechny zabezpečující folie z povrchu skřínky.
- Neinstalujte mikrovlnku, jestliže je uškozená.



Nedemontujte světlehnědou příkrývku ze slídy přišroubované šrouby do výklenku mikrovlnky pro krytí magnetronu.

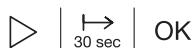
**Dostupné povrchy
mohou být horké
v průběhu práce.**



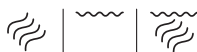
Obsluha



[Kitchen Timer/Clock]



[Start/+30Sec./Confirm]



[Micro./Grill/Combi.]



[Weight/Time Defrost]



[Stop/Clear]

1. Nastavování hodin

Po připojení trouby k napájení se na displeji zobrazí „0:00“ a zazní jednou zvukový signál.

- 1) Pro zvolení funkce hodin stlačte 1x [Clock/Kitchen Timer]. Začnou blikat čtyři číslice.
- 2) Otočte [↻], abyste nastavili čas v rozsahu 0–23.
- 3) Stlačte [Clock/Kitchen Timer]. Začnou blikat číslice minut.
- 4) Otočte [↻], abyste nastavili minuty v rozsahu 0–59.
- 5) Pro zakončení nastavení hodin stlačte [Clock/ Kitchen Timer]. Bude blikat „:“, a poté se podsvítí.

Pozor:

- 1) Jestliže po zapnutí napájení nebude nastavený aktuální čas, v takovém případě nebude promítáný.
- 2) Jestliže v průběhu procesu nastavování aktuálního času, uživatel stlačí [Stop/Clear], mikrovlnka se automaticky vrátí do předcházejícího stavu.

2. Mikrovlnné vaření

Stlačte [Microwave/Grill/Combi.]. Na displeji se promítne „P 100“. Stlačte čtyřikrát [Microwave/Grill/Combi.] anebo obraťte [↻] s cílem vybrání odpovídajícího výkonu. Za každým dalším stlačením se promítne „P 100“, „P 80“, „P 50“, „P 30“ anebo „P 10“. Pro potvrzení stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Otočte [↻] pro nastavení času vaření od 0:05 do 95:00. Pro začátek vaření stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].

Příklad: Pro mikrovlnné vaření s výkonem 80% po dobu 20 minut, zaprogramujte mikrovlnku níže uvedeným postupem.

Stlačte jedenkrát [Microwave/Grill/Combi.]. Na displeji se ukáže „P 100“. Opětovně stlačte [Microwave/Grill/Combi.] anebo otočte [↻] vybirajíc 80% mikrovlnného výkonu.

Pro potvrzení stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Na displeji se ukáže „P 80“.

Pro nastavení času vaření otáčejte [↻] až se na displeji ukáže „20:00“.

Pro uvedení do provozu vaření stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].

Pozor: čas vaření můžete prodloužit postupným stlačováním tlačítka následujícím způsobem:

| | |
|------------|-----------|
| 0-1 min: | 5 sekund |
| 1-5 min: | 10 sekund |
| 5-10 min: | 30 sekund |
| 10-30 min: | 1 minuta |
| 30-95 min: | 5 minut |

| „Micro./Grill/Combi.” Nastavení | Displej | Výkon mikrovln [%] | Výkon grilu [%] |
|------------------------------------|---------|--------------------|-----------------|
| 1 | P100 | 100 | - |
| 2 | P80 | 80 | - |
| 3 | P50 | 50 | - |
| 4 | P30 | 30 | - |
| 5 | P10 | 10 | - |
| 6 | G | 0 | 100 |
| 7 | C-1 | 55 | 45 |
| 8 | C-2 | 36 | 64 |

3. Vaření s funkcí Gril anebo Combi.

Stlačte [Microwave/Grill/Combi.] Na displeji se ukáže „P 100”. Stlačte čtyřikrát [Microwave/Grill/Combi.] anebo obraťte [↺] s cílem vybrání odpovídajícího výkonu. Po každém dalším stlačení se promítne „G”, „C-1” anebo „C-2”. Pro potvrzení stlačte „Start/+ 30Sec./Confirm”. Otočte [↻] pro nastavení času vaření od 0:05 do 95:00. Pro začátek vaření stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].

Příklad: Pro vaření mikrovlnami s výkonem 55% a využití 45% výkonu grilu (C-1) po dobu 10 minut, nastavte mikrovlnku dle níže uvedeného postupu.

- 1) Stlačte jedenkrát [Microwave/Grill/Combi.]. Na displeji se ukáže „P 100”.
- 2) Stlačte čtyřikrát [Microwave/Grill/Combi.] anebo otočte [↺] pro výběr režimu Combi. 1.
- 3) Pro potvrzení stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Na displeji se ukáže „C -1”.
- 4) Pro nastavení času vaření otáčejte [↻] až se na displeji ukáže „10:00”.
- 5) Pro uvedení do provozu vaření stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].

Pozor:

Po uplynutí poloviny času grilování trouba dvakrát vydá zvukový signál a to je normální. Abyste získali lepší účinek grilování, pokrmy otočte, zavřete dvířka a potom stiskněte [START/+30Sec./Confirm], abyste pokračovali ve vaření. Pokud uživatel neprovede žádnou operaci, trouba obnoví vaření.

4. Rychlý start

- 1) Pro uvedení do provozu vaření po dobu 30 sekund s výkonem 100%, stlačte [Start/+30Sec./Confirm]. Každé stlačení prodlouží čas vaření o 30 sekund, až do 95 minut.
- 2) V režimu mikrovln, grilu, kombinovaného vaření anebo rozmrazování dle času, každé stlačení [Start/+30Sec./Confirm] způsobuje prodloužení času vaření o 30 sekund.
- 3) Pro nastavení vaření se 100% výkonem mikrovln otočte [↻] vlevo. Poté stlačte [Start/+30Sec./Confirm] pro uvedení do provozu vaření.

5. Rozmrazování podle hmotnosti

- 1) Stlačte jednou [Weight/Time Defrost]. Na displeji se ukáže „dEF1”.
- 2) Otočte [↻] pro vybrání hmotnosti pokrmu od 100 do 2000 g.
- 3) Pro uvedení do provozu rozmrazení stlačte [Start/+30Sec./Confirm].

6. Rozmrazování podle času

- 1) Stlačte dvakrát [Weight/Time Defrost]. Na displeji se ukáže „dEF2”.
- 2) Otočte [↻], pro nastavení času rozmrazování. Maximální čas rozmrazování činí 95 minut.
- 3) Pro uvedení do provozu rozmrazení stlačte [Start/+30Sec./Confirm]. Úroveň výkonu rozmrazování činí P 30 a není možné ji změnit.

7. Minutka

- 1) Stlačte 2x [Clock/Kitchen Timer]. Na displeji se ukáže 00:00.
- 2) Otočte [↻], pro zavedení příslušného času. Maximální čas vaření je 95 minut.
- 3) Pro potvrzení nastavení stlačte [Start/+30Sec./Confirm].
- 4) Po uplynutí nastaveného času se 5krát rozlehne zvukový signál. Jestliže byly hodiny nastavené (režim 24hodinový), na displeji se ukáže aktuální čas.

Pozor: Minutka se různí od 24hodinového systému hodin. Minutka odpočítává čas.

8. Menu automatických programů

- 1) Pro vybrání menu otočte [↻] vpravo. Na displeji se ukáže „A-1” do „A-8”, co označuje pizzu, maso, zeleninu, makaron, brambory, ryby, nápoje, popcorn a přehřívání.
- 2) Pro potvrzení stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].
- 3) Pro vybrání implicitní hmotnosti dle tabulky menu, otočte [↻].
- 4) Pro uvedení do provozu vaření stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].

Příklad: Pro využití funkce „Auto Menu” do uvaření 350 g ryby.

- 1) Otočte [↻] vpravo až se promítne „A-3”.
- 2) Pro potvrzení stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].
- 3) Pro vybrání hmotnosti ryby otočte [↻] až se promítne 350 g.
- 4) Pro uvedení do provozu vaření stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]

Tabulka menu:

| Menu | Hmotnost [g] | Displej |
|------------------------|-------------------------------|---------|
| A-1 Udržování tepla | 200 g | 200 g |
| | 400 g | 400 g |
| | 600 g | 600 g |
| A-2 Zelenina | 200 g | 200 g |
| | 300 g | 300 g |
| | 400 g | 400 g |
| A-3 Ryba | 250 g | 250 g |
| | 350 g | 350 g |
| | 450 g | 450 g |
| A-4 Maso | 250 g | 250 g |
| | 350 g | 350 g |
| | 450 g | 450 g |
| A-5 Těstoviny | 50 g (z 450 ml studené vody) | 50 g |
| | 100 g (z 800 ml studené vody) | 100 g |
| A-6 Brambory | 200 g | 200 g |
| | 400 g | 400 g |
| | 600 g | 600 g |
| A-7 Pizza | 200 g | 200 g |
| | 400 g | 400 g |
| A-8 Polévky | 200 ml | 200 ml |
| | 400 ml | 400 ml |

9. Vícefázové vaření

Největší počet etap vaření jaký je možné nastavit je 2. Ve víceetapovém vaření, jestliže je jednou z etap rozmrazování, to rozmrazování musí být nastavené jako první etapa.

Příklad: Pro rozmrazování potravin po dobu 5 minut, a poté mikrovlnného vaření s výkonem 80% po dobu 7 minut postupujte v souladu s níže uvedeným návodem:

- 1) Stlačte dvakrát [Weight/Time Defrost]. Na displeji se ukáže "dEF2".
- 2) Obrácejte [↻] pro výběr času rozmrazování až se ukáže "5:00" na displeji.
- 3) Stlačte jedenkrát [Microwave/Grill/Combi.]. Na displeji se ukáže "P 100".
- 4) Opětovně stlačte [Microwave/Grill/Combi.] anebo otočte [↻] vybírajíc 80% mikrovlnného výkonu.
- 5) Pro potvrzení stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Na displeji se ukáže "P 80".
- 6) Pro nastavení času vaření otáčejte [↻] až se na displeji ukáže "7:00".
- 7) Pro uvedení do provozu vaření stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Pro první etapu se zvukový signál zazní jednou. Začne se odpočítávání času rozmrazování. Zvukový signál zazní opětovně, když se začne druhá etapa vaření. Po ukončení vaření pětikrát zazní zvukový signál.

10. Kontrola běžných nastavení

- 1) Pro promítnutí aktuálního výkonu po dobu 3 sekund, v režimu mikrovlnného vaření, grilování a kombinovaného vaření, stlačte [Microwave/Grill/Combi.]. Po 3 sekundách se mikrovlnka vrátí do předcházejícího stavu.
- 2) Pro promítnutí času po 3 sekundy, v režimu vaření stlačte [Clock/Kitchen Timer].

11. Pojistka spuštění

Zapínání pojistky spuštění: V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte "Stop/Clear" po dobu 3 sekund – zařízení vydá dlouhý zvukový signál, což indikuje zapnutí pojistky spuštění. Rozsvítí SE [L - -], a jestliže čas byl nastavený, bude promítnutý. Jestliže ne, rozsvítí se pouze.

Vypnutí pojistky spuštění: Když je pojistka spuštění aktivní, stiskněte a přidržte "Stop/Clear" po dobu 3 sekund – zařízení vydá dlouhý zvukový signál, což indikuje vypnutí pojistky spuštění.

ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

CZ

| | |
|---|--|
| Mikrovlnná trouba ruší televizní obraz | Pokud mikrovlnná trouba pracuje, může být rádiový a televizní odběr rušený. Je to podobné jak v případě drobnějších elektrických spotřebičů, jakými jsou mixer, vysavač a elektrický ventilátor. Je to normální jev. |
| Mikrovlnka slabě svítí | Při vaření s nízkým výkonem mikrovln světlo mikrovlnky může slábnout. Je to normální. |
| Pára se shromažďuje na dvířkách, horký vzduch uniká odvětrávači | V průběhu vaření pokrmu může unikat pára. Její větší část uniká odvětrávači. Ale její určitá část se může shromažďovat na chladném místě, jakým jsou dvířka mikrovlnky. Je to normální. |

| Porucha | Možná příčina | Odstraňování |
|---|---|--|
| Mikrovlnku není možné uvést do provozu. | Přípojovací kabel není správně připojený do zásuvky | Vytáhněte zástrčku a vložte ji zpět po 10 sekundách. |
| | Přepálená pojistka, anebo účinnokoval bezpečnostní vypínač. | Vyměňte pojistku anebo zapněte vypínač (oprava pouze servisem Amica) |
| | Problém se zásuvkou | Zkontrolujte zásuvku pomocí jiných elektrických spotřebičů. |
| Mikrovlnka nehřeje. | Dvířka nejsou správně uzavřené. | Uzavřete dobře dvířka. |
| Skleněný otáčecí stolík je hlučný v průběhu práce mikrovlnné trouby | znečistěná souprava otáčecího kroužku a dna mikrovlnky. | Viz "Konzervace mikrovlnné trouby" |

ČIŠTĚNÍ

Před čištěním se ujistěte, že mikrovlnka je odpojená od napájecího zdroje

a) Po použití vyčistěte vnitřek mikrovlnky vlhkým hadříkem.

b) Vyčistěte příslušenství obvyklým způsobem v mýdlové vodě.

c) Pokud je špinavý rám dvířek, těsnění a sousední elementy, čistěte je mokřím hadříkem. V průběhu čištění povrchu dvířka i mikrovlnky používejte pouze jemná, nebrusná mýdla anebo detergenty, nanášené houbičkou anebo měkkou utěrkou.

V průběhu čištění skleněných dvířek, nepoužívejte žádných ostrých brusných přípravků anebo ostrých kovových žinek, protože to může způsobit porýsování povrchu a poškození skla.

Pro očištění vnitřní komory je potřebné: umístit půl citronu v misce, přidat 300 ml vody a zapnout mikrovlnku na 100% výkonu po dobu 10 minut.

Po čištění odpojte mikrovlnku od proudu a přetřete vnitřek měkkým suchým hadříkem.

Záruka

Poskytování záruky v souladu se záručním listem.

Výrobce neodpovídá za jakékoliv škody způsobené nesprávným zacházením s výrobkem.

Prohlášení výrobce

Producent tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky níže uvedených evropských směrnic:

- **směrnice pro nízkonapěťová zařízení 2014/35/EC**
- **směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EC**
- **směrnice ErP - 2009/125/EC**
- **směrnice RoHS 2011/65/EC**

a proto byl spotřebič označen  a také bylo pro něho vystaveno prohlášení o shodě poskytované orgánům pro dohled nad trhem.

BLAHOPRAJEME K VOĽBE ZNAČKY AMICA

SK

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI!

Spotrebič značky Amica je spojením výnimočnej jednoduchosti obsluhy a dokonalej efektivity. Každý spotrebič bol pred opustením továrne dôkladne skontrolovaný z hľadiska bezpečnosti a funkčnosti.

Prosíme Vás o pozorné prečítanie návodu na obsluhu pred uvedením spotrebiča do prevádzky.

Dole je uvedené vysvetlenie týkajúci sa symbolov, ktoré sa vyskytujú v tomto návode:



Dôležitá informácia týkajúci sa bezpečnosti užívateľa zariadenia a jeho správnej exploatacie.



Pokyny spojené s používaním zariadenia.



Ohrozenie vyplývajúce z nevhodného zaobchádzania so zariadením a činnosti, ktoré môže vykonať len kvalifikovaná osoba, napríklad zo servisu výrobcu.



Informácia týkajúci sa ochrany životného prostredia.



Zákaz vykonávanie určitých činností užívateľom.

OBSAH

| | |
|--|----|
| TECHNICKÉ ÚDAJE | 56 |
| BEZPEČNOSTNÉ PROSTRIEDKY | 57 |
| BEZPEČNOSTNÉ POKYNY POUŽÍVANIA | 58 |
| ODŠTRÁNOVANIE / SŤOTOVANIE OPOTREBOVANÉHO SPOTREBIČA | 62 |
| INŠTALÁCIA OCHRANNÉHO VODIČA | 63 |
| RIAD | 64 |
| NAŠTAVENIE RÚRY | 66 |
| INŠTALÁCIA OTOČNÉHO TANIERA | 66 |
| INŠTALÁCIA SPOTREBIČA | 67 |
| OBSLUHA | 68 |
| ODŠTRÁNOVANIE PORÚCH | 72 |
| ČISTENIE | 72 |
| ZÁRUKA, POPREDAJNÝ SERVIS | 73 |

TECHNICKÉ ÚDAJE

| | |
|---|--------------------------------|
| Model | AMMB25E2GI X-TYPE / TMI 25 DXX |
| Napájanie | AC 230V / 50Hz |
| Prevádzkový kmitočet [MHz] | 2450 |
| Hladina hlasitosti [dB(A) re 1pW] | 63 |
| Príkon [W] | 1450 |
| Menovitý výstupný výkon mikrovln [W] | 900 |
| Menovitý výstupný výkon grilu | 1000 |
| Obsah rúry [l] | 25 |
| Priemer otočného taniera [mm] | 315 |
| Vonkajšie rozmery (Výška x šírka x hrúbka) [mm] | 388 x 595 x 400 |
| Spotrebič je prispôsobený vstaveniu do nábytku | √ |
| Hmotnosť netto [kg] | 18,5 |




Spotrebič je určený výlučne k domácejmu používaniu.


Výrobca si vyhradzuje právo k vykonávaniu zmien, ktoré neovplyvňujú činnosť zariadenia.




Ilustrácie v tomto návode na obsluhu majú názorný charakter. Plné vybavenie spotrebiča sa nachádza v príslušnej kapitole.

 PRE UNIKNUTIE EVENTUÁLNEMU NADMERNÉMU ŠKODLIVÉMU PÔSOBENIU ENERGIE MIKROVLŇN

 Neskúšajte štartovať rúru s otvorenými dvierkami, pretože to môže spôsobiť ohrozenie pochádzajúce z energie mikrovln. Dôležité je nevypínanie zabezpečujúcich blokad, a nemanipulovanie s nimi


 Neumiest'ujte žiadne predmety na čelný povrch rúry a dvierok a nepripus't'ite, aby sa špina, alebo zvyšky čistiacoho prípravku zhromažďovali na tesniacom povrchu.


 Pokiaľ je rúra poškodená, nepoužívajte ju. Je veľmi dôležité, aby sa dvierka rúry správne zatvárali a aby nebolo poškodenia na:

1 dvierka (premačknutie, prasknutie)


2 pántoch a zámkoch (zlámané, prasknuté alebo uvoľnené)


3 hermetických dvierkach a tesniacim povrchu

 Reguláciu, konzervačné činnosti a všetky opravy rúry môže vykonávať výlučne odpovedajúcim spôsobom vyškolený servisný personál výrobcu. Týka sa to najmä prací spojených so snímaním krytu chrániaceho užívateľa pred mikrovlnným žiarením.

 Prechovávajúce spotrebič a jeho pripojovací kábel v bezpečnej vzdialenosti od detí mladších ako 8 rokov.

 Mikrovlnnú rúru neumiest'ujte do skrinky*

 **VÝSTRAHA:** Spotrebič a jeho dostupné časti sú v priebehu používania horúce. Vyhýbajte sa kontaktu s horúcimi časťami. Deti mladšie ako 8 rokov, nemôžu prebývať v blízkosti spotrebiča, iba ak sú pod dozorom dospeléj osoby;

 Spotrebič nečistíte parou

 Povrch skrinky sa môže behom práce rúry zahriať;

* týka sa spotrebičov, ktoré nie sú prispôsobené pre vstavenie do nábytku

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY POUŽÍVANIA

SK

POZORNE PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE ĎALŠIE POUŽÍVANIE.



Pre zníženie požiarneho ohrozenia, úrazov alebo vystavenia na nadmerné pôsobenia mikrovlnnej energie v priebehu používania spotrebiča dodržujte nižšie uvedené základných bezpečnostných zásad



Pred použitím spotrebiča prečítajte návod na obsluhu.



Je nevyhnutný dôkladný dozor pre zníženie požiarneho ohrozenia v komore rúry.



Používajte spotrebič len v súlade s určením opísaným v návode. Nepoužívajte korodujúce chemikálie do spotrebiča. Rúra je špeciálne projektovaná pre zohrievanie alebo varenie potravín. Nie je určená k priemyselnému alebo laboratórnemu použitiu.



VYSTRACHA: Pokiaľ je spotrebič používaný v kombinovanom režime, deti môžu túto rúru používať len pod dozorom dospelých osôb z dôvodu vytvárania vysokej teploty*;



VYSTRACHA: Kvapaliny a iné potraviny nie je dovolené zohrievať v hermeticky uzatvorených nádobách, pretože je možnosť vzniku explózie;



VYSTRACHA: Toto zariadenie môže byť používané deťmi vo veku 8 rokov a starších, osoby s obmedzenými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami, ako aj osobami bez skúseností a bez znalostí zariadenia môžu kanvicu používať, pokiaľ sú dohliadané alebo boli inštruované vzhľadom na obsluhu zariadenia bezpečným spôsobom a znajú ohrozenie spojené s používaním zariadenia. Deti si nemôžu so zariadením hrať. Čistenie a konzervácia zariadenia nemôže byť vykonávaná deťmi ledaže ukončili 8 rokov a sú dohliadané zodpovednou osobou.



Používajte len také nádoby, ktoré sú vhodné k používaniu v mikrovlnných rúrach;



V priebehu zohrievania potravín v plastických alebo papierových nádobách, dohliadajte prácu mikrovlnnej rúry z dôvodu možnosti vzplanutia nádob;




V prípade spozorovania dymu a/alebo ohňa, vypnite spotrebič alebo ho odpojte od napájania a ponechajte dvierka uzatvorené pokiaľ plamene nezhasnú;

* Týka sa spotrebičov vybavených grilom


BEZPEČNOSTNÉ POKYNY POUŽÍVANIA


SK


Mikrovlnné zohrievanie nápojov môže spôsobiť oneskorené vrenie, preto tiež zachovajte opatrnosť v priebehu manipulácie s nádobou;

 Podrobnosti týkajúci sa čistenia tesnia dvierok a priliehajúcich častí sa nachádzajú v príslušnej kapitole tohto návodu.

 Rúru čistite systematicky a odstraňujte všetky zvyšky pokrmov


 Zanechanie udržiavanie rúry v čistom stave môže viesť k poškodeniu povrchu, čo môže nepriaznivo ovplyvňovať trvanlivosť spotrebiča a spôsobovať nebezpečné situácie


 Pozor! Ak neodlučiteľný napájací vodič bude poškodený, musí byť vymenený u výrobcu alebo v špecializovanom opravárenskom podniku, alebo kvalifikovanou osobou aby nedošlo k ohrozeniu zdravia alebo požiaru.

 Pred začiatkom používania rúry vypáľte ohrievač grilu (v priebehu vypaľovania ohrievača, môže z ventilačných mriežok rúry unikať dym)*:


- v miestnosti zapnite ventiláciu alebo otvorte okno,
- nastavte rúru na prácu samého grilu na cca 3 min. a zohrejte ohrievač grilu bez zohrievanie potravín.


 Rúra musí byť umiestená na vodorovnom povrchu.

 Otočný tanier a súprava otočného zariadenia sa v dobe varenia musí nachádzať v rúre. Varenú potravinu opatrne uložte na otočnom tanieri a opatrne s ňou manipulujte, aby nedošlo k eventuálnemu rozbitiu.

 Nesprávne použitie misky k prismaženiu môže spôsobiť prasknutí otočného stolíku spôsobené vysokou teplotou.

 Používajte len odpovedajúcu veľkosť vrečka na varenie v mikrovlnných rúrach.










 Rúra má niekoľko vbudovaných vypínačov zabezpečujúcich pred emisiou žiarenia, v dobe keď sú otvorené dvierka. Nemanipulujte s tými vypínačmi.

 Nezapínajte prázdnu mikrovlnnú rúru. Zapnutie rúry bez potravín alebo s potravinami s veľmi malým obsahom vody môže spôsobiť požiar, zuhoľnatenie, iskrenie a poškodenie povlaku vnútornej komory.

* Týka sa spotrebičov vybavených grilom


BEZPEČNOSTNÉ POKYNY POUŽÍVANIA


SK


-  Nepripravujte pokrmy bezprostredne na otočnom tanieri. Nadmerné miestne zohriatie otočného taniera môže spôsobiť jeho prasknutie.
-  Nezohrievajte fľaše pre dojčatá alebo pokrmy pre dojčatá v mikrovlnnej rúre. Môže nasledovať nerovnomerné zohriatie a spôsobiť úraz.
-  Nepoužívajte nádoby s úzkym hrdlom, akými sú fľaštičky na sirupy.
-  Nesmažte na tuku a hlboké nádoby v mikrovlnnej rúre.
-  Nevyrábajte domáce konzervy v mikrovlnnej rúre, pretože ne vždy celý obsah zavarovaného pohára dosiahne teplotu varu.
-  Nepoužívajte mikrovlnnú rúru pre komerčné účely. Spotrebič je určený k používaniu v domu alebo v objektoch, akými sú*: kuchyne pre pracovníkov; v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach, používanie zákazníkov v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach, dedinských domoch, v nocľahárňach*;
-  Pre zabránenie oneskoreného vrenia horúcich kvapalín a nápojov, ako aj obarenia, pred vložením kvapaliny do rúry ju premiešajte a opätovne v polovine času varení. Potom ju ponechajte ešte na krátku dobu v rúre a ešte jednou premiešajte pred vyňatím nádoby.
-  Nezabúdajte že sa pokrm nachádza v rúre, aby sa nespálil nadmerným varením.
-  Pokiaľ je spotrebič používaný v kombinovanom režime, deti môžu rúru používať len pod dozorom dospelých osôb z dôvodu vytvárania vysoké teploty*


BEZPEČNOSTNÉ POKYNY POUŽÍVANIA


SK


 Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami alebo osobami s nedostatkom skúseností a znalostí prístroja, iba ak je uskutočňované pod dohľadom inej osoby alebo v súlade s návodom na obsluhu prístroja, poskytnutými osobami zodpovednými za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby sa nehrali so zariadením.


 Pokrmu neprevarujte


 Nepoužívajte komory rúry do skladovania. Neprechovávajú vo vnútri rúry horľavé predmety, ako je chlieb, cukrovinky papierové predmety apod. Ak blesk udrie do napájacej línie, rúra sa môže zapnúť samočinne.

 Odstráňte drôtené svorky a kovové úchyty zo zásobníkov/papierových alebo umelohmotných vreciek pred ich umiestením v rúre.

 Rúra musí byť uzemnená. Pripojujte len do zásuviek so správnym ochranným vodičom. Vid' „Inštalácia ochranného vodiča“


 Niektoré produkty, ako celé vajcia (varené a/alebo surové), voda s olejom alebo tukom, hermetické zásobníky a uzatvorené sklenené poháre môžu explodovať a preto je v rúre nezohrievajte.

 Práca rúry musí prebiehať pri stálom dozore dospelých osôb. Nepripustíte, aby deti mali prístup k ovládacím elementom alebo si hrali so spotrebičom.

 Neuvádzajte rúru do prevádzky, pokiaľ má poškodenú prípojnú lištu alebo zástrčku, ak nepracuje správne, alebo ak bola poškodená alebo upadla.

 Nezakrývajte ani neblokujte vetrákov na rúre.

 Neskladujte ani nepoužívajte rúru zvonka.

 Nepoužívajte rúru v blízkosti vody, v blízkosti kuchynského drezu, vo vlhkej miestnosti alebo v blízkosti kúpeľne.

* Týka sa spotrebičov vybavených grilom

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY POUŽÍVANIA

SK



Neponárajte pripojovací vodič ani zástrčku do vody.



Udržujte vodič v bezpečné vzdialenosti od zohrievaných povrchov.



Nepripust'ite, aby pripojovací kábel visel na hrane stolu alebo dosky.



Spotrebič musí byť používaný s namontovaným ozdobným rámom*



Povrch vnútornej komory spotrebiča je po používanie rúry horúci.



Systematicky kontrolujte rúru a jej pripojovací vodič z hľadiska poškodenia. Ak zistíte akúkoľvek poškodenia, rúru nepoužívajte.

ODSTRAŇOVANIE / ŠROTOVANIE OPOTREBOVANÉHO SPOTREBIČA



ROZBALENIE



Zariadenie je chránené pred poškodením počas prepravy. Prosíme Vás, aby ste po vybalení zariadenia zlikvidovali obalové materiály spôsobom neohrozujúcim životné prostredie.

Všetky materiály použité na zabalenie sú neškodné pre životné prostredie, sú 100% recyklovateľné a sú označené príslušným symbolom.

Pozor! Dávajte pozor, aby sa obalové materiály (polyetylénové vrecká, kúsky polystyrénu atď.) nedostali do rúk deťom.



VYRADENIE Z PREVÁDZKY



Po ukončení obdobia používania nie je dovolené odstraňovať tento výrobok do normálneho komunálneho odpadu ale odovzdajte ho do zberu a recyklovania elektrických a elektronických spotrebičov. Informuje o tom symbol, umiestnený na výrobku, návodu na obsluhu alebo obale.

Umelé hmoty použité vo výrobku sú vhodné k opakovanému použitiu v súlade s ich označením. Vďaka opakovanému použitiu materiálov alebo iným formám využitia opotrebovaných spotrebičov vnášate významný vklad do ochrany životného prostredia.

Informácie o príslušnom mieste odstraňovania opotrebovaných spotrebičov Vám udelí administrácia obce.

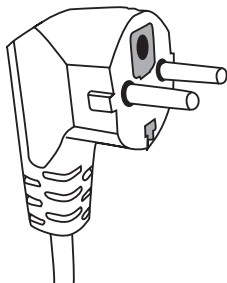
* týka sa spotrebičov do vstavenia

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotknutí- určité vnútorné elementy môžu spôsobiť vážne poranenie je alebo smrť. Nedemontujte tento spotrebič.

VÝSTRAHA

Ohrozenie elektrickým prúdom. Nesprávne použitie uzemnenia môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Nevkladajte zástrčku do zásuviek , pokiaľ spotrebič nebude správne inštalovaný a uzemnený.



Tento spotrebič uzemnite. V prípade elektrického skratu uzemnenie znižuje ohrozenie úderu elektrickým prúdom zabezpečujúc vodič odvodu elektrického prúdu. Spotrebič je vybavený káblom, ktorý má uzemňujúci vodič s odpovedajúcou zástrčkou. Zástrčka musí byť vložená do zásuviek správne inštalovaných a uzemnených.

V prípade nepochopenia návodu na uzemnenie

alebo vzniku pochybností, či je spotrebič správne uzemnený, obráťte sa na kvalifikovaných elektrikárov alebo servisného technika.

Ak je potrebné použiť predlžovací kábel používajte len kábel majúci zásuvku s uzemňovačom. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody alebo úrazy, ktoré sú dôsledkom pripojenia rúry k zdroju napájania bez ochranného vodiča alebo s nesprávny ochranným obvodom.

Krátky sieťový vodič je plánovaný, aby sa znížilo ohrozenie vyplývajúci zo zamotanie sa alebo vypnutia spôsobené potknutím sa o dlhý vodič.

Ak sa používa predlžovacia šnúra:

- Označené menovité elektrické parametre predlžovacej šnúry musí byť tak veľké, ak menovité elektrické údaje spotrebiča.
- Predlžovacia šnúra musí byť 3- vodičovou šnúrou s uzemnením,
- Dlhá šnúra musí byť vedená tak, aby nevisela cez dosku alebo stôl, kde by mohla byť potiahnutá deťmi alebo zachytená a mimovoľne vytiahnutá.

VÝSTRAHA

SK



Ohrozenie ľudí úrazom. Hermeticky uzatvorené nádoby môžu explodovať. Uzatvorené nádoby otvorte, a plastické vrecká prepichajte pred začiatkom zohrievania.

Materiály, ktoré je možné používať v rúre, a ktorým sa vyhýbajte v mikrovlnnej rúre.

Niektorý nekovový riad môže byť pri používaní v rúre nebezpečný. V prípade pochybností je možné skontrolovať daný riad s použitím nižšie uvedenej procedúry:

Skúšanie riadu:

1. Naplňte nádobu vhodnú k používaniu v rúre 1 pohárom studenej vody (250 ml), to isté urobte so skúšaným riadom.
2. Varte s maximálnym výkonom 1 minútu.
3. Opatrne sa dotýkajte riadu. Ak je riad je teplý, nepoužívajte ho v mikrovlnnej rúre.
4. Neprekračujte dobu varenia 1 minútu.

Materiály, ktoré nie je možné používať v mikrovlnnej rúre

| Druh riadu | Poznámky |
|-------------------------------------|---|
| Hliníková tácka | Môže spôsobiť elektrický oblúk. Preložte pokrm na riad vhodný k používaniu v rúrach. |
| Lepenková škatuľa s kovovým úchytom | Môže spôsobiť elektrický oblúk. Preložte pokrm na riad vhodný k používaniu v rúrach. |
| Metal alebo riad s kovovým rámečkom | Kov kryje pokrm pred energiou mikrovln. Kovový rámeček môže spôsobiť elektrický oblúk. |
| Kovové uzatvorenie - zaskrutkované | Môžu spôsobiť elektrický oblúk a požiar v rúre. |
| Papierové vrecká | Môžu spôsobiť požiar v rúre. |
| Plastiková pena | Plastiková pena môže sa môže roztopiť alebo znečistiť kvapalinu v nej sa nachádzajúcu, pokiaľ bude vystavená vysokej teplote. |
| Drevo | Drevo vysycha, keď je používané v mikrovlnnej rúre a môže prasknúť alebo sa zlomiť. |

Materiály, ktoré je možné používať v mikrovlnnej rúre

| Druh riadu | Poznámky |
|--------------------------|---|
| Hliníková fólie | Len kryt. Malé hladké kusy používajte k pokrývaniu tenkých plátkov masa alebo hydiny, aby sa predišlo prílišnému prevareniu. Môže sa vyskytnúť oblúkový výboj, ak je fólia príliš blízko stien rúry. Fólia sa musí nachádzať vo vzdialenosti najmenej 2.5 cm od stien rúry. |
| Nádoba na smaženie | Dodržiňte návod výrobcu. Dno nádoby na smaženie musí byť najmenej 5 mm výše od otočného taniera. Nesprávne používanie môže spôsobiť prasknutie otočného taniera. |
| Obedová súprava | Len vhodná do rúry. Dodržujte návod výrobcu. Nepoužívajte prasknutý alebo otlčený riad. |
| Sklenené poháre | Vždy snímte viečko. Používajte len do zohrievania pokrmov na odpovedajúcu teplotu. Väčšina sklenených nádob nie je odolná voči teplote a môže prasknúť. |
| Sklenené nádoby | Používajte len žiaruvzdorný sklenený riad v rúre. Presvedčte sa, či nie sú kovové rámečky. Nepoužívajte prasknutý alebo otlčený riad. |
| Vrecká do varenia v rúre | Dodržiňte návod výrobcu. Nezatvárajte kovovými svorkami. |

RIAD

| | |
|-----------------------------|---|
| Papierové taniera a hrnčeky | Urobte zárezy, pre umožnenie páre úniku. Používajte len ku krátkemu vareniu/zohrievaniu. Nenechávajte rúru bez dozoru v priebehu varenia. |
| Papierové uteráky | Používajte k prikrytiu pokrmov k zohriatiu do pohltenia tuku. Používajte len ku krátkemu vareniu pod stálym dozorum. |
| Pergamenový papier | Používajte ako prikrývku proti striekancom alebo ako obal pre vyparovanie. |
| Umelé hmoty | Len vhodná do rúry . Musí mať etiketu „do mikrovlnnej rúry“. Niektoré umelohmotné nádoby mäknú, keď sa pokrm vo vnútri zohreje. „Vrecká do varenia „ a hermeticky uzatvorené umelohmotné vrecká narežte, predierajte alebo vybavte odvádzačom pary v súlade s pokynmi na obale. |
| Umelohmotné obaly | Len vhodná do rúry . Používajte pre prikrytie pokrmu v priebehu varení pre udržanie vlhkosti. Nepripustíte, aby umelohmotné obaly dotýkali pokrmu. |
| Teplomery | Len vhodná do rúry . (teplomery do masa a cukru). |
| Voskovaný papier | Používajte ako prikrývku, pre predchádzaniu striekancom a pre udržanie vlhkosti. |

| Materiál riadu | Mikrovlny | Gril | Režim Combi |
|--|-----------|------------|-------------|
| Sklo tepelne odolné | ÁNO | ÁNO | ÁNO |
| Sklo tepelne neodolné | NE | NE | NE |
| Tepelne odolná keramika | ÁNO | NE | NE |
| Riad z hmoty bezpečnej v používaní v mikrovlnnej rúre. | ÁNO | NE | NE |
| Papier pre kuchynské účely | ÁNO | NE | NE |
| Kovová nádoba | NE | ÁNO | NE |
| Kovový stojan (vo výbave rúry)* | NE | ÁNO | NE |
| Hliníková fólia a nádoby z fólie | NE | ÁNO | NE |

* Nachádza sa vo vybraných modeloch

NASTAVENIE RÚRY

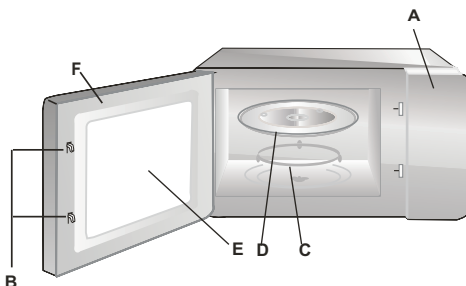
SK

Názvy elementov vybavení rúry

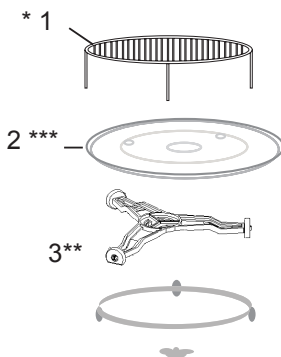
Vyjmite rúru a všetky materiály z lepenkovej škatule a komory rúry. Rúra je dodávaná s nasledujúcim vybavením:

| | |
|----------------------|----|
| Otočný tanier | 1 |
| Otočné zariadenie | 1 |
| Návod na obsluhu | 1 |
| Stojan do grilovania | 1* |

- A) Ovládací panel
- B) Systém zabezpečujúcej blokády - Vypína napájanie rúry, keď sa otvoria dverka v priebehu práce.
- C) Otočné zariadenie
- D) Otočný tanier
- E) Vnútrotný kryt dverok
- F) Dverka



INŠTALÁCIA OTOČNÉHO TANIERA



1. Nikdy nestlačujte ani nie kladte otočný tanier dnom hore.
2. Behom varenia vždy používajte otočný tanier a otočné zariadenie.
3. Do varenia alebo zohrievania vždy kladte všetky pokrmy na otočnom tanieri
4. Ak otočný tanier praskne, obráťte sa na najbližší autorizovaný servis.

Elementy vybavenia:

1. Stojan do grilovania
2. Otočný tanier
3. Otočné zariadenie

* Nachádza sa vo vybraných modeloch **Pozor:** Stojan, ktorý je súčasťou vybavenia spotrebiča používajte výlučne pri nastavení rúry na funkciu „GRIL“. Stojan umiestite na otočnom tanieri.

** Otočné zariadenie je vo dvoch verziách, v závislosti od modelu. Nie sú so sebou zameniteľné.

*** Otočný tanier v závislosti na modeli. V tomto prípade, použite k ohrevu vlastnej tanier a vložte do mikrovlnnej rúry

INŠTALÁCIA SPOTREBIČA

- Odstráňte všetky materiály a elementy obalu.
- Skontrolujte rúru z hľadiska takých poškodení ako premäčknutie presunutie alebo zlámanie dvierok.
- Odstráňte všetky zabezpečujúci fólie z povrchu skriniek .
- Neinštalujte rúru, ak je uškodená.













Nedemontujte svetlohnedú prikrývku zo sludy priskrutkované skrutkami do výklenku rúry pre krytie magnetronu.

**Dostupné povrchy
môžu byť horúce
v priebehu práce.**



OBSLUHA

SK

| | |
|---|-------------------------|
|   | [Kitchen Timer/Clock] |
|   OK | [Start/+30Sec./Confirm] |
|    | [Micro./Grill/Combi.] |
|   | [Weight/Time Defrost] |
|   | [Stop/Clear] |


1. Nastavenie hodín

Po pripojení rúry do napájania sa na displeji zobrazí „0:00“ a raz zaznie zvukový signál.

1) Ak chcete zvoliť funkciu hodín stlačte 1x [Clock/Kitchen Timer]. Začnú blikať štyri číslice.

2) Otočte  a nastavte čas v rozmedzí 0 – 23.

3) Stlačte [Clock/Kitchen Timer]. Začnú blikať číslice minút.

4) Otočte  a nastavte minúty v rozmedzí 0 – 59.



5) Ak chcete zakončiť nastavenie hodín stlačte [Clock/ Kitchen Timer]. Bude blikať „.“, potom sa čas podsvetlí.

Pozor:


1) Ak po zapnutí napájania nezostane nastavený aktuálny čas, nezobrazí sa.

2) Ak v priebehu procesu nastavovania aktuálneho času užívateľ stlačí [Stop/Clear], mikrovlnka sa automaticky vráti do predchádzajúceho stavu.

2. Varenie v mikrovlnnej rúre

Stlačte [Microwave/Grill/Combi.]. Na displeji sa zobrazí „P100“. Stlačte „Microwave/Grill/Combi.“ štyrikrát alebo obráťte  cieľom výberu vhodného výkonu. Po každom ďalšom stlačení sa rozsvieti „P100“, „P 80“, „P 50“, „P 30“ alebo „P10“. Ak chcete potvrdiť výber stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Ak chcete nastaviť čas varenia od 0:05 do 95:00 otočte . Ak chcete začať variť stlačte „Start/+ 30Sec./Confirm“. Príklad: Pre mikrovlnné varenie o výkone 80% po dobu 20 minút, naprogramujte mikrovlnku podľa postupu uvedeného nižšie.

Stlačte jedenkrát [Microwave/Grill/Combi.]. Na displeji sa ukáže „P100“.

Opäť stlačte [Microwave/Grill/Combi.] alebo otočte  a vyberte 80% mikrovlnného výkonu.

Ak chcete potvrdiť výber stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Na displeji sa ukáže „P 80“.

Ak chcete nastaviť čas varenia otáčajte  až sa na displeji ukáže „20:00“.

Pre uvedenie do prevádzky varenie stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].

Pozor:

dobu varenia je možné postupne zvyšovať stláčaním tlačidla nasledovným spôsobom:

| | |
|------------|-----------|
| 0-1 min: | 5 sekúnd |
| 1-5 min: | 10 sekúnd |
| 5-10 min: | 30 sekúnd |
| 10-30 min: | 1 minúta |
| 30-95 min: | 5 minút |

| „Micro./Grill/Combi.“ Nastavenie | Displej | Výkon mikrovln [%] | Výkon grila [%] |
|-------------------------------------|---------|--------------------|-----------------|
| 1 | P100 | 100 | - |
| 2 | P80 | 80 | - |
| 3 | P50 | 50 | - |
| 4 | P30 | 30 | - |
| 5 | P10 | 10 | - |
| 6 | G | 0 | 100 |
| 7 | C-1 | 55 | 45 |
| 8 | C-2 | 36 | 64 |

3. Varenie s funkciou Grill alebo Combi.

Stlačte [Microwave/Grill/Combi.] Na displeji sa ukáže „P100“. Stlačte [Microwave/Grill/Combi.] štyrikrát alebo obráťte [↻] cieľom výberu vhodného výkonu. Po každom ďalšom stlačení sa rozsvieti „G“, „C-1“ alebo „C-2“. Ak chcete potvrdiť výber stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Ak chcete nastaviť čas varenia od 0:05 do 95:00 otočte [↻]. Ak chcete začať variť stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].

Príklad: Pre varenie mikrovlnami s výkonom 55% a využitím 45% výkonu grila (C-1) po dobu 10 minút, nastavte mikrovlnku podľa dole uvedeného postupu.

- 1) Stlačte jedenkrát [Microwave/Grill/Combi.]. Na displeji sa ukáže „P100“.
- 2) Stlačte štyrikrát [Microwave/Grill/Combi.] alebo otočte [↻] pre výber režimu Combi. 1.
- 3) Ak chcete potvrdiť výber stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Na displeji sa ukáže "C-1".
- 4) Ak chcete nastaviť čas varenia otáčajte [↻] až sa na displeji ukáže „10:00“.
- 5) Pre uvedenie do prevádzky varenie stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].

Pozor:

Po uplynutí polovice času grilovania rúra dvakrát pípne, čo je normálne. Pre dosiahnutie lepšieho efektu grilovania treba otočiť jedlo, zavrieť dvere a stlačiť [START/+30Sec./Confirm] pre pokračovanie varenia. Ak užívateľ nevykoná žiadnu operáciu, rúra bude pokračovať vo varení.

4. Rýchly štart

- 1) Ak chcete uviesť do prevádzky varenie po dobu 30 sekúnd s výkonom 100%, stlačte [Start/+30Sec./Confirm]. Každé stlačenie predĺži čas varenia o 30 sekúnd, až do 95 minút.
- 2) V režime mikrovln, grila, kombinovaného varenia alebo rozmrazovania podľa času, každé stlačenie [Start/+30Sec./Confirm] predlžuje čas varenia o 30 sekúnd.
- 3) Ak chcete nastaviť varenie s 100% výkonom mikrovln otočte [↻] doľava. Ďalej stlačte [Start/+30Sec./Confirm] pre uvedenie do prevádzky varenie.

5. Rozmrazovanie podľa hmotnosti

- 1) Stlačte jedenkrát [Weight/Time Defrost]. Na displeji sa ukáže „dEF1“.
- 2) Otočte [↻] pre výber hmotnosti pokrmu od 100 do 2000 g.
- 3) Ak chcete začať proces rozmrazovania stlačte „Start/+30Sec./Confirm“.

6. Rozmrazovanie podľa času

- 1) Stlačte dvakrát [Weight/Time Defrost]. Na displeji sa ukáže „dEF2”.
- 2) Otočte [⌚], pre nastavenie času rozmrazovania. Maximálny čas rozmrazovania je 95 minút.
- 3) Ak chcete začať proces rozmrazovania stlačte „Start/+30Sec./Confirm”. Úroveň výkonu rozmrazovania je P 30 a neexistuje možnosť jej zmeny.

7. Minútka

- 1) Stlačte 2x [Clock/Kitchen Timer]. Na displeji sa ukáže 00:00.
 - 2) Otočte [⌚], pre nastavenie príslušného času. Maximálna doba varenia je 95 minút.
 - 3) Ak chcete potvrdiť nastavenie stlačte [Start/+30Sec./Confirm].
 - 4) Po uplynutí nastaveného času 5-krát zaznie zvukový signál.
- Ak hodiny boli nastavené (24-hodinový režim), na displeji sa ukáže aktuálny čas.

Pozor: Časovač sa líši od 24-hodinového systému hodín. Časovač odpočítava čas.

8. Menu automatických programov

- 1) Pre výber menu otočte [⌚] doprava. Na displeji sa ukáže „A-1” do „A-8”, čo znamená: pizza, mäso, zelenina, cestoviny, zemiaky, ryby, nápoje, pukance a zohrievanie.
- 2) Ak chcete potvrdiť výber stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].
- 3) Pre výber implicitnej hmotnosti podľa tabuľky menu, otočte [⌚].
- 4) Pre uvedenie do prevádzky varenie stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].

Príklad: Ak chcete využiť funkciu „Auto Menu” na uvarenie 350 g ryby.

- 1) Otočte [⌚] vpravo až sa rozsvieti „A-3”.
- 2) Ak chcete potvrdiť výber stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].
- 3) Ak chcete vybrať hmotnosť ryby otočte [⌚] až sa rozsvieti 350g.
- 4) Pre uvedenie do prevádzky varenie stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm].

Tabuľka menu:

| Menu | Hmotnosť [g] | Displej |
|---------------------------|--------------------------------|---------|
| A-1 Udržovanie teploty | 200 g | 200 g |
| | 400 g | 400 g |
| | 600 g | 600 g |
| A-2 Zelenina | 200 g | 200 g |
| | 300 g | 300 g |
| | 400 g | 400 g |
| A-3 Ryba | 250 g | 250 g |
| | 350 g | 350 g |
| | 450 g | 450 g |
| A-4 Mäso | 250 g | 250 g |
| | 350 g | 350 g |
| | 450 g | 450 g |
| A-5 Cestoviny | 50 g (z 450 ml studenej vody) | 50 g |
| | 100 g (z 800 ml studenej vody) | 100 g |
| A-6 Zemiaky | 200 g | 200 g |
| | 400 g | 400 g |
| | 600 g | 600 g |
| A-7 Pizza | 200 g | 200 g |
| | 400 g | 400 g |
| A-8 Polievky | 200 ml | 200 ml |
| | 400 ml | 400 ml |

9. Viacstupňové varenie

Najväčší počet etáp varenia aký sa môže nastaviť sú 2. V prípade že varenie sa skladá z dvoch etáp a jednou z nich je rozmrazovanie, musí byť nastavená ako prvá etapa.

Príklad: Na rozmrazenie potraviny po dobu 5 minút, a neskôr mikrovlnného varenia s výkonom 80% po dobu 7 minút postupujte podľa dole uvedeného návodu:

- 1) Stlačte dvakrát [Weight/Time Defrost]. Na displeji sa ukáže "dEF2".
- 2) Ak chcete vybrať čas rozmrazovania obracajte [↻] kým sa na displeji neukáže "5:00".
- 3) Stlačte jedenkrát [Microwave/Grill/Combi.]. Na displeji se ukáže "P100".
- 4) Opäť stlačte [Microwave/Grill/Combi.] alebo otočte [↻] a vyberte 80% mikrovlnného výkonu.
- 5) Ak chcete potvrdiť výber stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Na displeji sa ukáže "P 80".
- 6) Ak chcete nastaviť čas varenia otáčajte [↻] až sa na displeji ukáže "7:00".
- 7) Pre uvedenie do prevádzky varenie stlačte [Start/+ 30Sec./Confirm]. Pre prvú etapu zvukový signál zaznie jedenkrát. Začne sa odpočítavanie času rozmrazovania. Zvukový signál zaznie opätovne, keď sa začne druhá etapa varenia. Po ukončení varenia päťkrát zaznie zvukový signál.

10. Kontrola bežných nastavení

- 1) Ak chcete zobrazit' aktuálny výkon po dobu 3 sekúnd v režime mikrovlnného varenia, grilovania a kombinovaného varenia, stlačte [Microwave/Grill/Combi.]. Po 3 sekundách sa mikrovlnka vráti do predchádzajúceho stavu.
- 2) Ak chcete zobrazit' čas po dobu 3 sekúnd v režime varenia, stlačte "Clock/Kitchen Timer".

11. Poistka spustenia

Aktivovanie poistky spustenia: V pohotovostnom režime stlačte a podržte "Stop/Clear" po dobu 3 sekúnd – spotrebič vydá dlhé pípnutie, čo signalizuje aktivovanie poistky spustenia. Rozsvieti sa [L - - J], a ak bol nastavený čas, zobrazí sa. Ak nie, rozsvieti sa iba [L - - J].

Vypínanie poistky spustenia: Keď je poistka spustenia aktívna, stlačte a podržte "Stop/Clear" po dobu 3 sekúnd – spotrebič vydá dlhé pípnutie, ktoré signalizuje vypnutie poistky spustenia.

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

SK

| | |
|---|--|
| Mikrovlnná rúra ruší televízny obraz | Pokiaľ mikrovlnná rúra pracuje, môže byť rádiový a televízny odber rušený. Je to podobné ako v prípade drobnejších elektrických spotrebičov, akými sú mixér, vysávač a elektrický ventilátor. Je to bežný jav. |
| Rúra slabo svieti | Pri varení s nízkym výkonom mikrovln svetlo rúry môže slabnúť. Je to normálne. |
| Para sa zhromažďuje na dvierkach, horúci vzduch uniká odvádzačmi pary | V priebehu varení pokrmu môže unikáť para. Jej väčšia časť uniká odvádzačmi pary. Ale jej určitá časť sa môže zhromažďovať na chladnom mieste, akým sú dvierka rúry. Je to normálne. |

| Porucha | Možná príčina | Odstraňovanie |
|---|--|---|
| Rúru nie je možné uviesť do prevádzky. | Pripojovací kábel nie je správne pripojený do zásuvky | Vytiahnite zástrčku a vložte ju späť po 10 sekundách. |
| | Prepálená poistka, alebo účinnokoval bezpečnostný vypínač. | Vymeňte poistku alebo zapnite vypínač (oprava len servisom Amica) |
| | Problém so zásuvkou | Skontrolujte zásuvku pomocou iných elektrických spotrebičov. |
| Rúra neheje. | Dvierka nie sú správne uzatvorené. | Uzatvorte dobre dvierka. |
| Sklenený otáčací stolík je hlučný v priebehu práce mikrovlnnej rúry | znečistená súprava otáčacieho krúžku a dna rúry . | Vid' "Konzervácia mikrovlnnej rúry" |

ČISTENIE

Pred čistením sa uistite, že rúra je odpojená od napájacieho zdroja

a) Po použití vyčistíte vnútro rúry vlhkou handričkou.

b) Vyčistíte príslušenstvo obvyklým spôsobom v mydlovej vode.

c) Pokiaľ je špinavý rám dvierok, tesnenie a susedné elementy, čistíte je mokrú handričkou. V priebehu čistenie povrchu dvierka i rúry používajte len jemná, nebrusná mydla alebo detergenty, nanášané hubkou alebo mäkkou utierkou.

V priebehu čistenie sklenených dvierok, nepoužívajte žiadne ostré brusné prípravky alebo ostrú kovové žinky, pretože to môže spôsobiť poškrabanie povrchu a poškodenie skla.

Pre očistenie vnútornej komory je potrebné: umiestiť pol' citrónu v miske, pridať 300 ml vody a zapnúť rúru na 100% výkone po dobu 10 minút.

Po čistení odpojte rúru od prúdu a pretrite vnútro mäkkou suchou handričkou.

Záruka

Poskytnutá záruka podľa záručného listu.

Výrobca neodpovedá za akejkoľvek škody spôsobenej nesprávnym zachádzaním s výrobkom.

Vyhlásenie výrobcu

Výrobca týmto vyhlasuje, že výrobok spĺňa dôležité požiadavky nasledujúcich európskych smerníc:

- **smernica pre nízke napätie 2014/35/EC**
- **smernica elektromagnetickej kompatibility 2014/30/EC**
- **smernica ErP - 2009/125/EC**
- **smernica RoHS 2011/65/EC**

a preto výrobok získal označenie  a bolo preň vydané Vyhlásenie o zhode, a toto vyhlásenie bolo sprístupnené orgánom obchodnej inšpekcie.

SEHR GEEHRTE DAMEN UND HERREN!

Das Gerät von Amica ist eine Verbindung einer außergewöhnlich leichten Bedienung und einer ausgezeichneten Leistungsfähigkeit. Jedes Gerät wurde gründlich auf dessen Sicherheit und Funktionalitäten überprüft, bevor es das Produktionswerk verlassen hat.

Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung aufmerksam durch.

Im Folgenden finden Sie Erläuterungen der Symbole, die wir in der Bedienungsanleitung verwenden:



Wichtige Informationen zur Sicherheit des Benutzers und zum ordnungsmäßigen Gebrauch des Gerätes.



Informationen und nützliche Tipps zum Gebrauch.



Gefahren durch falschen Umgang mit dem Gerät und Hinweise für Maßnahmen, die nur durch einen Fachmann, z.B. durch den Servicetechniker des Herstellers, ergriffen werden dürfen.



Informationen zum Umweltschutz.



Verbot für die Ausführung bestimmter Maßnahmen durch den Benutzer.

INHALTSVERZEICHNIS

| | |
|---|----|
| TECHNISCHE DATEN | 74 |
| SICHERHEITSHINWEISE | 75 |
| WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE | 76 |
| ENTSORGUNG / VERSCHROTTUNG VON ALTGERÄTEN | 80 |
| INSTALLATION DES SCHUTZKREISES | 81 |
| GESCHIRR | 82 |
| EINSTELLUNGEN DER MIKROWELLE | 84 |
| INSTALLATION DES DREHTELLERS | 84 |
| MONTAGEANLEITUNG | 85 |
| BEDIENUNG | 86 |
| BESEITIGUNG VON FEHLERN | 90 |
| REINIGUNG | 90 |
| GARANTIE, NACHVERKAUF-SERVICE | 91 |

TECHNISCHE DATEN

| | |
|---|--------------------------------|
| Modell | AMMB25E2GI X-TYPE / TMI 25 DXX |
| Stromversorgung | AC 230V / 50Hz |
| Arbeitsfrequenz [MHz] | 2450 |
| Lautstärke [dB(A) re 1pW] | 63 |
| Stromaufnahme [W] | 1450 |
| Ausgangsnennleistung der Mikrowelle [W] | 900 |
| Ausgangsnennleistung des Grills [W] | 1000 |
| Garraum [l] | 25 |
| Durchmesser des Drehtellers [mm] | 315 |
| Außenmaße (HxBxT) [mm] | 388 x 595 x 400 |
| Das Gerät ist für den Einbau im Küchenschrank geeignet. | √ |
| Nettogewicht [kg] | 18,5 |



Das Gerät ist ausschließlich für den Einsatz im Haushalt bestimmt.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen vorzunehmen, die die Gerätefunktion nicht beeinträchtigen.



Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Orientierung. Volle Ausstattung des Gerätes ist in dem entsprechenden Kapitel enthalten.



ZUR VERMEIDUNG DER EXPOSITION GEGENÜBER EINER ÜBERMÄSSIGEN WIRKUNG DER MIKROWELLENENERGIE



Versuchen Sie nicht, diese Mikrowelle mit geöffneter Tür zu betreiben, weil Sie sich einer schädlichen Wirkung der Mikrowellenenergie aussetzen können. Es ist wichtig, die Sicherheitsverriegelungen nicht auszuscha-
alten oder ihre Funktion zu beeinträchtigen.



Stellen Sie keine Gegenstände zwischen die Frontseite des Gerätes und die Tür und halten Sie die Oberflächen der Dichtungen frei von Schmutz und Resten der Reinigungsmittel.



Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn es beschädigt ist. Es ist besonders wichtig, dass die Tür richtig schließt und keine Schäden aufweist:

1 an der Tür (Dellen, Risse)

2 an den Scharnieren und Schlössern (gebrochen, geplatzt oder locker)

3 an den Türdichtungen und abdichtenden Oberflächen.



Alle Einstellungen, Wartungen und Reparaturen sollten ausschließlich durch entsprechend qualifiziertes Servicepersonal des Herstellers erfolgen. Insbesondere gilt dies für Arbeiten, die mit dem Abnehmen der Abdeckung, die den Benutzer gegen Mikrowellenstrahlung schützt, verbunden sind.



Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von Kindern unter acht Jahren fern.



Die Mikrowelle sollte im Küchenschrank nicht platziert werden.*



WARNUNG: Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden bei Gebrauch heiß. Vermeiden Sie die Berührung heißer Teile. Die Kinder unter acht Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn sie stehen unter Aufsicht eines Erwachsenen;



Reinigen Sie das Gerät nicht mit Dampf.



Die Oberflächen des Küchenschanks können während des Betriebs heiß werden;

* gilt für Geräte, die an den Einbau im Küchenschrank nicht angepasst sind.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

DE

SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR DIE ZUKUNFT AUFBEWAHREN.



Zur Verringerung der Brandgefahr, der Verletzung von Menschen oder der Exposition gegenüber einer übermäßigen Wirkung der Mikrowellenenergie beim Betrieb des Gerätes sind die nachstehenden grundlegenden Sicherheitshinweise zu beachten.



Lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.



Zur Verringerung der Brandgefahr im Garraum ist eine strikte Aufsicht erforderlich.



Benutzen Sie dieses Gerät nur bestimmungsgemäß im Sinne dieser Bedienungsanleitung. Verwenden Sie im Gerät keine korrodierenden Chemikalien. Die Mikrowelle wurde speziell zum Erwärmen oder Kochen von Lebensmitteln entwickelt. Das Gerät ist für die Verwendung in der Industrie oder in den Labors nicht bestimmt.



WARNUNG: Wenn Sie das Gerät im Kombibetrieb betreiben, darf es aufgrund der erzeugten hohen Temperatur von den Kindern nur unter Aufsicht von Erwachsenen genutzt werden*;



WARNUNG: Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in dicht verschlossenen Behältern erwärmt werden, denn es besteht die Explosionsgefahr;



WARNUNG: Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Unkenntnis verwendet werden, wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und sie die mit ihm verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Gerätes dürfen von Kindern nicht erfolgen, es sei denn, dass sie das 8. Lebensjahr vollendet haben und von einer zuständigen Person beaufsichtigt wurden.



Verwenden Sie nur solches Geschirr, das für den Einsatz in der Mikrowelle geeignet ist;



Beim Erhitzen von Lebensmitteln in Behältern aus Kunststoffen oder Papier ist der Betrieb der Mikrowelle wegen der Möglichkeit der Entzündung der Behälter zu kontrollieren;

* Gilt nur für Geräte mit Grill-Funktion



Sollte Rauch und/oder Feuer bemerkt werden, schalten Sie das Gerät aus oder trennen Sie es von der Stromnetz und lassen Sie die Tür geschlossen, bis die Flammen gedämpft sind;

Beim Erwärmen von Getränken kann es in der Mikrowelle zum Siedeverzug kommen, daher ist im Umgang mit dem Behälter Vorsicht geboten;



Die Einzelheiten zur Reinigung der Türdichtungen und der anliegenden Bereiche entnehmen Sie dem entsprechenden Kapitel dieser Bedienungsanleitung.



Reinigen Sie die Mikrowelle regelmäßig und entfernen Sie alle eingetrockneten Speisereste.



Sollte die Erhaltung der Mikrowelle in sauberem Zustand vernachlässigt werden, kann dies zu Schäden der Oberfläche führen, was wiederum die Beständigkeit des Gerätes beeinträchtigen und gefährliche Situationen verursachen kann.



Hinweis! Sollte das nicht trennbare Netzanschlusskabel beschädigt werden, sollte dieses beim Hersteller oder in einer Fachwerkstatt durch eine qualifizierte Person zur Vermeidung der Gefahr neu besorgt werden.



Bevor die Mikrowelle genutzt wird, sollte der Grill durchgeheizt werden (beim Durchheizen kann durch die Lüftungsgitter in der Mikrowelle Rauch entweichen)*:

- Raumbelüftung einschalten oder Fenster öffnen,
- Mikrowelle in leerem Zustand für ca. 3 Minuten auf Grillmodus stellen und den Grill durchheizen, ohne dabei Lebensmittel zu erwärmen.



Das Gerät soll auf einem ebenen Untergrund stehen.



Der Drehteller und der Drehring sollen sich beim Betrieb der Mikrowelle im Garraum befinden. Legen Sie die Speisen direkt auf den Drehteller und gehen Sie vorsichtig damit um, um Beschädigungen zu vermeiden.



Inkorrektes Verwenden des Bräunungsgeschirrs kann durch Entstehen hoher Temperatur zum Zerspringen des Drehrings führen.



Verwenden Sie zum Garen in der Mikrowelle nur Garbeutel in entsprechender Größe.

* Gilt nur für Geräte mit Grill-Funktion

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

DE



Die Mikrowelle verfügt über ein paar eingebaute Sicherheitsschalter zum Schutz gegen die Strahlung, während die Tür geöffnet ist. Greifen Sie in die Schalter nicht ein.



Benutzen Sie die Mikrowelle in leerem Zustand nicht. Das Einschalten der Mikrowelle ohne Speise oder mit Speise mit einem geringen Wassergehalt kann zum Brand, Verkohlen, Funkenbildung und zu Schäden der Innenschicht des Garraums führen.



Bereiten Sie Speisen nicht direkt auf dem Drehteller zu. Durch übermäßiges lokales Erwärmen kann der Drehteller zerspringen.



Erwärmen Sie in der Mikrowelle keine Flaschen mit Säuglingsnahrung oder Speisen für Säuglinge. Die Speisen können nicht gleichmäßig erwärmt werden, so dass Verbrennungsgefahr besteht.



Verwenden Sie keine Behälter mit einem engen Hals wie z.B. Sirupflaschen.



Verwenden Sie zum Braten in der Mikrowelle kein Fett oder tiefes Geschirr.



Von der Herstellung von Konserven ist abzuraten, da keine gleichmäßige Erhitzung der Lebensmittel im Glas gewährleistet wird.




Benutzen Sie das Gerät nicht zu kommerziellen Zwecken. Die Mikrowelle ist vorgesehen für den Gebrauch zu Hause oder in solchen Objekten wie*: Firmenküchen; kleine Küchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, für die Nutzung durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen, in Wohngebäuden auf dem Lande und in Beherbergungsbetrieben*;




Um den Siedeverzug heißer Flüssigkeiten und die Verbrennungsgefahr zu vermeiden, rühren Sie die Flüssigkeiten um, bevor Sie den Behälter in die Mikrowelle legen, und dann erneut mitten in der Garzeit. Lassen Sie die Lebensmittel nach dem Ende der Garzeit kurz ruhen und rühren Sie dann nochmals gründlich um.





Um das Verbrennen durch übermäßiges Garen zu vermeiden, vergessen Sie die Lebensmittel in der Mikrowelle nicht.


 Wenn Sie das Gerät im Kombibetrieb betreiben, kann es aufgrund der erzeugten hohen Temperatur von den Kindern nur unter Aufsicht von Erwachsenen genutzt werden.*


 Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) bedient werden, die unter geistigen oder körperlichen Behinderungen leiden oder die nicht über ausreichende Erfahrungen in der Bedienung solcher Geräte verfügen. Eine Ausnahme kann gemacht werden, wenn solche Personen unter Aufsicht eines Verantwortlichen mit dem Gerät arbeiten und/oder gründlich in die Bedienung eingewiesen wurden. Es ist dafür zu sorgen, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.


 Überhitzen Sie die Gerichte nicht.


 Benutzen Sie die Mikrowelle nicht als eine Ablagefläche. Bewahren Sie in der Mikrowelle keine brennbaren Gegenstände wie Brot, Kekse, Papiererzeugnisse, usw. auf. Sollte der Blitz das Stromnetz treffen, schaltet sich die Mikrowelle automatisch aus.


 Entfernen Sie Metallverschlüsse oder Metallgriffe von Papier- und Plastikbehältern, bevor Sie diese in die Mikrowelle hineinlegen.

 Die Mikrowelle muss geerdet sein. Schließen Sie die Mikrowelle nur an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose mit einer einwandfreien Schutzleitung an. Siehe: "Installation des Schutzkreises"

 Einige Produkte, z.B. ganze Eier (gekocht oder/und roh), Wasser mit Öl oder Fett, dicht verschlossene Behälter oder Gläser sind wegen Explosionsgefahr für den Einsatz in der Mikrowelle nicht geeignet.

 Der Betrieb der Mikrowelle sollte unter ständiger Aufsicht von Erwachsenen erfolgen. Man soll vermeiden, dass die Kinder Zugang zu Steuerungselementen haben oder mit dem Gerät spielen.

 Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Steuerungsleiste oder der Stecker beschädigt sind, wenn die Mikrowelle nicht richtig funktioniert, beschädigt oder heruntergefallen ist.

 Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze nicht verschlossen oder blockiert sind.

* Gilt nur für Geräte mit Grill-Funktion

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

DE



Lagern und verwenden Sie die Mikrowelle nicht im Freien.



Verwenden Sie die Mikrowelle nicht nah am Wasser, an der Spüle, in feuchten Räumen oder an einem Schwimmbecken.



Vermeiden Sie Situationen, in denen das Netzkabel oder der Stecker mit Wasser in Berührung kommen.



Vermeiden Sie den Kontakt des Netzkabels mit Wärmequellen.



Vermeiden Sie, dass das Netzkabel am Tisch oder Arbeitsblatt herunterhängt.



Das Gerät muss zusammen mit dem montierten Zierahmen genutzt werden.*



Nach dem Betrieb der Mikrowelle ist die Innenfläche des Garraums heiß.



Prüfen das Gerät und dessen Netzkabel auf eventuelle Schäden. Sollten irgendwelche Schäden festgestellt werden, darf die Mikrowelle nicht benutzt werden.

ENTSORGUNG / VERSCHROTTUNG VON ALTGERÄTEN



AUSPACKEN



Das Gerät wird gegen Transportschäden geschützt. Nach dem Auspacken sind die Verpackungsmaterialien so zu entsorgen, dass dadurch kein Risiko für die Umwelt entsteht. Alle Materialien, die zur Verpackung verwendet werden, sind umweltverträglich, können hundertprozentig

wiederverwertet werden und sind mit entsprechendem Symbol gekennzeichnet.

Hinweis! Die Verpackungsmaterialien (Polyethylenbeutel, Styroporstücke usw.) sind beim Auspacken außer Kinderreichweite zu halten.



RÜCKNAHME AUS DEM BETRIEB



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanweisung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Informationen über die nächstgelegene Sammelstelle elektrischer Altgeräte erhalten Sie in Ihrer Gemeindeverwaltung.

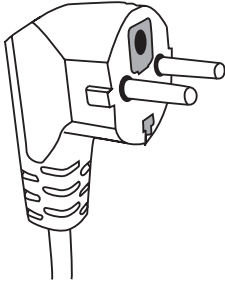
* gilt für die Einbaugeräte

GEFAHR

Bei der Berührung besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags - bestimmte interne Elemente können zu ernsthaften Verletzungen oder Tod führen. Das Gerät darf nicht demontiert werden.

WARNUNG

Gefahr eines elektrischen Schlags. Ein inkorrekt er Umgang mit der Erdung kann einen elektrischen Schlag verursachen. Bevor das Gerät ordnungsgemäß installiert und geerdet wird, stecken Sie den Stecker nicht in die Steckdose.



Das Gerät muss geerdet werden. Bei einem Kurzschluss verringert die Erdung die Gefahr eines elektrischen Schlags, indem die Ableitung von Strom gewährleistet wird. Das Gerät ist mit einem Netzkabel mit Erdungsleitung mit einem entsprechenden Stecker ausgestattet. Der Stecker soll in eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose gesteckt werden.

Sollten Sie die Hinweise zur Erdung nicht ganz verstanden haben oder Bedenken haben, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist, setzen Sie sich mit einem qualifizierten Elektriker oder Servicetechniker in Verbindung.

Muss eine Verlängerungsschnur eingesetzt werden, so darf nur eine dreiadriges Verlängerungsschnur mit einer Steckdose mit Erdung zum Einsatz kommen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, oder Verletzungen, die aufs Anschließen der Mikrowelle ans Stromnetz ohne Schutzkreis oder mit einem mangelhaften Schutzkreis zurückzuführen sind.

Das Gerät ist mit einem kurzen Netzkabel ausgestattet, um das Risiko der Verwicklung oder des Stolperns zu reduzieren.

Bei der Nutzung einer Verlängerungsschnur:

- Die gekennzeichneten Nennwerte der Verlängerungsschnur müssen mindestens so groß wie die des Gerätes sein.
- Die Verlängerungsschnur soll eine dreiadrige Schnur mit Erdung sein.
- Eine lange Verlängerungsschnur sollte so verlegt werden, dass sie am Arbeitsblatt oder Tisch nicht herunterhängt, so dass sie von den Kindern gezogen, gestreift und unwillkürlich herausgezogen werden könnte.

WARNUNG



Verletzungsgefahr. Dicht verschlossenes Geschirr kann explodieren. Vor dem Erwärmen in der Mikrowelle müssen verschlossene Behälter geöffnet und Kunststoff-Beutel durchstochen werden.

Materialien, die in der Mikrowelle verwendet dürfen und Materialien, die zu vermeiden sind.

Manches nichtmetallisches Geschirr kann beim Einsatz in der Mikrowelle gefährlich sein. Bei Bedenken können Sie das Geschirr prüfen, indem Sie folgenderweise vorgehen:

Eignungstest:

- 1 Füllen Sie ein mikrowellengeeignetes Gefäß sowie das zu prüfende Gefäß mit einer Tasse (250 ml) kaltem Wasser.
- 2 Stellen Sie das Gerät auf maximale Leistung und kochen Sie das Wasser eine Minute lang.
- 3 Fassen Sie das Geschirr vorsichtig an. Ist das Geschirr heiß, ist es für die Mikrowelle ungeeignet.
- 4 Die Garzeit darf eine Minute nicht überschreiten.

Materialien, die in der Mikrowelle nicht verwendet dürfen

| Art des Geschirrs | Bemerkungen |
|---------------------------------------|---|
| Aluschale | Kann elektrischen Lichtbogen hervorrufen. Legen Sie das Gericht in ein für die Mikrowelle geeignetes Geschirr. |
| Pappschachtel mit Metallgriff | Kann elektrischen Lichtbogen hervorrufen. Legen Sie das Gericht in ein für die Mikrowelle geeignetes Geschirr. |
| Metall oder Geschirr mit Metallrahmen | Metall schirmt das Gericht vor Mikrowellen-Energie ab. Der Metallrahmen kann elektrischen Lichtbogen hervorrufen. |
| Metallverschlüsse - verdreht | Können elektrischen Lichtbogen und Brand in der Mikrowelle hervorrufen. |
| Papiertüten | Können Brand in der Mikrowelle hervorrufen. |
| Plastikschaumstoff | Der Plastikschaumstoff kann schmelzen oder die darin befindliche Flüssigkeit verunreinigt werden, wenn dieser Stoff hoher Temperatur ausgesetzt wird. |
| Holz | Das Holz trocknet aus und kann springen oder brechen, wenn es in der Mikrowelle verwendet wird. |

Materialien, die in der Mikrowelle verwendet dürfen

| Art des Geschirrs | Bemerkungen |
|-------------------|---|
| Alufolie | Nur als Abdeckung. Kleine, glatte Teile dürfen zur Abdeckung dünner Fleisch- oder Geflügelstücke verwendet werden, um dadurch die Überhitzung zu vermeiden. Es kann Lichtbogen hervorgerufen werden, wenn die Alufolie zu nah an der Wand der Mikrowelle liegt. Die Folie muss mindestens 2,5 cm von den Wänden der Mikrowelle entfernt liegen. |
| Bräunungsgeschirr | Halten Sie sich an Empfehlungen des Herstellers. Der Schüsselboden soll mind. 5mm über dem Drehteller sein. Falsche Verwendung kann zum Springen des Drehtellers führen. |
| Tischgeschirr | Nur mikrowellengeeignetes Geschirr. Halten Sie sich an Empfehlungen des Herstellers. Verwenden Sie kein beschädigtes Geschirr. |
| Gläser | Nehmen Sie immer den Deckel ab. Stellen Sie zum Erwärmen von Gerichten nur eine optimale Temperatur ein. Die meisten Gläser sind temperaturempfindlich und können zerbrechen. |

GESCHIRR

| | |
|-------------------------------|---|
| Glasgeschirr | Verwenden Sie in der Mikrowelle nur hitzebeständiges Geschirr. Vergewissern Sie sich, dass das Geschirr keine Metallbestandteile hat. Verwenden Sie kein beschädigtes Geschirr. |
| Garbeutel für die Mikrowelle | Halten Sie sich an Empfehlungen des Herstellers. Mit Metallverschlüssen nicht schließen. |
| Papierteller und Papierbecher | Einschneiden, damit der Dampf entweichen kann. Verwenden Sie Papiergeschirr nur für schnelles Garen/Erwärmen. Lassen Sie die Mikrowelle beim Garen nicht ohne Aufsicht. |
| Küchentücher | Verwenden Sie Küchentücher beim Erwärmen nur zur Abdeckung, um das Fett aufzusaugen. Verwenden Sie Papiertücher nur für schnelles Erwärmen unter ständiger Aufsicht. |
| Pergamentpapier | Verwenden Sie es nur zur Abdeckung, um Spritzer zu vermeiden oder als Verpackung beim Dampfgaren. |
| Kunststoffe | Nur mikrowellene geeignetes Geschirr. Sie müssen mit dem Etikett „für Mikrowellen geeignet“ versehen sein. Manche Kunststoffbehälter werden weich, wenn das Gericht von innen erhitzt wird. „Garbeutel“, und dicht verschlossene Kunststoffbeutel müssen eingeschnitten, perforiert oder mit einem Entlüfter nach Angaben des Herstellers auf der Verpackung ausgestattet werden. |
| Kunststoffverpackung | Nur mikrowellene geeignetes Geschirr. Verwenden Sie es zur Abdeckung des Gerichts beim Garen, um die Feuchtigkeit zu erhalten. Vermeiden Sie Situationen, in denen die Kunststoffverpackung mit dem Gericht in Berührung kommt. |
| Thermometer | Nur mikrowellene geeignetes Geschirr. (Fleisch- und Zuckerthermometer). |
| Wachspapier | Verwenden Sie es nur zur Abdeckung, um Spritzer zu vermeiden und die Feuchtigkeit zu erhalten. |

| Stoff, aus dem das Geschirr hergestellt ist | Mikrowellen | Grill | Combi-Modus |
|---|-------------|-----------|-------------|
| Hitzebeständiges Glasgeschirr | JA | JA | JA |
| Nicht hitzebeständiges Glasgeschirr | NEIN | NEIN | NEIN |
| Hitzebeständige Keramik | JA | NEIN | NEIN |
| Mikrowellene geeignetes Geschirr aus Kunststoffen | JA | NEIN | NEIN |
| Küchenpapier | JA | NEIN | NEIN |
| Metallgeschirr | NEIN | JA | NEIN |
| Grillrost (Ausstattung der Mikrowelle)* | NEIN | JA | NEIN |
| Alufolie und Alubehälter | NEIN | JA | NEIN |

* In ausgewählten Modellen vorhanden.

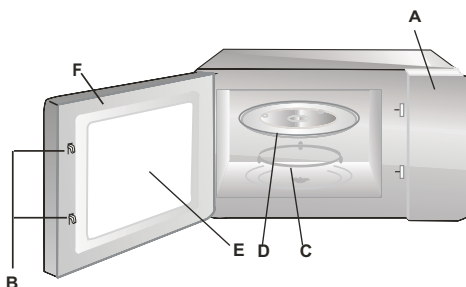
EINSTELLUNGEN DER MIKROWELLE

Beschreibung der Mikrowellenausstattung

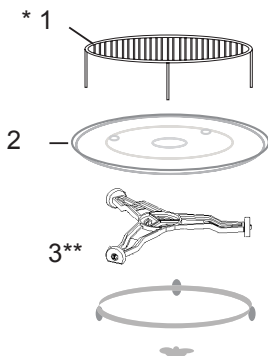
Nehmen Sie die Mikrowelle und das Zubehör aus dem Karton bzw. dem Mikrowelleninnerraum. Ihre Mikrowelle ist mit folgender Ausstattung ausgeliefert worden:

| | |
|--------------------|---|
| Drehteller | 1 |
| Rollenring | 1 |
| Gebrauchsanweisung | 1 |

- A) Bedienfeld
- B), C) Rollenring
- D) Drehteller
- E) Sichtfenster
- F) Dichtung
- G) Sicherheitsverriegelung



INSTALLATION DES DREHTELLERS



1 Drücken Sie nie auf den Drehteller bzw. legen Sie diesen nicht mit dem Boden nach oben.

2 Verwenden Sie beim Garen immer den Drehteller und Drehring.

3 Legen Sie alle Gerichte zum Garen oder Erwärmen immer auf den Drehteller.

4 Sollte der Drehteller zerspringen oder brechen, setzen Sie sich mit dem nächstgelegenen autorisierten Servicedienst in Verbindung.

Ausstattungs-elemente:

- 1. Grillrost
- 2. Drehschüssel
- 3. Drehbolzen

* In ausgewählten Modellen vorhanden. **Achtung:** Der Grillrost, der zur Ausstattung der Mikrowelle gehört, soll nur im GRILL-Modus verwendet werden. Legen Sie den Grillrost auf den Drehteller.

** Der Drehring kommt in zwei Versionen, je nach dem Modell, vor. Sie können durcheinander nicht ersetzt werden.

MONTAGEANLEITUNG

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und sonstige Verpackungselemente.
- Prüfen Sie die Mikrowelle auf eventuelle Schäden wie Dellen, Verschiebungen oder Risse der Tür.
- Entfernen Sie alle Schutzfolien von der Oberfläche des Küchenschrankes.
- Installieren Sie die Mikrowelle nicht, wenn diese beschädigt ist.





Entfernen Sie auf keinen Fall den hellbraunen Glimmerdeckel, der mit Schrauben im Garraum befestigt ist, um das Magnetron freizulegen.

**Die zugänglichen
Flächen können beim
Betrieb heiß sein.**



Steuerung

| | |
|---|-------------------------|
|  | [Kitchen Timer/Clock] |
|  | [Start/+30Sec./Confirm] |
|  | [Micro./Grill/Combi.] |
|  | [Weight/Time Defrost] |
|  | [Stop/Clear] |

1. Einstellung der Uhr

Nach dem Anschließen des Gerätes ans Stromnetz ertönt ein einzelnes Tonsignal (Buzzer) und in der LED-Anzeige erscheint ein Symbol.

- 1) Um die Funktion der Uhr zu wählen, [Kitchen Timer/Clock] einmal drücken. Die Zahlen beginnen zu blinken.
- 2) [↻] drehen, um die Stunde im Bereich von 0 bis 23 einzustellen.
- 3) [Kitchen Timer/Clock] drücken. Die Minuten beginnen zu blinken.
- 4) [↻] drücken, um die Minuten im Bereich von 0 bis 59 einzustellen.
- 5) Um die Einstellung der Uhr zu beenden, [Kitchen Timer/Clock] drücken. Die Eingabe „:“ beginnt zu blinken, und anschließend wird die Uhrzeit hinterleuchtet.

Achtung:

- 1) Wird nach dem Anschließen des Gerätes ans Stromnetz die aktuelle Uhrzeit nicht eingestellt, funktioniert das Gerät nicht.
- 2) Wird bei der Einstellung der aktuellen Uhrzeit [Stop/Clear] gedrückt, wechselt die Mikrowelle zu den vorherigen Einstellungen zurück.

2. Garen mit Mikrowellen

[Microwave/Grill/Combi] drücken. In der Anzeige erscheint „P100“. Mehrmals [Microwave/Grill/Combi] drücken oder [↻] drehen, um die gewünschte Leistung der Mikrowellen zu wählen. Nach jedem weiteren Drücken wird „P100“, „P80“, „P50“, „P30“ oder „P10“ angezeigt. [Start/+30Sec./Confirm] drücken, um die Eingabe zu bestätigen. [↻] drehen, um die Garzeit im Bereich von 0:05 bis 95:00 einzustellen. [Start/+30Sec./Confirm] drücken, um das Garen zu starten.

Beispiel: Um die Funktion Garen mit Mikrowellen mit einer Leistung von 80% über 20 Minuten zu nutzen, sollte die Mikrowelle eingestellt werden wie folgt:

- 1) [Microwave/Grill/Combi] einmal drücken. In der Anzeige erscheint das Symbol „P100“.
- 2) [Microwave/Grill/Combi] erneut drücken oder [↻] drehen und dabei die Leistung der Mikrowellen von 80% wählen.
- 3) [Start/+30Sec./Confirm] drücken, um die Eingabe zu bestätigen. In der Anzeige erscheint das Symbol „P 80“.
- 4) Um die Garzeit einzustellen, [↻] drehen, bis in der Anzeige „20:00“ erscheint. [Start/+30Sec./Confirm] drücken, um das Garen zu starten.

Achtung: Die Garzeit kann verlängert werden, indem die Taste gedrückt wird, wie folgt:

| | |
|--------------|-----------|
| 0 - 1 Min. | : 5 Sek. |
| 1 - 5 Min. | : 10 Sek. |
| 5 - 10 Min. | : 30 Sek. |
| 10 - 30 Min. | : 1 Min. |
| 30 - 95 Min. | : 5 Min. |

| „Micro./Grill/Combi.“ Einstellung | Display | Mikrowellenleistung [%] | Grilleistung [%] |
|--------------------------------------|---------|-------------------------|------------------|
| 1 | P100 | 100 | - |
| 2 | P80 | 80 | - |
| 3 | P50 | 50 | - |
| 4 | P30 | 30 | - |
| 5 | P10 | 10 | - |
| 6 | G | 0 | 100 |
| 7 | C-1 | 55 | 45 |
| 8 | C-2 | 36 | 64 |

3. Garen mit der Funktion Grill oder Combi

[Micro./Grill/Combi.] drücken. In der Anzeige erscheint das Symbol „P100“. [Micro./Grill/Combi.] viermal drücken oder drehen, um die gewünschte Leistung zu wählen. Nach jedem weiteren Drücken wird „G“, „C-1“ oder „C-2“ angezeigt. [Start/+30Sec./Confirm] drücken, um die Eingabe zu bestätigen. drehen, um die Garzeit im Bereich von 0:05 bis 95:00 einzustellen. [Start/+30Sec./Confirm] drücken, um das Garen zu starten.

Beispiel: Um mit Mikrowellen mit einer Leistung von 55% zu garen und 45% der Grilleistung (C-1) über 10 Minuten zu nutzen, sollte die Mikrowelle eingestellt werden, wie folgt.

- 1) [Micro./Grill/Combi.] einmal drücken. In der Anzeige erscheint das Symbol „P100“.
- 2) [Micro./Grill/Combi.] viermal drücken oder tw drehen, um den Combi-Modus zu wählen. 1.
- 3) [Start/+30Sec./Confirm] drücken, um die Eingabe zu bestätigen. In der Anzeige erscheint das Symbol „C -1“.
- 4) Um die Garzeit einzustellen, drehen, bis in der Anzeige „10:00“ erscheint.
- 5) [Start/+30Sec./Confirm] drücken, um das Garen zu starten.

Hinweis: Nach Ablauf der Hälfte der Grilledauer ertönt ein ein akustisches Signal und es ist üblich. Um ein besseres Grillergebnis zu erzielen, sollte man die Speise wenden, die Tür schließen und anschließend [Start/+30Sec./Confirm] drücken, um das Garen fortzusetzen. Sonst wird das Garen fortgesetzt.

4. Schnellstart

- 1) Um das Garen mit Mikrowellen mit einer Leistung von 100% zu starten, [Start/+30Sec./Confirm] drücken. Durch jedes Drücken wird die Garzeit um 30 Sekunden bis zu 95 Minuten verlängert.
- 2) Im Modus Mikrowellen oder Auftauen nach Zeit wird durch jedes Drücken von [Start/+30Sec./Confirm] die Garzeit um 30 Sekunden verlängert.
- 3) Um das Garen mit Mikrowellen mit einer Leistung von 100% einzustellen, nach links drehen. Anschließend [Start/+30Sec./Confirm] drücken, um das Garen zu starten.

5. Auftauen nach Gewicht

- 1) [Weight/Time Defrost] einmal drücken. In der Anzeige erscheint das Symbol „dEF1“.
- 2) [↻] drehen, um das Gewicht der Speise von 100 bis 2000 g zu wählen.
- 3) [Start/+30Sec./Confirm] drücken, um den Auftauvorgang zu starten.

6. Auftauen nach Zeit

- 1) [Weight/Time Defrost] zweimal drücken. In der Anzeige erscheint das Symbol „dEF2“.
- 2) [↻] drehen, um die Auftauzeit einzustellen. Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten.
- 3) [Start/+30Sec./Confirm] drücken, um den Auftauvorgang zu starten. Die Leistungsstufe für Auftauen beträgt P30 und kann nicht geändert werden.

7. Timer

- 1) [Kitchen Timer/Clock] zweimal drücken. In der Anzeige erscheint 00:00.
 - 2) [↻] drehen, um die gewünschte Dauer einzugeben. Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten.
[Start/+30Sec./Confirm] drücken, um die Einstellung zu bestätigen.
 - 4) Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, erlischt die Anzeige des Timers. Das Tonsignal ertönt fünfmal. Wenn die Uhr (24-Stunden-Modus) eingestellt wurde, wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt.
- Achtung: Der Timer unterscheidet sich von dem 24-Stunden-Modus der Uhr. Der Timer zählt die vorgegebene Zeit herunter.

8. Kindersicherung

Einschalten der Kindersicherung: Im Standby-Modus [Stop/Clear] drücken und über 3 Sekunden gedrückt halten - es ertönt ein langes Tonsignal, wodurch das Einschalten der Kindersicherung signalisiert wird. Es leuchtet [L - -] auf und wenn die Uhrzeit eingestellt wurde, wird sie auch angezeigt. Die Anzeige der Kindersicherung leuchtet auf.

Ausschalten der Kindersicherung: Ist die Kindersicherung aktiv, [Stop/Clear] drücken und über 3 Sekunden gedrückt halten - es ertönt ein langes Tonsignal, wodurch das Ausschalten der Kindersicherung signalisiert wird.

9. Überprüfung der laufenden Einstellungen

- 1) Um die laufende Leistung über 3 Sekunden anzuzeigen, [Microwave/Grill/Combi] im Modus des Garens mit Mikrowellen drücken. Nach 3 Sekunden wird der vorherige Zustand wiederhergestellt.
- 2) Um die Zeit über 3 Sekunden anzuzeigen, [Kitchen Timer/Clock] im Modus des Garens drücken.

10. Menü mit automatischen Programmen

- 1) Um das Menü zu wählen, [↻] nach rechts drehen. In der Anzeige erscheinen die Symbole „A-1“ bis „A-8“, was jeweils für Pizza, Fleisch, Gemüse, Nudeln, Kartoffeln, Fisch, Getränke und Popcorn steht.
- 2) [Start/+30Sec./Confirm] drücken, um die Eingabe zu bestätigen.
- 3) Um das voreingestellte Gewicht nach Angaben in der Menü-Tabelle zu wählen, [↻] drehen.
- 4) [Start/+30Sec./Confirm] drücken, um das Garen zu starten.

Beispiel: Um die Funktion "Auto Menu" zum Garen von 350g Fisch zu nutzen,

- 1) [↻] nach rechts drehen, bis das Symbol "A-3" angezeigt wird.
- 2) [Start/+30Sec./Confirm] drücken, um die Eingabe zu bestätigen.
- 3) Um das Gewicht von Fisch zu wählen, [↻] drehen, bis 350g angezeigt wird.
- 4) [Start/+30Sec./Confirm] drücken, um das Garen zu starten.

Menü-Tabelle:

| Menu | Gewicht [g] | Display |
|---------------------------------|----------------------------|---------|
| A-1 Erhaltung der Temperatur | 200 g | 200 g |
| | 400 g | 400 g |
| | 600 g | 600 g |
| A-2 Gemüse | 200 g | 200 g |
| | 300 g | 300 g |
| | 400 g | 400 g |
| A-3 Fische | 250 g | 250 g |
| | 350 g | 350 g |
| | 450 g | 450 g |
| A-4 Fleisch | 250 g | 250 g |
| | 350 g | 350 g |
| | 450 g | 450 g |
| A-5 Nudeln | 50 (450 ml kaltes Wasser) | 50 g |
| | 100 (800 ml kaltes Wasser) | 100 g |
| A-6 Kartoffeln | 200 g | 200 g |
| | 400 g | 400 g |
| | 600 g | 600 g |
| A-7 Pizza | 200 g | 200 g |
| | 400 g | 400 g |
| A-8 Suppen | 200 ml | 200 ml |
| | 400 ml | 400 ml |

11. Mehrstufiges Garen

Die höchste Anzahl der Stufen, die man beim Garen einstellen kann, beträgt zwei. Wenn eine der Stufen beim mehrstufigen Garen Auftauen ist, so muss das Auftauen als erste Stufe eingestellt werden.

Beispiel: Beim Auftauen über 5 Minuten und beim anschließenden Garen mit Mikrowellen mit einer Leistung von 80% über 7 Minuten sollte man vorgehen, wie folgt:

- 1) [Weight/Time Defrost] zweimal drücken. In der Anzeige erscheint das Symbol „DEF2“.
- 2) Um die Auftauzeit zu wählen, [↻] drehen, bis "5:00" angezeigt wird.
- 3) [Microwave/Grill/Combi] einmal drücken. In der Anzeige erscheint das Symbol „P100“.
- 4) [Microwave/Grill/Combi] erneut drücken oder [↻] drehen und dabei die Leistung der Mikrowellen von 80% wählen.
- 5) [Start/+30Sec./Confirm] drücken, um die Eingabe zu bestätigen. In der Anzeige erscheint "P 80“.
- 6) Um die Garzeit einzustellen, [↻] drehen, bis in der Anzeige „7:00“ erscheint.
- 7) [Start/+30Sec./Confirm] drücken, um das Garen zu starten. Für die erste Stufe ertönt das Tonsignal nur einmal. Dann beginnt der Ablauf der Auftauzeit. Das Tonsignal ertönt erneut, wenn die zweite Garstufe beginnt. Nach dem Ende der Garzeit ertönt das Tonsignal fünfmal.

BESEITIGUNG VON FEHLERN

| | |
|---|--|
| Die Mikrowelle verursacht Störungen beim Fernsehempfang. | Es kann zur Störungen des Radio-bzw. Fernsehempfangs kommen, wenn die Mikrowelle betrieben wird. Eine ähnliche Erscheinung kommt auch im Falle kleinerer Haushaltsgeräte wie Mixer, Staubsauger und Ventilatoren vor. Es ist eine normale Erscheinung. |
| Die Mikrowelle leuchtet schwach. | Beim Kochen mit niedriger Leistung kann das Licht schwächer werden. Es ist eine normale Erscheinung. |
| Der Dampf sammelt sich an der Tür, heiße Luft tritt aus den Entlüftungsöffnungen aus. | Beim Garen kann Dampf entweichen. Die größere Menge entweicht über Entlüftungsöffnungen. Eine gewisse Menge kann sich aber an einer kühleren Stelle wie die Gerätetür ansammeln. Es ist eine normale Erscheinung. |

| Fehler | Mögliche Ursache | Beseitigung |
|---|--|--|
| Die Mikrowelle lässt sich nicht starten. | Das Netzkabel ist nicht richtig angeschlossen. | Den Stecker aus der Steckdose ziehen und nach 10 Sekunden wieder stecken. |
| | Sicherung durchgebrannt oder Sicherheitsschalter hat reagiert. | Die Sicherung austauschen oder den Schalter anschalten (Reparatur nur durch den Servicedienst) |
| | Problem mit der Steckdose | Die Steckdose mit anderen elektrischen Geräten prüfen. |
| Die Mikrowelle wärmt nicht. | Die Tür ist nicht richtig geschlossen. | Die Tür gut schließen. |
| Das Drehgestell macht Lärm beim Betrieb der Mikrowelle. | Der Drehring oder Mikrowellenboden ist verschmutzt. | Siehe: "Wartung der Mikrowelle" |

REINIGUNG

Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass die Mikrowelle vom Stromnetz getrennt ist.

- a) Nach Gebrauch reinigen Sie den Garraum der Mikrowelle mit einem leicht nassen Tuch.
- b) Reinigen Sie die Zubehörteile wie üblich mit Wasser mit etwas Spülmittel.
- c) Reinigen Sie den Türrahmen, Türdichtungen und andere nahe liegende Teile vorsichtig mit einem weichen Tuch. Für die Reinigung der Türoberfläche und der Mikrowelle verwenden Sie nur milde, nicht abrasive Seifen oder Reinigungsmittel, die mit Schwamm oder einem weichem Tuch aufzutragen sind.

Bei der Reinigung der Gastür verwenden Sie weder scharfe Schleifmittel noch scharfe Metallreiniger, denn dies kann zu Rissen auf der Oberfläche und Schäden der Glasscheibe führen.

Bei der Reinigung des Garraums sollte man folgenderweise vorgehen: Geben eine halbe Zitrone in die Schüssel, gießen Sie 300 ml Wasser dazu und schalten Sie die Garfunktion bei maximaler Leistung 100% für 10 Minuten ein.

Nach der Reinigung trennen Sie die Mikrowelle vom Netz und wischen Sie den Garraum mit einem weichen, trockenen Tuch.

Garantie


Garantieleistungen laut Garantieschein.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch einen unsachgemäßen Betrieb des Produktes entstehen.

CE-Konformitätserklärung

Der Hersteller dieses Produktes erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt den einschlägigen, grundlegenden Anforderungen der nachfolgenden EU-Richtlinien entspricht:

- **Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EG**
- **Elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EG**
- **ErP – Richtlinie 2009/125/EG**
- **Richtlinie RoHS 2011/65/EG**

Das Gerät ist mit dem  Zeichen gekennzeichnet und verfügt über eine Konformitätserklärung zur Einsichtnahme durch die zuständigen Marktüberwachungsbehörden.

CHERS CLIENTS,

L'appareil est un mariage d'une facilité d'exploitation unique et d'une efficacité parfaite. Chaque appareil a été précisément vérifié sous l'angle de la sécurité et de la fonctionnalité avant qu'il n'ait quitté l'usine.

Prière de lire attentivement le mode d'emploi avant la mise en fonctionnement de l'appareil.

Vous trouverez ci-dessous les explications des symboles mentionnés dans la présente notice d'utilisation :



Informations de sécurité importantes concernant l'utilisateur de l'appareil et son exploitation correcte.



Conseils liés à l'utilisation de l'appareil.



Dangers résultant d'une manipulation inappropriée de l'appareil ainsi que des opérations qui ne pourront être effectuées que par un personnel qualifié, par exemple du service après-vente du fabricant.



Informations concernant la protection de l'environnement.



Interdiction de réalisation de certaines opérations par l'utilisateur.

SOMMAIRE

| | |
|--|-----|
| DONNÉES TECHNIQUES | 92 |
| MESURES DE PRUDENCE | 93 |
| INDICATIONS CONCERNANT LA SÉCURITÉ D'UTILISATION | 94 |
| ELIMINATION / DEMANTELEMENT DES APPAREILS USES | 98 |
| INSTALLATION D'UN CIRCUIT DE PROTECTION | 99 |
| RECIPIENTS | 100 |
| REGLAGE DU FOUR | 102 |
| INSTALLATION DU PLATEAU ROTATIF | 102 |
| INSTALLATION DE L'APPAREIL | 103 |
| EXPLOITATION | 104 |
| ELIMINATION DES PANNES | 108 |
| NETTOYAGE | 108 |
| GARANTIE, SERVICE APRÈS-VENTE | 109 |

DONNÉES TECHNIQUES

| | |
|---|--------------------------------|
| Modèle | AMMB25E2GI X-TYPE / TMI 25 DXX |
| Alimentation | AC 230V / 50Hz |
| Fréquence de travail [MHz] | 2450 |
| Niveau du bruit [dB(A) re 1pW] | 63 |
| Consommation en énergie [W] | 1450 |
| Puissance nominale de sortie des micro-ondes [W] | 900 |
| Puissance nominale de sortie du gril [W] | 1000 |
| Capacité du four [l] | 25 |
| Diamètre du plateau rotatif [mm] | 315 |
| Dimension externe (Hauteur x largeur x profondeur) [mm] | 388 x 595 x 400 |
| Appareil adapté à l'encastrement dans des meubles | √ |
| Poids net [kg] | 18,5 |



L'appareil n'est destiné qu' à l'usage dans un cadre domestique.

Le fabricant se garde le droit d'introduire des modifications n'ayant pas d'influence sur l'exploitation générale de l'appareil.



Les illustrations dans le présent manuel ont seulement un caractère explicatif. L'équipement complet de l'appareil est décrit dans le chapitre approprié.

MESURES DE PRUDENCE

FR



AFIN D'ÉVITER UNE ÉVENTUELLE EXPOSITION EXCESSIVE À L'ÉNERGIE DES MICRO-ONDES



Ne pas essayer de mettre en marche ce four avec la porte ouverte car cela peut provoquer une exposition nocive à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas désactiver les systèmes de blocage de sécurité et d'y manipuler.



Ne pas placer d'objets entre la surface frontale du four et la porte et ne pas laisser de salissures ou de restes de produits de nettoyage s'accumuler sur les surfaces d'étanchement.



Ne pas mettre en marche le four s'il est endommagé. Il est particulièrement important à ce que la porte du four soit fermée correctement et à ce qu'il n'y ait pas d'endommagements sur :

1 la porte (enfoncements, fissures) / 2 les charnières et les verrous (cassés, fissurés ou relâchés) / 3 les joints d'étanchéité de la porte et les surfaces d'étanchement



Le réglage, les opérations de maintenance et toutes réparations du four doivent être effectués uniquement par un personnel de service qualifié du fabricant. Ceci concerne en particulier les travaux liés à l'enlèvement de l'écran protégeant l'utilisateur contre la radiation des micro-ondes.



Tenez l'appareil et son câble d'alimentation loin des enfants âgés de moins de 8 ans.



Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans un placard*



MISE EN GARDE : L'appareil et ses pièces accessibles sont chauds au cours de l'exploitation. Il faut éviter le contact avec les pièces chaudes. Les enfants âgés de moins de 8 ans doivent être tenus loin de l'appareil à moins qu'ils ne soient sous la surveillance d'une personne adulte ;



Il est interdit de nettoyer l'appareil avec de la vapeur



Les surfaces du placard peuvent se chauffer au cours du travail du four;

* concerne les appareils qui ne sont pas adaptés à l'encastrement dans des meubles

INDICATIONS CONCERNANT LA SÉCURITÉ D'UTILISATION

FR

LIRE ATTENTIVEMENT ET PRESERVER POUR LE FUTURE.



Afin de réduire le risque d'incendie, de blessure ou d'exposition excessive à l'énergie des micro-ondes au cours de l'exploitation de l'appareil il faut respecter les règles de sécurité de base ci-dessous



Lire le manuel d'utilisation avant l'exploitation de l'appareil.



Une surveillance étroite est nécessaire afin de réduire le risque d'incendie dans la cavité du four.



Utiliser cet appareil uniquement de façon conforme à sa destination décrite dans le manuel. Ne pas utiliser de produits chimiques corrosifs sur l'appareil. Le four est spécialement conçu pour le réchauffement ou la cuisson de produits alimentaires. Il n'est pas destiné à une exploitation industrielle ou de laboratoire.



MISE EN GARDE : Quand l'appareil est exploité en mode combiné les enfants peuvent utiliser ce four uniquement sous la surveillance des adultes en raison de génération d'une température élevée* ;



MISE EN GARDE : Il est interdit de chauffer les liquides et les autres produits alimentaires dans des récipients hermétiquement fermés car ils sont susceptibles d'exploser ;



MISE EN GARDE : Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, par des personnes avec des capacités motrices, sensorielles ou mentales réduites et par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance de l'équipement uniquement si elles se trouvent sous surveillance et qu'elles aient été instruites auparavant au sujet de l'exploitation de l'appareil de façon sûre et qu'elles connaissent les dangers liés à l'exploitation de l'appareil. Les enfants ne devraient pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil ne devraient pas être effectués par des enfants à moins qu'ils n'aient fini leurs 8 ans et ne soient surveillés par une personne appropriée.



Utiliser seulement les récipients qui sont destinés à l'utilisation dans des fours à micro-ondes ;

* Concerne les appareils équipés en gril

INDICATIONS CONCERNANT LA SÉCURITÉ D'UTILISATION

FR



Il faut surveiller le travail du four à micro-ondes au cours du chauffage de produits alimentaires dans des récipients en plastique ou en papier en raison d'une possibilité d'inflammation des récipients ;



En cas d'observation d'une fumée et/ou de feu, éteindre l'appareil ou débrancher-le de la source d'alimentation et laisser la porte fermée jusqu'à ce que les flammes s'éteignent ;

Le chauffage à micro-ondes des boissons peut provoquer une ébullition retardée, pour cela il faut faire attention au cours de la manipulation du récipient ;



Les détails concernant le nettoyage des joints d'étanchéité de la porte et des parties adjacentes sont décrits dans le chapitre approprié de ce manuel.



Le four doit être nettoyé régulièrement et il faut en retirer les restes de produits alimentaires



La négligence de maintien du four en propreté peut provoquer l'endommagement de la surface, ce qui en conséquence peut influencer sur la durabilité de l'appareil et causer des situations dangereuses



~~Attention! Si le câble d'alimentation non débranchable est endommagé, il doit être échangé chez le fabricant dans un établissement de réparations spécialisé ou par une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.~~



Avant le début d'exploitation du four il faut faire brûler le dispositif de chauffage du grill (de la fumée peut s'échapper des grilles de ventilation du four au cours de la combustion du dispositif de chauffage)* :

- mettre en marche la ventilation dans la pièce ou ouvrir la fenêtre.

- régler le four en mode de travail du grill uniquement pendant environ 3 min. et faire brûler le dispositif de chauffage du grill sans réchauffer de produits alimentaires.



Le four devrait reposer sur une surface nivelée.



Le plateau rotatif et l'ensemble du chariot rotatif devraient se trouver dans le four au cours de la cuisson. Il faut déposer avec prudence le plat cuit sur le plateau rotatif et le manipuler avec prudence afin d'éviter un éventuel endommagement.

* Concerne les appareils équipés en grill

INDICATIONS CONCERNANT LA SÉCURITÉ D'UTILISATION

FR



L'utilisation incorrecte du bol destiné pour rissoler les plats peut provoquer la fissure de la table rotative par la température élevée.



Utiliser uniquement des dimensions appropriées de sacs de cuisson dans les fours à micro-ondes.



Le four possède quelques disjoncteurs incorporés de protection contre l'émission de radiation pendant que la porte est ouverte. Ne pas manipuler ces disjoncteurs.



Ne pas mettre en marche un four à micro-ondes vide. La mise en marche du four sans plat ou avec un plat avec un faible contenu en eau peut provoquer un incendie, une carbonisation, un étincellement ou un endommagement de la couche de la cavité interne.



Ne pas chauffer les plats directement sur le plateau rotatif. Un chauffage ponctuel excessif du plateau rotatif peut provoquer sa fissuration



Ne pas chauffer de bouteilles pour nourrissons ou des plats pour nourrissons dans le four à micro-ondes. Un chauffage irrégulier peut y avoir lieu et provoquer des lésions.



Ne pas utiliser de récipients avec un col étroit tels que les bouteilles de sirop.



Ne pas frire sur de l'huile et dans un récipient profond placé dans le four à micro-ondes.



Ne pas faire de conserves maison dans le four à micro-ondes car le contenu entier du pot n'atteint pas toujours la température d'ébullition.



N'utiliser pas le four à micro-ondes à des fins commerciales. L'appareil est destiné à l'exploitation dans la maison ou dans des lieux tels que* : la cuisine pour les employés ; les boutiques, les bureaux et autres environnements de travail, utilisation par les clients d'hôtels, de motels et d'autres lieux d'habitation, de bâtiments habitables ruraux, d'édifices d'hébergement* ;





Afin d'empêcher l'ébullition retardée de liquides et de boissons chauds et la brûlure il faut remuer le liquide avant de placer le récipient dans le four et encore une fois à mi-cuisson. Ensuite laisser-le pour un court instant dans le four et remuer encore une fois avant de retirer le récipient.

INDICATIONS CONCERNANT LA SÉCURITÉ D'UTILISATION


FR


 Il faut se rappeler que le plat se trouve dans le four afin d'éviter la brûlure due à une cuisson excessive.


 Quand l'appareil est utilisé en mode combiné, les enfants devraient utiliser le four uniquement sous surveillance des adultes en raison de génération de températures élevées*


 ~~Cet appareil ne peut pas être utilisé par les personnes (dont les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou psychologiques limitées, ni par des personnes n'ayant pas l'expérience de cet appareil à moins qu'elles soient surveillées et informées de son utilisation par une personne responsable de leur sécurité. Ne pas permettre aux enfants de jouer avec l'appareil.~~


 Ne pas surcuire les plats


 Ne pas utiliser la cavité du four pour stocker. Ne pas entreposer à l'intérieur du four d'objets combustibles tels que le pain, les gâteaux, les produits en papier etc. Si un éclair frappe la ligne d'alimentation le four peut s'activer automatiquement.

 Enlever les attaches en fil de fer et les poignées métalliques des récipients/sacs en papier ou plastique avant de les placer dans le four.

 Le four devrait être mis à la terre. Brancher uniquement à une prise avec un circuit de protection qui fonctionne. Voir « Installation du circuit de protection »

 Certains produits tels que les œufs entier (cuits et/ou crus), l'eau avec de l'huile ou de la graisse, les récipients hermétiques et les pots en verre peuvent exploser et pour cela il ne faut pas les chauffer dans ce four.

 Le travail du four devrait se dérouler sous surveillance constante de personnes adultes. Il faut veiller à ne pas laisser les enfants avoir accès aux éléments de commande ou à ce qu'ils jouent avec l'appareil.

 Ne pas mettre en marche le four si la plinthe de branchement ou la fiche est endommagée, s'il travaille de façon incorrecte ou s'il a été endommagé ou laissé tomber.

 Il ne faut pas recouvrir ni bloquer les ouvertures d'aération sur le four.

* Concerne les appareils équipés en gril

INDICATIONS CONCERNANT LA SÉCURITÉ D'UTILISATION

FR



Ne pas entreposer ni utiliser le four à l'extérieur.



Ne pas utiliser le four à proximité de l'eau, de l'évier de cuisine, dans une pièce humide ou à proximité d'une piscine.



Ne pas immerger le câble d'alimentation ni la fiche dans de l'eau.



Maintenir le câble loin des surfaces chauffées.



Empêcher que le câble d'alimentation soit suspendu par dessus du bord de la table ou du plan de travail.



L'appareil doit être exploité avec le cadre décoratif monté*



La surface de la cavité interne de l'appareil est chaude après l'utilisation du four à micro-ondes.



Vérifier systématiquement le four et son câble d'alimentation sous l'angle des endommagements. Si quelque endommagement est constaté il ne faut pas utiliser le four.



ELIMINATION / DEMANTELEMENT DES APPAREILS USES



DÉBALLAGE



Pour son transport, l'appareil a été emballé afin de le protéger contre les endommagements. Après déballage de l'appareil, prière d'éliminer les éléments de l'emballage d'une façon non nuisible à l'environnement.

Tous les matériaux utilisés pour l'emballage sont inoffensifs pour

l'environnement et recyclables à 100% (ils sont marqués par un symbole approprié)

Attention! Lors du déballage, garder les matériaux d'emballage (petits sacs polyéthylène, morceaux de polystyrène, etc.) hors de portée des enfants.



MISE HORS SERVICE



Après la fin de la période d'exploitation il ne faut pas jeter ce produit avec les déchets communaux normaux mais il faut le transmettre à un point de collecte et de recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole placé sur le produit, le manuel d'utilisation ou l'emballage informe de ce fait.

Les matières utilisées dans l'appareil peuvent être réutilisées conformément à leur marquage. Grâce à la réutilisation des matériaux ou d'autres formes d'utilisation des appareils usés vous contribuez de façon considérable sur la protection de notre environnement.

L'administration de votre commune vous fournira les informations sur le point approprié d'élimination des appareils usés.

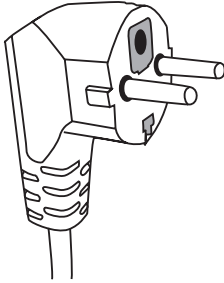
* concerne les appareils à encastrer

DANGER

Danger d'électrocution au contact – certains éléments internes peuvent causer des lésions sérieuses ou la mort. Ne pas démonter cet appareil.

MISE EN GARDE

Menace d'électrocution. L'utilisation incorrecte de la mise à la terre peut provoquer une électrocution. Ne pas placer la fiche dans la prise avant que l'appareil n'ait été installé et mis à la terre de façon correcte.



Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit la mise à la terre réduit la menace d'électrocution en assurant un câble d'évacuation du courant électrique. Cet appareil est équipé en un câble possédant un câble de mise à la terre et en une fiche appropriée. La fiche devrait être placée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

En cas d'incompréhension du manuel de mise à la terre ou en cas de doutes si l'appareil est correctement mis à la terre il faut se tourner vers un électricien ou un technicien de service qualifié.

S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge il faut utiliser alors un câble à trois fils possédant une prose avec une mise à la terre.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages ou des lésions étant le résultat du branchement du four à une source d'alimentation sans circuit de protection ou avec un circuit de protection défaillant.

Un câble d'alimentation court est prévu afin de réduire la menace d'entremêlement ou de débranchement suite à un trébuchement sur un câble long.

Si une rallonge est utilisée :

- Les inscriptions réglementaires concernant les données électriques devraient être aussi grandes que celles de l'appareil.
- La rallonge devrait être un câble à 3 fils avec une mise à la terre,
- Le long câble devrait être mené de façon à ce qu'il ne soit pas suspendu au dessus du plan de travail ou la table où il pourrait être tiré par des enfants ou accroché et retiré de façon accidentelle.

MISE EN GARDE

FR



Menace de lésions des gens. Les récipients fermés hermétiquement peuvent exploser. Les récipients fermés doivent être ouverts et les sacs en plastique transpercés avant le chauffage.

Matériaux qui peuvent être utilisés dans le four et ceux qu'il faut éviter dans un four à micro-ondes. Certains récipients non métalliques peuvent être dangereux dans l'utilisation dans un four à micro-ondes. En cas de doute il est possible de vérifier le récipient donné en suivant la procédure ci-dessous :

Test du récipient :

- 1 Remplir le récipient sûr à utiliser dans un four à micro-ondes avec un verre d'eau froide (250 ml) et faire de même avec le récipient testé.
- 2 Cuire avec la puissance maximale durant 1 minute.
- 3 Toucher le récipient avec précaution. Si le récipient est chaud il ne faut pas l'utiliser dans le four à micro-ondes.
- 4 Ne pas dépasser le temps de cuisson de 1 minute.

Matériaux qu'il ne faut pas utiliser dans un four à micro-ondes

| Type de récipient | Remarques |
|--|---|
| Plateau en aluminium | Il peut provoquer l'effet d'arc électrique. Placer le plat dans un récipient destiné à l'utilisation dans des fours à micro-ondes. |
| Boîte en carton avec une poignée métallique | Il peut provoquer l'effet d'arc électrique. Placer le plat dans un récipient destiné à l'utilisation dans des fours à micro-ondes. |
| Métal ou récipients avec un cadre métallique | Le métal crée un écran de protection contre l'énergie des micro-ondes sur le plat. Le cadre métallique peut provoquer un arc électrique. |
| Fermetures métalliques – vissées | Elles peuvent provoquer un arc électrique et un incendie dans le four. |
| Sac en papier | Ils peuvent provoquer un incendie dans le four. |
| Mousse en plastique | La mousse en plastique peut fondre ou contaminer le liquide qui s'y trouve quand elle sera exposée à l'action de températures élevées. |
| Bois | Le bois sèche quand il est utilisé dans un four à micro-ondes et peut se fissurer ou se casser. |

Matériaux qui peuvent être utilisés dans un four à micro-ondes

| Type de récipient | Remarques |
|--------------------|--|
| Film en aluminium | Seul le recouvrement. Des petits morceaux lisses peuvent être utilisés pour recouvrir les morceaux fins de viande ou de volaille afin d'empêcher leur cuisson excessive. Une décharge d'arc peut avoir lieu si le film se trouve trop près des parois du four. Le film devrait se trouver à une distance d'au moins 2,5 cm des parois du four. |
| Bol pour rissoler | Respecter les instructions du fabricant. Le fond du bol pour rissoler devrait se trouver au moins 5 mm au dessus du plateau rotatif. L'utilisation incorrecte peut provoquer la fissuration du plateau rotatif. |
| Vaisselle de dîner | Seul celle qui est adaptée aux fours à micro-ondes. Respecter les instructions du fabricant. Ne pas utiliser de récipients fissurés ou ébréchés. |
| Pots en verre | Retirer toujours le couvercle. Utiliser uniquement pour chauffer les plats à la température appropriée. La majorité des pots en verre n'est pas résistante à la température et peut éclater. |

RECIPIENTS

| | |
|--|--|
| Récipients en verre | Utiliser seulement les récipients en verre réfractaire dans le four à micro-ondes. S'assurer qu'ils ne possèdent pas de cadres métalliques. Ne pas utiliser de récipients fissurés ou ébréchés. |
| Sacs pour cuisson dans des fours à micro-ondes | Respecter les instructions du fabricant. Ne pas fermer avec des clips métalliques. |
| Assiettes et gobelets en papier | Effectuer des entailles afin de laisser échapper la vapeur. Utiliser seulement pour une cuisson/réchauffement courts. Ne pas laisser le four sans surveillance au cours de la cuisson. |
| Serviettes en papier | Utiliser pour recouvrir les plats à réchauffer afin d'absorber la graisse. Utiliser seulement pour une courte cuisson sous surveillance constante. |
| Papier sulfurisé | Utiliser comme couverture pour empêcher les éclaboussures ou comme emballage pour évaporation. |
| Matières plastiques | Seul celle qui est adaptée aux fours à micro-ondes. Elles devraient posséder l'étiquette « pour fours à micro-ondes ». Certains récipients en plastique deviennent mous quand le plat à l'intérieur chauffe. Les « sacs de cuisson » et les sacs en plastique fermés hermétiquement doivent être entaillés, transpercés ou équipés d'une purge conformément aux indications sur l'emballage. |
| Emballages en plastique | Seul celle qui est adaptée aux fours à micro-ondes. Utiliser pour recouvrir le plat au cours de la cuisson afin de maintenir l'humidité. Empêcher à ce que l'emballage en plastique touche le plat. |
| Thermomètres | Seul celle qui est adaptée aux fours à micro-ondes. (thermomètres pour viande et sucre). |
| Papier paraffiné | Utiliser comme couverture pour empêcher les éclaboussures et afin de maintenir l'humidité. |

| Matériau du récipient | Micro-ondes | Gril | Mode Combi |
|---|-------------|------------|------------|
| Verre thermorésistant | OUI | OUI | OUI |
| Verre non résistant à la chaleur | NON | NON | NON |
| Céramique thermorésistante | OUI | NON | NON |
| Récipients en plastique sûrs à utiliser dans un four à micro-ondes. | OUI | NON | NON |
| Papier à des propos culinaire | OUI | NON | NON |
| Récipient métallique | NON | OUI | NON |
| Support métallique (équipement du four)* | NON | OUI | NON |
| Film en aluminium et récipients en film | NON | OUI | NON |

* Présent dans les modèles choisis

REGLAGE DU FOUR

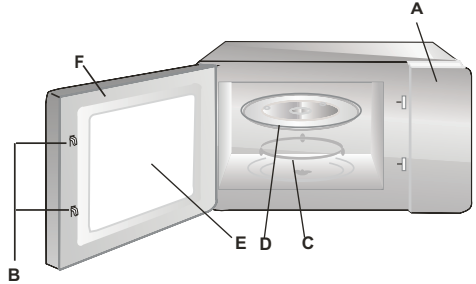
FR

Noms des éléments d'équipement du four

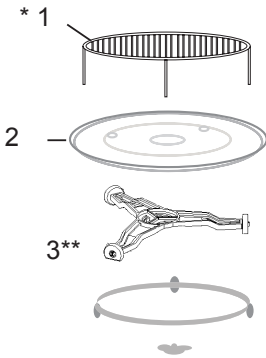
Retirer le four et tous les matériaux de la boîte en carton et de la cavité du four. Le four est Fourni avec l'équipement suivant :

| | |
|---------------------|----|
| Plateau rotatif | 1 |
| Chariot rotatif | 1 |
| Mode d'emploi | 1 |
| Support de barbecue | 1* |

- A) Panneau de commande
- B) Système de blocage de sécurité – Il débranche l'alimentation du four quand la porte est ouverte au cours du travail.
- C) Chariot rotatif
- D) Plateau rotatif
- E) Ecran interne de la porte
- F) Porte



INSTALLATION DU PLATEAU ROTATIF



- 1 Ne jamais serrer ni poser le plateau rotatif le fond à l'envers.
- 2 Utiliser toujours le plateau rotatif et le chariot rotatif au cours de la cuisson.
- 3 Placer toujours tous les plats à cuire ou à réchauffer sur le plateau rotatif
- 4 Si le plateau rotatif se brise il faut le retourner au point de service autorisé le plus proche.

Éléments de l'équipement :

1. Support de barbecue
2. Plateau rotatif
3. Chariot rotatif

* Présent dans les modèles choisis. **Attention** : Le support joint à l'appareil doit être utilisé uniquement en mode « GRIL » du four. Le support doit être placé sur le plateau rotatif.

** Le chariot est disponible en deux versions en fonction du modèle. Elles ne sont pas interchangeables.

INSTALLATION DE L'APPAREIL

- Retirer tous les matériaux et éléments de l'emballage.
- Vérifier le four sous l'angle des endommagements tels que les enfoncements, les déplacements ou l'endommagement de la porte.
- Retirer tous les films de protection de la surface du placard.
- Ne pas installer le four s'il est endommagé.



Ne pas retirer le couvercle marron clair du mica vissé à l'aide de vis dans la cavité du four afin recouvrir le magnétron.

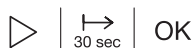
Les surfaces accessibles peuvent être chaudes au cours du travail.



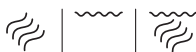
Commande



[Kitchen Timer/Clock]



[Start/+30Sec./Confirm]



[Micro./Grill/Combi.]



[Weight/Time Defrost]



[Stop/Clear]

1. Réglage de l'heure

Une fois l'appareil branché à l'alimentation, l'information « 0:00 » s'affiche sur l'écran et le buzzer émettra un signal « biip »

- 1) Pour choisir la fonction horloge, appuyer deux 1x sur [Kitchen Timer/Clock]. Quatre chiffres commencent à clignoter.
- 2) Tourner [↻] pour régler l'heure de 0-23.
- 3) Appuyer sur [Kitchen Timer/Clock] Les chiffres des minutes commencent à clignoter.
- 4) Tourner [↻] pour régler les minutes de 0-59.
- 5) Afin de terminer le réglage de l'heure, appuyer sur [Kitchen Timer/Clock] Le symbole « : » clignote, ensuite, l'heure est éclairée.

Attention :

- 1) Si, après le débranchement de l'alimentation, l'heure actuelle n'est pas réglée, l'appareil ne fonctionne pas.
- 2) Si, lors du réglage de l'heure actuelle, l'utilisateur appuie sur la touche [Stop/Clear], la cuisinière se remet automatiquement à l'état précédent.

2. Cuisson par micro-ondes

Appuyer sur [Micro./Grill/Combi.] Le symbole « P100 » s'affiche sur l'écran. Appuyer sur [Micro./Grill/Combi.] quatre fois ou tourner [↻] afin de sélectionner la puissance appropriée. Après chaque pression s'affichent « P100 », « P80 », « P50 », « P30 » ou « P10 ». Pour confirmer appuyer sur [Start/+30Sec./Confirm]. Tourner [↻] afin de régler le temps de cuisson de 0:05 à 95:00. Pour commencer la cuisson, appuyer sur [Start/+30Sec./Confirm].

Exemple : Pour la cuisson par micro-ondes à une puissance de 80% et une durée de 20 minutes, suivre les consignes suivantes.

- 1) Appuyer une fois sur [Micro./Grill/Combi.] Le symbole « P100 » s'affiche sur l'écran.
- 2) Appuyer de nouveau sur [Micro./Grill/Combi.] ou tourner [↻] en choisissant 80% de la puissance des micro-ondes.
- 3) Pour confirmer, appuyer sur [Start/+30Sec./Confirm] Le symbole « P80 » s'affiche.
- 4) Pour régler la durée de la cuisson tourner [↻] jusqu'à ce que s'affiche le symbole « 20:00 ».
- 5) Pour commencer la cuisson, appuyer sur [Start/+30Sec./Confirm] .

Remarque : Vous pouvez augmenter la durée de cuisson, en appuyant sur le bouton de façon suivante :

- 0 - 1 minutes : 5 sec
- 1 - 5 minutes : 10 se
- 5 - 10 minutes : 30 sec
- 10 - 30 minutes : 1 min
- 30 - 95 minutes : 5 minutes

| Micro./Grill/Combi. Réglage | Écran d'affichage | Puissance micro-ondes [%] | Puissance du grill [%] |
|--------------------------------|-------------------|------------------------------|------------------------|
| 1 | P100 | 100 | - |
| 2 | P80 | 80 | - |
| 3 | P50 | 50 | - |
| 4 | P30 | 30 | - |
| 5 | P10 | 10 | - |
| 6 | G | 0 | 100 |
| 7 | C-1 | 55 | 45 |
| 8 | C-2 | 36 | 64 |

3. Cuisson avec fonction Grill ou Combi

Appuyer sur [Micro./Grill/Combi.] Le symbole « P100 » s'affiche sur l'écran. Appuyer sur [Micro./Grill/Combi.] quatre fois ou tourner [↻] afin de sélectionner la puissance appropriée. A chaque appui s'affiche le symbole „G”, „C-1” ou „C-2”. Pour confirmer appuyer sur [Start/+30Sec./Confirm]. Tourner [↻] afin de régler le temps de cuisson de 0:05 à 95:00. Pour commencer la cuisson, appuyer sur [Start/+30Sec./Confirm].

Exemple : Pour la cuisson au micro-ondes avec puissance 55% et pour utiliser 45% de la puissance de la grille (C-1) pendant 10 minutes, régler le four selon les étapes suivantes.

- 1) Appuyer une fois sur [Micro./Grill/Combi.] Le symbole « P100 » s'affiche sur l'écran.
- 2) Appuyer quatre fois sur [Micro./Grill/Combi.] ou tourner [↻] afin de sélectionner le mode Combi. 1.
- 3) Pour confirmer, appuyer sur [Start/+30Sec./Confirm] Le symbole « C - 1 » s'affiche sur l'écran.
- 4) Pour régler la durée de la cuisson tourner [↻] jusqu'à ce que s'affiche le symbole « 10:00 ».
- 5) Pour commencer la cuisson, appuyer sur [Start/+30Sec./Confirm].

Attention : A mi-temps de la grillade, le four émet un bip deux fois et cela est normal. Pour obtenir un meilleur effet de la grillade, tourner la nourriture, fermer la porte, puis appuyer sur [Start / + 30sec. / Confirm] pour continuer la cuisson. Si l'utilisateur n'a effectué aucune opération, le four reprend la cuisson.

4. Départ rapide

- 1) Pour commencer la cuisson avec une puissance de 100%, appuyer sur [Start/+30Sec./Confirm]. Chaque pression prolonge la durée de cuisson de 30 secondes, jusqu'à 95 minutes.
- 2) En mode micro-ondes ou décongélation en fonction du temps, chaque pression de la touche [Start/+30Sec./Confirm] entraîne le prolongement du temps de cuisson de 30 secondes.
- 3) Pour régler la cuisson à 100% de la puissance des micro-ondes, tourner [↻] à gauche. Appuyer ensuite sur [Start/+30Sec./Confirm] pour commencer la cuisson.

5. Décongélation en fonction du poids

- 1) Appuyer une fois sur la touche [Weight/Time Defrost]. Le symbole « dEF1 » s'affiche sur l'écran d'affichage.
- 2) Tourner [↻] afin de choisir le poids du plat de 100g à 2000 g.
- 3) Pour commencer la décongélation appuyer sur [Start/+30Sec./Confirm].

6. Décongélation en fonction du temps

- 1) Appuyer deux fois sur [Weight/Time Defrost]. Le symbole « dEF2 » s'affiche sur l'écran d'affichage.
- 2) Tournez le sélecteur [⌚] pour régler le temps de décongélation. La durée maximale de cuisson est de 95 minutes.
- 3) Pour commencer la décongélation appuyer sur [Start/+30Sec./Confirm]. Le niveau de puissance de décongélation est de P30 et ne peut pas être changé.

7. Minuteur

- 1) Appuyer une 2x sur la touche [Kitchen Timer/Clock]. Le symbole 00:00 s'affiche sur l'écran d'affichage.
 - 2) Tourner [⌚] pour régler le temps désiré. La durée maximale de cuisson est de 95 minutes.
 - 3) Pour confirmer les paramètres, appuyer sur [Start/+30Sec./Confirm].
 - 4) Quand le temps réglé s'écoulera, l'indicateur du minuteur s'éteindra. Le signal sonore retentira 5 fois. Si l'horloge est réglée (mode 24 heures), sur l'écran d'affichage s'affiche l'heure actuelle.
- Attention : Le minuteur se distingue de l'horloge en mode 24 heures. Le minuteur compte le temps.

8. Menu des programmes automatiques

- 1) Pour choisir le menu, tourner [⌚] à droite. Les symboles de « A-1 » à « A-8 » apparaissent sur l'écran d'affichage, ce qui signifie : pizza, viande, légumes, pâtes, pommes de terre, poisson, boissons et popcorn.
- 2) Pour confirmer, appuyer sur [Start/+30Sec./Confirm].
- 3) Pour choisir le poids par défaut selon le tableau du menu, tourner [⌚].
- 4) Pour commencer la cuisson, appuyer sur [Start/+30Sec./Confirm].

Exemple : Pour utiliser la fonction « Auto Menu » pour la cuisson de 350g de poisson.

- 1) Tourner [⌚] à droite, jusqu'à ce que le symbole « A-3 » s'affiche.
- 2) Pour confirmer, appuyer sur [Start/+30Sec./Confirm].
- 3) Pour choisir le poids du poisson, tourner [⌚] jusqu'à ce que la valeur 350g s'affiche.
- 4) Pour commencer la cuisson, appuyer sur [Start/+30Sec./Confirm].

Tableau du menu :

| Menu | Poids [g] | Écran d'affichage |
|-----------------------------------|----------------------------------|-------------------|
| A-1 Maintien de la température | 200 g | 200 g |
| | 400 g | 400 g |
| | 600 g | 600 g |
| A-2 Légumes | 200 g | 200 g |
| | 300 g | 300 g |
| | 400 g | 400 g |
| A-3 Poissons | 250 g | 250 g |
| | 350 g | 350 g |
| | 450 g | 450 g |
| A-4 Viande | 250 g | 250 g |
| | 350 g | 350 g |
| | 450 g | 450 g |
| A-5 Pâtes | 50 g (avec 450 ml d'eau froide) | 50 g |
| | 100 g (avec 800 ml d'eau froide) | 100 g |
| A-6 Pommes de terre | 200 g | 200 g |
| | 400 g | 400 g |
| | 600 g | 600 g |
| A-7 Pizza | 200 g | 200 g |
| | 400 g | 400 g |
| A-8 Soupes | 200 ml | 200 ml |
| | 400 ml | 400 ml |

9. Cuisson multi-étapes

Il est possible de régler 2 étapes de cuisson au maximum. Si, lors de la cuisson multi-étapes, l'une des étapes est la décongélation, elle doit être réglée comme première étape.

Exemple : Pour décongeler le plat pendant 5 minutes et ensuite le cuire par micro-ondes à une puissance de 80% pendant 7 minutes, suivre les consignes suivantes :

- 1) Appuyer deux fois sur [Weight/Time Defrost]. Le symbole « dEF2 » s'affiche sur l'écran d'affichage.
- 2) Tourner [↻] pour choisir la durée de décongélation jusqu'à ce que le symbole « 5:00 » s'affiche.
- 3) Appuyer une fois sur [Microwave/Grill/Combi.] Le symbole « P100 » s'affiche.
- 4) Appuyer de nouveau sur [Microwave/Grill/Combi.] ou tourner [↻] en choisissant 80% de la puissance des micro-ondes.
- 5) Pour confirmer, appuyer sur [Start/+30Sec./Confirm]. « P 80 » apparaîtra sur l'écran d'affichage.
- 6) Pour régler la durée de la cuisson tourner [↻] jusqu'à ce que s'affiche le symbole « 07:00 ».
- 7) Pour commencer la cuisson, appuyer sur [Start/+30Sec./Confirm]. Le signal sonore retentit une fois pour la première étape. Le décompte du temps de décongélation commence. Le signal sonore retentit de nouveau pour indiquer le début de la deuxième étape de cuisson. Après la fin de la cuisson, le signal sonore retentit cinq fois.

10. Vérification des paramètres réglés

- 1) Pour vérifier la puissance réglée pendant 3 secondes, appuyer, en mode cuisson par micro-ondes, sur la touche [Micro./Grill/Combi.]. Après 3 secondes la cuisinière retourne à l'état précédent.
- 2) Pour afficher le temps pendant 3 secondes, appuyer, en mode cuisson, sur la touche [Kitchen Timer/Clock].

11. Verrouillage de démarrage

Verrouillage de démarrage : En mode en veille, appuyez et maintenez la touche [Stop/Clear] pendant 3 secondes - l'appareil émet un long signal sonore, signalant le verrouillage de démarrage. S'allume alors [L - -], et si le temps a été réglé, il s'affichera. L'indicateur du verrouillage s'allume.

Désactivation du verrouillage de démarrage : Lorsque le verrouillage est actif, appuyez et maintenez la touche [Stop/Clear] pendant 3 secondes - l'appareil émet un long signal sonore qui indique la désactivation du verrouillage.

ELIMINATION DES PANNES

FR

| | |
|---|--|
| Le four à micro-ondes brouille l'image télé | La réception de la radio et de la télévision peut être brouillée si le four à micro-ondes travaille. C'est la même chose que dans le cas du petit équipement électroménager tel que le mixeur, l'aspirateur et le ventilateur électrique. C'est un phénomène normal. |
| Le four s'illumine faiblement | Lors de la cuisson avec une faible puissance des micro-ondes l'illumination du four peut faiblir. C'est normal. |
| La vapeur s'accumule sur la porte, l'air chaud sort par les orifices d'aération | Au cours de la cuisson de la vapeur peut s'échapper du plat. La majorité d'elle s'échappe par les orifices d'aération. Une certaine partie d'elle peut cependant s'accumuler dans un endroit froid tel que la porte du four. C'est normal. |

| Panne | Cause possible | Elimination |
|---|--|--|
| Le four ne veut pas se mettre en marche. | Le câble d'alimentation branché de façon incorrecte à la prise | Retirer la fiche et placer-la de nouveau après 10 secondes. |
| | Fusible brûlé ou le disjoncteur de sécurité s'est enclenché. | Remplacer le fusible ou enclencher le disjoncteur (réparation uniquement par le Service) |
| | Problème avec la prise | Vérifier la prise à l'aide d'autres instruments électriques. |
| Le four ne chauffe pas. | La porte fermée de façon incorrecte. | Fermer bien la porte. |
| Le plateau rotatif en verre fait du bruit au cours du travail du four à micro-ondes | Ensemble de l'anneau de rotation et le fond du four sales. | Voir « Maintenance du four à micro-ondes » |

NETTOYAGE

Assurez-vous avant le nettoyage que le four est débranché de la source d'alimentation.

- a) Après l'utilisation nettoyer l'intérieur du four avec un chiffon légèrement humide.
- b) Nettoyer les accessoires de façon habituelle avec de l'eau et du savon.
- c) Le cadre de la porte et le joint d'étanchéité ainsi que les parties adjacentes doivent être minutieusement nettoyés à l'aide d'un chiffon humidifié s'ils sont sales. Au cours du nettoyage de la surface de la porte et du four utiliser uniquement des savons ou des détergents doux, non abrasifs appliqués à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon mou.

Au cours du nettoyage de la porte en verre n'utiliser pas de produits abrasifs forts ou de laveuses métalliques car ils peuvent faire des rayures et endommager la vitre.

Afin de nettoyer la cavité interne il faut : placer un demi-citron dans un bol, ajouter 300 ml d'eau et mettre en marche seul les micro-ondes sur 100% de puissance durant 10 minutes.

Après le nettoyage débrancher le four du courant et essuyer l'intérieur à l'aide d'un chiffon mou et sec.

Garantie


Service de garantie selon la carte de garantie.

Le fabricant n'est responsable d'aucun dommage provoqué par une utilisation inappropriée du produit.

Déclaration du fabricant

Par la présente le fabricant déclare que le produit est conforme à toutes les principales dispositions exigées par les directives de la communauté Européenne:

- **directive Basse Tension 2014/35/CE**
- **directive Compatibilité électromagnétique 2014/30/CE**
- **directive 2009/125/CE**
- **directive RoHS 2011/65/CE**

et c'est le pourquoi le produit est désigné par le symbol  ainsi qu'une déclaration de la conformité accessible aux organes chargés de la surveillance du marché a été délivrée.

GEACHTE DAMES EN HEREN,

Het apparaat van het merk Amica vormt een combinatie van bijzonder eenvoudige bediening en perfecte doeltreffendheid. Elk apparaat is voor het verlaten van de fabriek nauwkeurig gecontroleerd op veiligheid en functioneren.

Wij vragen u deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen voordat u het apparaat inschakelt.

Hieronder vindt u de verklaring van de symbolen die voorkomen in deze gebruiksaanwijzing:



Belangrijke informatie voor de veiligheid van de gebruiker en de juiste exploitatie van het apparaat.



Aanwijzingen voor het gebruik van het apparaat.



Gevaren die voortkomen uit onjuist gebruik van het apparaat en handelingen die alleen mogen worden verricht door competente personen, bijvoorbeeld van de service van de producent.



Informatie over milieubescherming.



Verbod op het uitvoeren van bepaalde handelingen door de gebruiker.

INHOUDSOPGAVE

| | |
|---|-----|
| TECHNISCHE GEGEVENS | 110 |
| VOORZORGSMaatregelen | 111 |
| AANWIJZINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK | 112 |
| VERWIJDERING / SLOOP VERSLETEN APPARATUUR | 116 |
| INSTALLATIE VEILIGHEIDSCIRCUIT | 117 |
| SCHALEN | 118 |
| INSTELLING MAGNETRON | 120 |
| INSTALLATIE DRAAIPLATEAU | 120 |
| INSTALLATIE VAN HET APPARAAT | 121 |
| BEDIENING | 122 |
| VERWIJDERING VAN DEFECTEN | 126 |
| REINIGING | 126 |
| GARANTIE, SERVICE | 127 |

TECHNISCHE GEGEVENS

| | |
|--|--------------------------------|
| Model | AMMB25E2GI X-TYPE / TMI 25 DXX |
| Voeding | AC 230V / 50Hz |
| Operationele frequentie [MHz] | 2450 |
| Geluidsniveau [dB(A) re 1pW] | 63 |
| Stroomverbruik [W] | 1450 |
| Nominaal uitgangsvermogen magnetron [W] | 900 |
| Nominaal uitgangsvermogen grill [W] | 1000 |
| Inhoud van de magnetron [l] | 25 |
| Doorsnee draaiplateau[mm] | 315 |
| Externe afmetingen (Hoog x breed x diep) [mm] | 388 x 595 x 400 |
| Het apparaat is ontworpen voor inbouwmeubilair | √ |
| Nettogewicht [kg] | 18,5 |



Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.

De producent behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen die het gebruik van het apparaat niet beïnvloeden.



De afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing hebben een informatief karakter. De volledige uitrusting van het apparaat vindt u in het desbetreffende hoofdstuk.

VOORZORGSMAATREGELEN

TN



OM BLOOTSTELLING AAN EVENTUELE OVERMATIGE MICROGOLFENERGIE TE VOORKOMEN



Probeer de magnetron niet te starten met open deur, dit kan schadelijke blootstelling veroorzaken aan microgolff energie. Het is belangrijk om de veiligheidsbegrenzingen niet uit schakelen en deze niet te bewerken.



Zet geen voorwerpen tussen het frontale oppervlak van de magnetron en de deur en voorkom dat vuil en etensresten zich ophopen op de afsluitstrippen.



Start de magnetron niet wanneer deze beschadigd is. Het is zeer belangrijk dat de deur van de magnetron goed sluit en dat er geen beschadigingen zijn aan de:

1 deur (deuken, barsten)

2 scharnieren en vergrendeling (gebroken, gebarsten of los zittend)

3 afsluitstrippen van de deur en afdichtoppervlakken



Aanpassingen, onderhoudswerkzaamheden en alle reparaties van de magnetron dienen uitgevoerd te worden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel van de producent. Dit betreft vooral werkzaamheden waarbij de bedekking wordt verwijderd die de gebruiker beschermt tegen microgolfstraling.



Houd het apparaat en de kabel buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.



Zet de magnetron niet een kast*



WAARSCHUWING: Dit apparaat en de bereikbare onderdelen ervan worden tijdens het gebruik heet. Vermijd contact met hete onderdelen. Kinderen jonger dan 8 jaar dienen op afstand te blijven van het apparaat, tenzij ze onder toezicht staan van een volwassene;



Het apparaat dient niet gereinigd te worden met stoom



De oppervlakken van de kast kunnen tijdens het draaien van de magnetron warm worden;

*betreft apparaten die niet ontworpen zijn voor inbouwmeubilair

AANWIJZINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK

TIN

LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR GEBRUIK IN DE TOEKOMST



Voor het verminderen van het risico op brand, letsel of blootstelling aan de werking van overmatige microgolfenergie dienen de volgende fundamentele veiligheidsprincipes nageleefd worden.



Lees de gebruiksaanwijzing voor het gebruik van het apparaat.



Scherp toezicht is onontbeerlijk om het gevaar voor brand in de magnetronruimte te verminderen.



Gebruik het apparaat alleen in overeenstemming met het doel dat beschreven is in de gebruiksaanwijzing. Gebruik geen corroderende chemicaliën in het apparaat. De magnetron is speciaal ontworpen om voedsel op te warmen of te koken. De magnetron is niet geschikt voor industrieel of laboratoriumgebruik.



WAARSCHUWING: Wanneer het apparaat in de gecombineerde modus wordt gebruikt, mogen kinderen de magnetron alleen gebruiken onder toezicht van volwassenen vanwege de hoge temperatuur die geproduceerd wordt*;



WAARSCHUWING: Vloeistoffen en andere voedingsmiddelen mogen niet verwarmd worden in goed afgesloten bakken, deze kunnen ontploffen;



WAARSCHUWING: Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder, door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen en personen zonder ervaring of kennis van het apparaat wanneer op hen gelet wordt of ze geïnstrueerd zijn over het veilig gebruik van het apparaat en ze de gevaren kennen in verband met het gebruik van het apparaat. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gedaan worden tenzij ze 8 jaar zijn of ouder en er toezicht wordt gehouden door een juiste persoon.



Gebruik alleen borden die geschikt zijn voor gebruik in magnetrons;



Wanneer voedsel wordt verwarmd in plastic of papieren bakken, moet op het functioneren van de magnetron gelet worden in verband met de mogelijkheid dat de bakken in brand kunnen vliegen;

* Betreft apparaten met grill

AANWIJZINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK

IN



Wanneer u rook en/of vuur ziet, doe dan het apparaat uit of haal het uit het stopcontact en laat de deur dicht totdat de vlammen minder worden;

Het opwarmen van dranken in de magnetron kan kookvertraging veroorzaken, wees daarom voorzichtig wanneer u iets met de verpakking doet;



Details over het reinigen van deurrubbers en aangrenzende delen zijn te vinden in het desbetreffende hoofdstuk.



De magnetron dient systematisch te worden gereinigd en alle opgehoopte etensresten verwijderd te worden



Wanneer de magnetron niet schoon wordt gehouden, kan dit leiden tot beschadiging van het oppervlak, wat negatieve invloed kan hebben op de duurzaamheid van het apparaat en gevaarlijke situaties kan veroorzaken.



Attentie! Indien de vaste voedingskabel beschadigd raakt, dient deze bij de producent of een gespecialiseerde reparateur vervangen te worden of door een bevoegde persoon om gevaar te voorkomen.



Voor gebruik van de magnetron dient de verw warmer van de grill aangezet te worden (tijdens het aanstaan van de verw warmer kan er rook uit de ventilatieroosters van de magnetron komen)*:

- zet de ventilatie van de ruimte aan of zet het raam open,

- stel de magnetron voor 3 min. in op de grillstand en laat de verw warmer van de grill warm worden zonder voedsel te verwarmen.



De magnetron dient op een horizontale oppervlakte te staan.



Het draaiplateau en de meenemer dienen zich tijdens het koken in de magnetron te bevinden. Zet het op te warmen gerecht voorzichtig op het draaiplateau en ga er voorzichtig mee om eventueel letsel te voorkomen.



Onjuist gebruik van een bruineerschaal kan door de hoge temperatuur het breken van het draaiplateau veroorzaken.



Gebruik alleen kookzakken van de juiste grootte in magnetrons.

* Betreft apparaten met grill

AANWIJZINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK

TIN



De magnetron heeft een aantal ingebouwde veiligheidsschakelaars die beschermen tegen de uitstoot van straling wanneer de deur openstaat. Kom niet aan deze schakelaars.



Zet geen lege magnetron aan. Wanneer de magnetron zonder voedsel of met voedsel met weinig vocht wordt ingeschakeld, kan dit brand, verkoling, vonken en beschadiging van het oppervlak van de binnenruimte veroorzaken.



Bereid geen gerechten direct op het draaiplateau. Overmatige lokale verhitting van het draaiplateau kan het barsten ervan veroorzaken.



Geen flessen of voedsel voor baby's verwarmen in de magnetron. Ongelijk verwarmen kan plaatsvinden en letsel veroorzaken.



Gebruik geen verpakkingen met een smalle hals zoals siroopflessen.



Niet bakken in vet en in een diepe bak in de magnetron.



Maak geen conserven in de magnetron, omdat de hele inhoud van de pot niet altijd het kookpunt bereikt.



Gebruik de magnetron niet voor commerciële doeleinden. Dit apparaat is geschikt gebruik thuis of in objecten als*: personeelskeuken; in winkels, kantoren en andere werkplekken, gebruik door gasten van hotels, motels en andere accommodatie, in agrarische woongebouwen, accommodatieobjecten*;



Om kookvertraging van hete vloeistoffen en dranken en brandwonden te voorkomen, dient de vloeistof voordat deze in de verpakking wordt gedaan en halverwege de kooktijd geroerd worden. Laat het nog even in de magnetron staan en roer nogmaals voordat u de verpakking uit de magnetron haalt.




Vergeet niet dat het gerecht in de magnetron staat, om aanbranden door te lang koken te voorkomen.




Wanneer het apparaat in de gecombineerde modus wordt gebruikt, mogen kinderen de magnetron alleen gebruiken onder toezicht van volwassenen vanwege de hoge temperatuur die gegenereerd wordt.*


AANWIJZINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK

NI


 Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met lichamelijke of geestelijke beperkingen of personen zonder ervaring met of kennis van het apparaat, tenzij dit gebruik plaatsvindt onder toezicht of overeenkomstig de gebruiksaanwijzing van het apparaat, door personen die verantwoordelijk zijn voor hun veiligheid. Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat kunnen spelen.


 Laat gerechten niet te lang koken


 Gebruik de ruimte van de magnetron niet voor opslag. Bewaar geen brandbare voorwerpen in de magnetron, zoals brood, koekjes, papieren artikelen, etc. Als de bliksem inslaat in een hoogspanningslijn, kan de magnetron zelf uit gaan.


 Verwijder ijzeren klemmen en metalen handvaten van papieren/plastic bakken voordat deze in de magnetron worden gezet.

 De magnetron moet worden geaard. Alleen aansluiten op een contact met goed werkende beschermende geleider. Zie "Installatie van veiligheidscircuit"

 Bepaalde producten zoals hele eieren (gekookt en/of rauw), water met olie of vet, afgesloten bakken en dichte glazen potten kunnen ontploffen en dienen daarom niet in de magnetron te worden verwarmd.

 De magnetron mag alleen aanstaan bij toezicht van volwassenen. Laat niet toe dat kinderen toegang hebben tot de besturingselementen of met het apparaat spelen.

 Start de magnetron niet wanneer deze een beschadigd aansluitblok of stekker heeft, wanneer deze niet goed functioneert of wanneer deze is beschadigd of is gevallen.

 Bedek de ventilatiegaten op de magnetron niet en blokkeer deze niet.

 Bewaar of gebruik de magnetron niet buiten.

 Gebruik de magnetron niet bij water, bij de gootsteen in de keuken, in een vochtige ruimte of bij een zwembad.

 Dompel het snoer of de stekker niet onder in water.

* Betreft apparaten met grill

AANWIJZINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK

TIN



Houd de snoeren op afstand van verwarmde oppervlakken.



Laat het snoer niet over de tafelrand of aanrecht hangen.



Het apparaat dient gebruikt te worden wanneer de sierlijst is gemonteerd*



Het oppervlak van de binnenruimte is heet na gebruik van de magnetron.



Controleer de magnetron en het snoer regelmatig op beschadigingen. Start de magnetron niet wanneer deze beschadigd is.

VERWIJDERING / SLOOP VERSLETEN APPARATUUR



UITPAKKEN



Het apparaat is beveiligd tegen transportschade. Na het uitpakken moet het verpakkingsmateriaal zo verwerkt worden dat er geen risico voor het milieu ontstaat.

Al het materiaal dat voor de verpakking is gebruikt is milieuvriendelijk, het kan voor 100% hergebruikt worden en het is gelabeld met het bijbehorende symbool.

Attentie! Het verpakkingsmateriaal (polyethyleenzakjes, stukken polystyreen etc.) bij het uitpakken buiten het bereik van kinderen houden.



UITGEBRUIKNAME



Na de gebruikperiode mag dit product niet verwijderd worden met het normale huishoudelijke afval, maar dient afgegeven te worden bij een verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Dit wordt aangeduid door het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of verpakking.

De in het apparaat gebruikte materialen kunnen hergebruikt worden volgens hun bestemming. Dankzij hergebruik, gebruik van de materialen of andere vormen van gebruik van gebruikte apparaten draagt u bij aan de bescherming van ons milieu.

Informatie over een juist punt voor verwijdering van gebruikte apparaten kunt u krijgen bij uw gemeente.

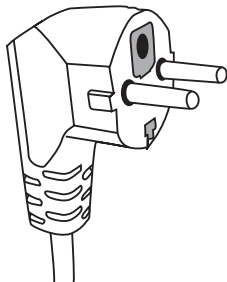
* betreft inbouwapparatuur

GEVAAR

Gevaar voor elektrische schokken - wanneer bepaalde binnenelementen worden aangeraakt kan dit ernstige verwondingen of overlijden veroorzaken. Demonteer het apparaat niet.

WAARSCHUWING

Gevaar voor elektrische schokken. Onjuiste gebruik van aarding kan elektrische schokken veroorzaken. Doe de stekker niet in het stopcontact voordat het apparaat goed geïnstalleerd en geaard is



Het apparaat dient geaard te worden. Bij kortsluiting vermindert de aarding het gevaar op elektrische schokken door te voorzien in een afvoerdraad voor stroom. Dit apparaat is voorzien van een geaarde kabel met een passende stekker. De stekker dient in een correct geïnstalleerd en geaard contact te worden gedaan.

Wanneer u de aardingsinstructies niet volledig be-

grijpt of bij twijfel of het apparaat correct is geaard, raadpleeg dan een gekwalificeerde electricien of onderhoudstechnicus.

Als het gebruik van een verlengsnoer nodig is, gebruik dan slechts een drie-draads koord met stopcontact met een aardelektrode .

De producent is niet aansprakelijk voor schade of letsel die het resultaat zijn van het aansluiten van de magnetron op een voedingsbron zonder veiligheids-circuit of niet goed werkend veiligheids-circuit.

Het apparaat is voorzien van een kort netsnoer om het gevaar voor verstrikking of uitschakelen door struikelen over een langer snoer te voorkomen.

Bij gebruik van een verlengsnoer:

- De aangegeven nominale elektrische gegevens van het verlengsnoer dienen minstens zo groot te zijn als de nominale elektrische gegevens van het apparaat.
- Het verlengsnoer dient 3-draads te zijn met aarding.
- Een lang snoer moet zo lopen dat dit niet over het aanrecht of tafelblad hangt waar er aan getrokken zou kunnen worden door kinderen of waaraan iemand onopzettelijk zou kunnen blijven hangen.

WAARSCHUWING



Gevaar voor letsel Goed afgesloten bakken kunnen ontploffen Gesloten bakken dienen geopend te worden en in plastic zakjes dienen gaten gemaakt te worden voor het verwarmen.

Materialen die in de magnetron gebruikt kunnen worden en welke in de magnetron vermeden dienen te worden.

Bepaalde niet-metalen schalen kunnen onveilig zijn wanneer ze gebruikt worden in de magnetron. Bij twijfel kunt u de schaal controleren volgens de volgende procedure:

Controle van de schaal:

1 Vul een magnetronveilige bak met 1 kopje koud water (250 ml), doe hetzelfde met de onderzochte schaal.

2 Laat dit 1 minuut koken op maximaal vermogen.

3 Raak de schaal voorzichtig aan. Als de schaal warm is, gebruik hem dan niet in de magnetron.

4 Overschrijd de kookduur van 1 minuut niet.

Materialen die niet in de magnetron gebruikt kunnen worden

| Soort schaal | Opmerkingen |
|------------------------------------|---|
| Aluminium schaal | Kan elektrische boog veroorzaken Doe het gerecht in een schaal die geschikt is voor gebruik in magnetrons. |
| Kartonnen doos met metalen handvat | Kan elektrische boog veroorzaken Doe het gerecht in een schaal die geschikt is voor gebruik in magnetrons. |
| Metaal of schalen met metalen rand | Metaal scherm het gerecht af van microgolvenenergie. Een metalen rand kan een elektrische boog veroorzaken. |
| Metalen afsluiting - gedraaid | Kunnen een elektrische boog en brand in de magnetron veroorzaken. |
| Plastic zakjes | Kunnen brand in de magnetron veroorzaken |
| Schuimplastic | Schuimplastic kan smelten of de vloeistof die zich hierin bevindt verontreinigen wanneer dit wordt blootgesteld aan hoge temperatuur. |
| Hout | Hout droogt uit wanneer het gebruikt wordt in de magnetron en kan barsten of breken. |

Materialen die gebruikt kunnen worden in de magnetron

| Soort schaal | Opmerkingen |
|------------------|--|
| Aluminiumfolie | Alleen afdekking. Kleine gladde stukjes kunnen gebruikt worden voor het afdekken van dunne stukjes vlees of gevogelte om overmatig koken te voorkomen. Er kan vonkoverslag plaatsvinden als de folie zich te dicht bij de wanden van de magnetron bevindt. De folie dient zich minimaal 2,5 cm van de wanden van de magnetron te bevinden. |
| Bruineringschaal | Volg de instructies van de producent. De bodem van de bruineringschaal dient zich minimaal 5 mm boven het draaiplateau te bevinden. Onjuist gebruik kan het barsten van het draaiplateau veroorzaken. |
| Schotels | Alleen geschikt voor de magnetron. Volg de instructies van de producent. Gebruik geen gebarsten of beschadigde schalen. |
| Glazen potten | Verwijder altijd de dop. Gebruik alleen om gerechten tot de juiste temperatuur op te warmen. De meeste glazen potten zijn niet bestand tegen de temperatuur en kunnen breken. |

SCHALEN

| | |
|----------------------------|--|
| Glazen schalen | Gebruik alleen hittebestendige schalen in de magnetron. Controleer dat er geen metalen lijsten zijn. Geen gebarsten of gekartelde bakjes gebruiken. |
| Kookzakjes in de magnetron | Volg de instructies van de producent. Niet afsluiten met metalen klemmen. |
| Papieren borden en bekervs | Breng gaatjes om de damp te laten ontsnappen. Voor korte koken/opwarmen gebruiken. Laat de magnetron niet onbewaakt koken. |
| Keukenpapier | Gebruiken om de op te warmen gerechten te bedekken om het vet op te laten nemen. Alleen gebruiken voor kort verwarmen onder continu toezicht. |
| Vetvrij papier | Gebruiken als afdekking om spatten te voorkomen of als verpakking voor dampen. |
| Kunststof | Alleen geschikt voor de magnetron. Dienen een etiket te hebben met het opschrift "voor de magnetron". Sommige plastic bakjes worden zacht wanneer het voedsel dat erin zit warm wordt. Kookzakjes en afgesloten plastic zakjes dienen voorzien te worden van gaatjes of ventilatieopening volgens de instructies op de verpakking. |
| Plastic verpakkingen | Alleen geschikt voor de magnetron. Gebruik voor het afdekken van het gerecht tijdens het koken om het vochtig te houden. Voorkom dat plastic verpakkingen het voedsel aanraken. |
| Thermometers | Alleen geschikt voor de magnetron. (thermometers voor vlees en suiker). |
| Bakpapier | Gebruik als afdekking om spatten te voorkomen en om de vochtigheid te behouden. |

| Materiaal van de schaal | Microgolven | Grill | Combi modus |
|---|-------------|-----------|-------------|
| Warmtebestendig glas | JA | JA | JA |
| Niet warmtebestendig glas | NEE | NEE | NEE |
| Warmtebestendige ceramiek | JA | NEE | NEE |
| Schalen van materiaal dat veilig is voor in de magnetron. | JA | NEE | NEE |
| Keukenpapier | JA | NEE | NEE |
| Metalen bak | NEE | JA | NEE |
| Metalen rek (bij de magnetron geleverd)* | NEE | JA | NEE |
| Aluminiumfolie en foliebakjes | NEE | JA | NEE |

* Komt voor in bepaalde modellen

INSTELLING MAGNETRON

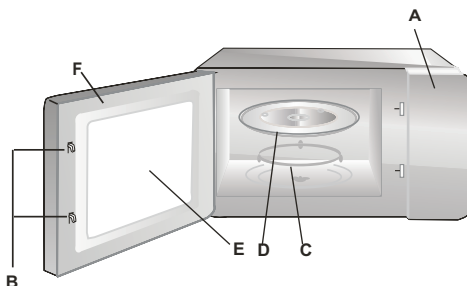
TIN

Namen van magnetronelementen

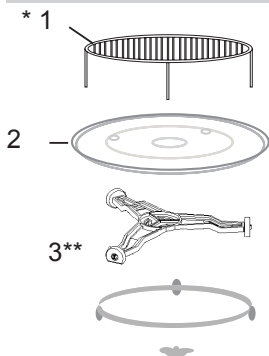
Haal de magnetron en alle materialen uit de kartonnen doos en de ruimte van de magnetron. De magnetron wordt met de volgende uitrusting geleverd:

| | |
|--------------------|----|
| Draaiplateau | 1 |
| Meenemer | 1 |
| Gebruiksaanwijzing | 1 |
| Grillrek | 1* |

- A) Bedieningspaneel
- B) Veiligheidsblokkadesysteem - schakelt de voeding van de combimagnetron uit, als de deur opengaat terwijl het apparaat werkt.
- C) Draaipin
- D) Draaiplateau
- E) Deksel
- F) Deurruit



INSTALLATIE DRAAIPLATEAU



- 1 Druk of leg het draaiplateau nooit onderste boven.
- 2 Gebruik bij het koken altijd het draaiplateau en de meenemer.
- 3 Zet voor koken of verwarmen de gerechten op het draaiplateau
- 4 Als het draaiplateau barst, dient u naar het dichtstbijzijnde geautoriseerde servicepunt te gaan.

Uitrustingselementen:

1. Grillrek
2. Draaiplateau
3. Draaipin

* Komt voor in bepaalde modellen **Attentie:** Het rek dat bij de uitrusting van het apparaat hoort, mag uitsluitend gebruikt worden wanneer de magnetron op de "GRILL"-functie staat. Zet het rek op het draaiplateau.

** De meenemer komt in twee versies voor, afhankelijk van het model. Ze zijn onderling niet uitwisselbaar.

INSTALLATIE VAN HET APPARAAT

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen en -elementen.
- Controleer de magnetron op beschadigingen zoals deuken, verplaatsing of breuk van de deur.
- Verwijder alle beschermfolie van de kast.
- Installeer de magnetron niet wanneer deze beschadigd is.



Verwijder het lichtbruine mica-plaatje dat met schroeven vastzit aan de binnenkant ter bescherming van de magnetron niet.

De beschikbare oppervlakken kunnen heet worden tijdens het functioneren.





Bediening

| | |
|---|-------------------------|
|  | [Kitchen Timer/Clock] |
|  | [Start/+30Sec./Confirm] |
|  | [Micro./Grill/Combi.] |
|  | [Weight/Time Defrost] |
|  | [Stop/Clear] |

1. Instelling van de klok



Na aansluiting van het apparaat op de voeding verschijnt "0:00" op de display en hoort u het geluidssignaal "biip".

- 1) U kiest voor de klokfunctie door eemaal op [Kitchen Timer/Clock] te drukken. Vier cijfers beginnen te knipperen.
- 2) Draai aan  om de uren in te stellen binnen het bereik van 0-23.
- 3) Druk op [Kitchen Timer/Clock]. De cijfers van de minuten gaan knipperen.
- 4) Draai aan  om de minuten in te stellen binnen het bereik van 0-59.
- 5) U beëindigt het instellen van de klok door op [Kitchen Timer/Clock] te drukken. ":" gaat knipperen en vervolgens wordt de tijd verlicht.



Opgelet:

- 1) Als na het inschakelen van de voeding niet de actuele tijd wordt ingesteld, zal het apparaat niet werken.
- 2) Als u tijdens het instellen van de actuele tijd drukt op [Stop/Clear] keert de magnetron automatisch terug naar zijn voorgaande staat.

2. Koken met microgolven

Druk op [Micro./Grill/Combi.] Op de display verschijnt "P100". Druk viermaal op [Micro./Grill/Combi] of draai aan  om het gewenste vermogen in te stellen. Na iedere druk op de knop verschijnen respectievelijk „P100“, „P80“, „P50“, „P30“ of „P10“. Druk op [Start/+30Sec./Confirm] om uw keuze te bevestigen. Draai aan  om de kooktijd in te stellen van 0:05 tot 95:00. Druk op [Start/+30Sec./Confirm] om te beginnen met koken.

Voorbeeld: Om te koken met microgolven op een vermogen van 80% gedurende 20 minuten moet u de magnetron volgens de onderstaande stappen instellen.

- 1) Druk eenmaal op [Micro./Grill/Combi.] Op de display verschijnt "P100".
- 2) Druk opnieuw op [Micro./Grill/Combi.] of draai aan  en kies voor 80% vermogen van de microgolven.
- 3) Druk op [Start/+30Sec./Confirm] om uw keuze te bevestigen. Op de display verschijnt "P 80".
- 4) Om de kooktijd in te stellen draait u aan  totdat op de display "20:00" verschijnt.
- 5) Om te beginnen met koken drukt u op [Start/+30Sec./Confirm].

Opgelet: de kooktijd kan worden verlengd door op de volgende manier op de knoppen te drukken:

- 0 - 1 min : 5 sec
- 1 - 5 min : 10 sec
- 5 - 10 min : 30 sec
- 10 - 30 min : 1 min
- 30 - 95 min : 5 min

| "Micro./Grill/Combi." Instelling | Display | Microgolfermogen [%] | Grillvermogen [%] |
|-------------------------------------|---------|----------------------|-------------------|
| 1 | P100 | 100 | - |
| 2 | P80 | 80 | - |
| 3 | P50 | 50 | - |
| 4 | P30 | 30 | - |
| 5 | P10 | 10 | - |
| 6 | G | 0 | 100 |
| 7 | C-1 | 55 | 45 |
| 8 | C-2 | 36 | 64 |

3. Koken met de functie Grill of Combi

Druk op [Micro./Grill/Combi.] Op de display verschijnt "P100". Druk viermaal op [Micro./Grill/Combi] of draai aan [↻] om het gewenste vermogen in te stellen. Na iedere druk op de knop verschijnen respectievelijk "G", "C-1" of "C-2". Druk op [Start/+30Sec./Confirm] om uw keuze te bevestigen. Draai aan [↻] om de kooktijd in te stellen van 0:05 tot 95:00. Druk op [Start/+30Sec./Confirm] om te beginnen met koken.

Voorbeeld: Om te koken met microgolven op een vermogen van 55% of gebruik te maken van 45% van het grillvermogen (C-1) gedurende 10 minuten moet u de magnetron volgens de onderstaande stappen instellen.

- 1) Druk eenmaal op [Micro./Grill/Combi.] Op de display verschijnt "P100".
- 2) Druk viermaal op [Micro./Grill/Combi.] Of draai aan [↻] om de modus Combi te kiezen. 1.
- 3) Druk op [Start/+30Sec./Confirm] om uw keuze te bevestigen. Op de display verschijnt "C -1".
- 4) Om de kooktijd in te stellen draait u aan [↻] totdat op de display "10:00" verschijnt.
- 5) Om te beginnen met koken drukt u op [Start/+30Sec./Confirm].

Opgelet: Na het verstrijken van de halve grilltijd laat de magnetron tweemaal een geluidssignaal horen. Dit is normaal. Voor een beter grillresultaat moet u het voedingsmiddel omkeren, de deur sluiten en vervolgens op [Start/+30Sec./Confirm] drukken om het kookproces voort te zetten. Als u niets doet zal de magnetron verdergaan met het kookproces.

4. Snelstart

- 1) Om te beginnen met koken met een vermogen van 100% drukt u op [Start/+30Sec./Confirm]. Elke druk op de knop verlengt de kooktijd met 30 seconden, maximaal tot 95 minuten.
- 2) In de microgolmodus of bij ontdooien op tijd verlengt elke druk op de knop [Start/+30Sec./Confirm] de kooktijd met 30 seconden.
- 3) Om koken bij 100% vermogen van de microgolven in te stellen draait u [↻] naar links. Druk vervolgens u op [Start/+30Sec./Confirm] om te beginnen met koken.

5. Ontdooien volgens gewicht

- 1) Druk eenmaal op [Weight/Time Defrost]. Op de display verschijnt "dEF1".
- 2) Draai aan [↻] om te kiezen voor het gewicht van het voedingsmiddel van 100 tot 2000 g.
- 3) Om te beginnen met ontdooien drukt u op [Start/+30Sec./Confirm].

6. Ontdooien op tijd

- 1) Druk tweemaal op [Weight/Time Defrost]. Op de display verschijnt "dEF2".
- 2) Draai aan [⌚] om de ontdooitijd in te stellen. De maximale ontdooitijd bedraagt 95 minuten.
- 3) Om te beginnen met ontdooien drukt u op [Start/+30Sec./Confirm]. Het vermogensniveau voor ontdooien bedraagt P30. U kunt dit niet veranderen.

7. Kookwekker

- 1) Druk 2x op [Kitchen Timer/Clock]. Op de display verschijnt 00:00.
 - 2) Draai aan [⌚] om de gewenste tijd in te stellen. De maximale kooktijd bedraagt 95 minuten.
 - 3) Druk op [Start/+30Sec./Confirm] om uw instelling te bevestigen.
 - 4) zodra de ingestelde tijd is verstreken, schakelt de kookwekkeraanduiding uit. Het geluidssignaal klinkt 5 keer. Als de klok is ingesteld (24-uursmodus) wordt op de display de actuele tijd getoond.
- Opgelet: De kookwekker verschilt van het 24-uurssysteem van de klok. De kookwekker telt de tijd af.

8. Menu automatische programma's

- 1) Om het menu te kiezen draait u [⌚] naar rechts. Op de display verschijnen achtereenvolgens "A-1" tot "A-8", die staan voor pizza, vlees, groente, pasta, aardappelen, vis, dranken en popcorn.
- 2) Druk op [Start/+30Sec./Confirm] om uw keuze te bevestigen.
- 3) Om een willekeurig gewicht uit de menutabel te kiezen draait u aan [⌚].
- 4) Om te beginnen met koken drukt u op [Start/+30Sec./Confirm].

Voorbeeld: Om gebruik te maken van een functie uit "Auto Menu" voor het koken van 350 g vis, handelt u als volgt:

- 1) Draai [⌚] naar rechts totdat "A-3"verschijnt.
- 2) Druk op [Start/+30Sec./Confirm] om uw keuze te bevestigen.
- 3) Om het visgewicht te kiezen draait u aan [⌚] totdat het gewicht 350 g verschijnt.
- 4) Om te beginnen met koken drukt u op [Start/+30Sec./Confirm].

Menutabel:

| Menu | Gewicht (g) | Display |
|--------------------|-------------------------------|---------|
| A-1 Warmhouden | 200 g | 200 g |
| | 400 g | 400 g |
| | 600 g | 600 g |
| A-2 Groenten | 200 g | 200 g |
| | 300 g | 300 g |
| | 400 g | 400 g |
| A-3 Vis | 250 g | 250 g |
| | 350 g | 350 g |
| | 450 g | 450 g |
| A-4 Vlees | 250 g | 250 g |
| | 350 g | 350 g |
| | 450 g | 450 g |
| A-5 Pasta | 50 g (met 450 ml koud water) | 50 g |
| | 100 g (met 800 ml koud water) | 100 g |
| A-6 Aardappelen | 200 g | 200 g |
| | 400 g | 400 g |
| | 600 g | 600 g |
| A-7 Pizza | 200 g | 200 g |
| | 400 g | 400 g |
| A-8 Soepen | 200 ml | 200 ml |
| | 400 ml | 400 ml |

9. Koken in meerdere fasen

Het hoogste aantal kookfasen dat u kunt instellen is 2. Als u gebruikmaakt van meerdere kookfasen en een van de fasen is ontdooien, dan moet u dat als eerste fase instellen.

Voorbeeld: Om een voedingsmiddel gedurende 5 minuten te ontdooien en vervolgens gedurende 7 minuten te koken in de magnetron bij een vermogen van 80%, handelt u als volgt:

- 1) Druk tweemaal op [Weight/Time Defrost]. Op de display verschijnt "dEF2".
- 2) Draai aan [⌚] om de ontdooitijd te kiezen totdat "5:00" verschijnt op de display.
- 3) Druk eenmaal op [Microwave/Grill/Combi.] Op de display verschijnt "P100".
- 4) Druk opnieuw op [Microwave/Grill/Combi.] of draai aan [⌚] en kies voor 80% vermogen van de microgolven.
- 5) Druk op [Start/+30Sec./Confirm] om uw keuze te bevestigen. Op de display verschijnt "P80".
- 6) Om de kooktijd in te stellen draait u aan [⌚] totdat op de display "7:00" verschijnt.
- 7) Om te beginnen met koken drukt u op [Start/+30Sec./Confirm]. Voor de eerste fase klinkt het geluidssignaal eenmaal. Het aftellen van de ontdooitijd begint. Het geluidssignaal klinkt opnieuw zodra de tweede kookfase begint. Na afloop van het koken klinkt het geluidssignaal 5 keer.

10. Controle van de actuele instellingen

- 1) Om gedurende 3 seconden het huidige vermogen te tonen, drukt u in de kookmodus op [Micro./Grill/Combi.]. Na 3 seconden keert de magnetron terug naar de voorgaande staat.
- 2) Om gedurende 3 seconden de tijd te tonen, drukt u in de kookmodus op [Kitchen Timer/Clock].

11. Kinderslot

Startblokkade inschakelen: Druk in de stand-bymodus op [Stop/Clear] en houd deze knop 3 seconden ingedrukt - u hoort een lang geluidssignaal dat de inschakeling van de startblokkade aanduidt. [L - -] brandt en als de tijd is ingesteld wordt deze verlicht. De blokkade-aanduiding brandt.

Startblokkade uitschakelen: Als de startblokkade actief is drukt u op [Stop/Clear] en houdt deze knop 3 seconden ingedrukt - u hoort een lang geluidssignaal dat de uitschakeling van de startblokkade aanduidt.

VERWIJDERING VAN DEFECTEN

| | |
|--|--|
| Magnetron verstoort het beeld van de televisie | De radio- en televisieontvangst kan verstoord worden wanneer de magnetron aanstaat. Dit kan ook gebeuren bij kleine elektrische apparatuur zoals mixers, stofzuigers en elektrische ventilatoren. Dat is een normaal verschijnsel. |
| De magnetron is slecht verlicht | Bij bereiding op een laag vermogen kan het licht van de magnetron zwakker worden. Dat is normaal. |
| Er verzamelt zich damp op de deur, er komt hete lucht uit de ventilatieopeningen | Tijdens het koken van gerechten kan er damp ontstaan. Het merendeel ontsnapt via de ventilatieopeningen. Een deel ervan kan zich verzamelen op een koele plek, zoals de deur van de magnetron. Dat is normaal. |

| Defect | Mogelijke oorzaak | Verwijdering |
|---|---|--|
| Magnetron kan niet gestart worden. | Aansluitsnoer zit niet goed in het stopcontact | Haal de stekker eruit en doe deze na 10 seconden opnieuw in het contact. |
| | Doorgebrande zekering, of de veiligheidsschakelaar heeft gewerkt. | Vervang de zekering of die de zekering aan (reparatie alleen door Service van Amica) |
| | Probleem met het contact | Controleer het contact met behulp van andere elektrische apparaten. |
| De magnetron verwarmt niet. | De deur zit niet goed dicht. | Doe de deur goed dicht. |
| Het glazen draaitableau maakt lawaai wanneer de magnetron aanstaat. | Vuile draairing en onderkant van de magnetron. | Zie "Onderhoud van de magnetron" |

REINIGING

Zorg er voor het reinigen voor dat de magnetron niet aangesloten is op de voedingsbron.

- a) Reinig de binnenkant van de magnetron na gebruik met een vochtige doek.
- b) Reinig de accessoires normaal in water met zeep.
- c) Reinig het deurkozijn, pakking en aangrenzende elementen wanneer deze vuil zijn met een vochtige doek. Bij het reinigen van het oppervlak van de deur en magnetron alleen milde, niet-schurende zeep of reinigingsmiddelen gebruiken op een spons of zachte doek.

Gebruik voor het reinigen van de glazen deur geen agressieve schuurmiddelen of scherpe metaalsponzen omdat dit krassen en beschadiging van de ruit kan veroorzaken.

Om de binnenruimte te reinigen: doen een halve citroen in een schaalpje, voeg 300 ml water toe en zet de magnetronfunctie op 100% gedurende 10 minuten.

Haal de magnetron na het reinigen uit het stopcontact en neem de binnenkant af met een zachte droge doek.

Garantie


De garantieverplichtingen blijken uit het garantiebewijs.

De producent is niet aansprakelijk voor schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik van het product.

Verklaring van de producent

Hierbij verklaart de producent, dat het product aan de eisen van de onderstaande Europese richtlijnen voldoet:

- **Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EC**
- **Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EC**
- **Richtlijn 2009/125/EC**
- **Richtlijn RoHS 2011/65/EC**

en over de certificering  en de conformiteitsverklaring voor organen die toezicht op de markt houden beschikt.

IO-MWS-0396/1
(12.2018)

PN:16170000A85589